

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號四九八〇二第
元壹幣港售零份每

號三〇〇第字舖內設在亞利街和民興
街開張時第二家分店在英皇九龍及星字台收帳單

張大六紙出日今

司公限有報日華印承及行發

休維客理司總

號〇壹道海牙香港 址地法德
店行人銀士律 址地法德
店七二二第華法角北 處事辦南
電話：總社H 491181 中區H 216137
地址：北角H 406693 北角H 840749

樓三號一廿一安費市北 餅坊
號九九五九一二 話電 灣灣

年少青算再不年成近接
罪犯年青歲廿
期刑重較判應

刑死行執實切張主長署教懲
大性險危增累犯囚禁監生終

保科提查報告，建議將少年犯分爲三級，第一級爲少年犯，第二級爲少年犯，第三級爲少年犯。根據少年犯分級標準，少年犯分爲三級，第一級爲少年犯，第二級爲少年犯，第三級爲少年犯。少年犯分級標準如下：

第一級：少年犯，年齡在十四歲以下，犯有輕微罪行，情節輕微，社會危害性小，經教育後能改過自新者。

第二級：少年犯，年齡在十四歲以上，犯有輕微罪行，情節輕微，社會危害性小，經教育後能改過自新者。

第三級：少年犯，年齡在十四歲以上，犯有輕微罪行，情節輕微，社會危害性小，經教育後能改過自新者。

獄中死囚共有一〇九名
主張執行死刑
不主張用答刑

懲教署長簡能退休大談觀感

鑑於目前本港任何
更妥善的辦法，他贊成
切實執行死刑，並表示
大部僑家均文書執行
死刑。不過，他認爲在
後者將團體在獄中供
養的罪犯團在獄前，大談死刑
及善終的看法（本報稿）

何處死時，死囚
改判終身監禁的情況將
會減少。他希有死刑日
減，定非罪者有死例以
外判決。

至於現時仍然然
存，則最顯著的是人道及
能認為是人道及
社會福利罪行加重
的刑罰令其罪行加
重，但被控而形
其悔改、仇視而不
整多利少之害。

美蘇領袖高峯會議

舉行時地未有協議

蘇共領袖抨擊

指責加緊干預亞洲 削減亞洲區核彈問題有意進行協商

致函克宮要求

恢復卡氏自由

美須改變政策立場 打破軍備談判僵局

否則被迫要重新評估軍備談判

(合衆國際社莫斯科廿九日電)蘇聯今日提出警告，除非美國政策上作出劇烈的改變，打破談判僵局，否則，蘇聯將會被迫要重新評估談判。

在英、國本土發生戰爭時，其軍情會經打電報，試圖取得軍事優勢的陰謀。

(日)電○英國警方今天的搜捕行動，因爲他嫌人物在嚴密的武裝小規模騷擾性搜查行動。警方稱，放炸彈的嫌疑人在假地以及其他城市，都會出現上處海濱度假地以及其

性雖不大，可是他們必須防範於未然。以爲業爲主的英國，今次遭逢不安，英國人要的酒店成爲安適之所，酒店大當最響的聲解到倫敦。

酒店出現疑犯

方下令旅客疏散

一男子在機場稱藏炸彈即被捕

（電）追蹤愛爾蘭共和軍投彈者的格拉斯哥

斯 蘇美


美國商人發却機財

正當國環繞船公司，架紐被劫事件連環三遇，美國國家來正忙於借款以應付來時之需，在紐約市，一欸每件比美金的人賣了僅的百市上，人們就瘋狂地搶購。丁恤上面印有放人質上各樣(路邊合衆社)

入一個「聯邦救教委員會」工作，他會與英國流落，屆時將有關於商討有關事。

簡氏將於今日開始，直至年底正式。救教署委任一本由國華確擔任(本

[illegible]



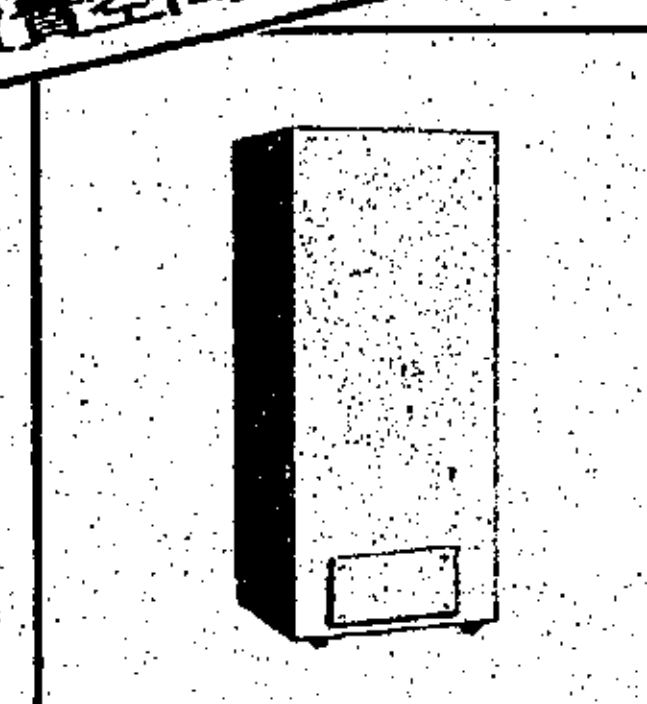
SANYO

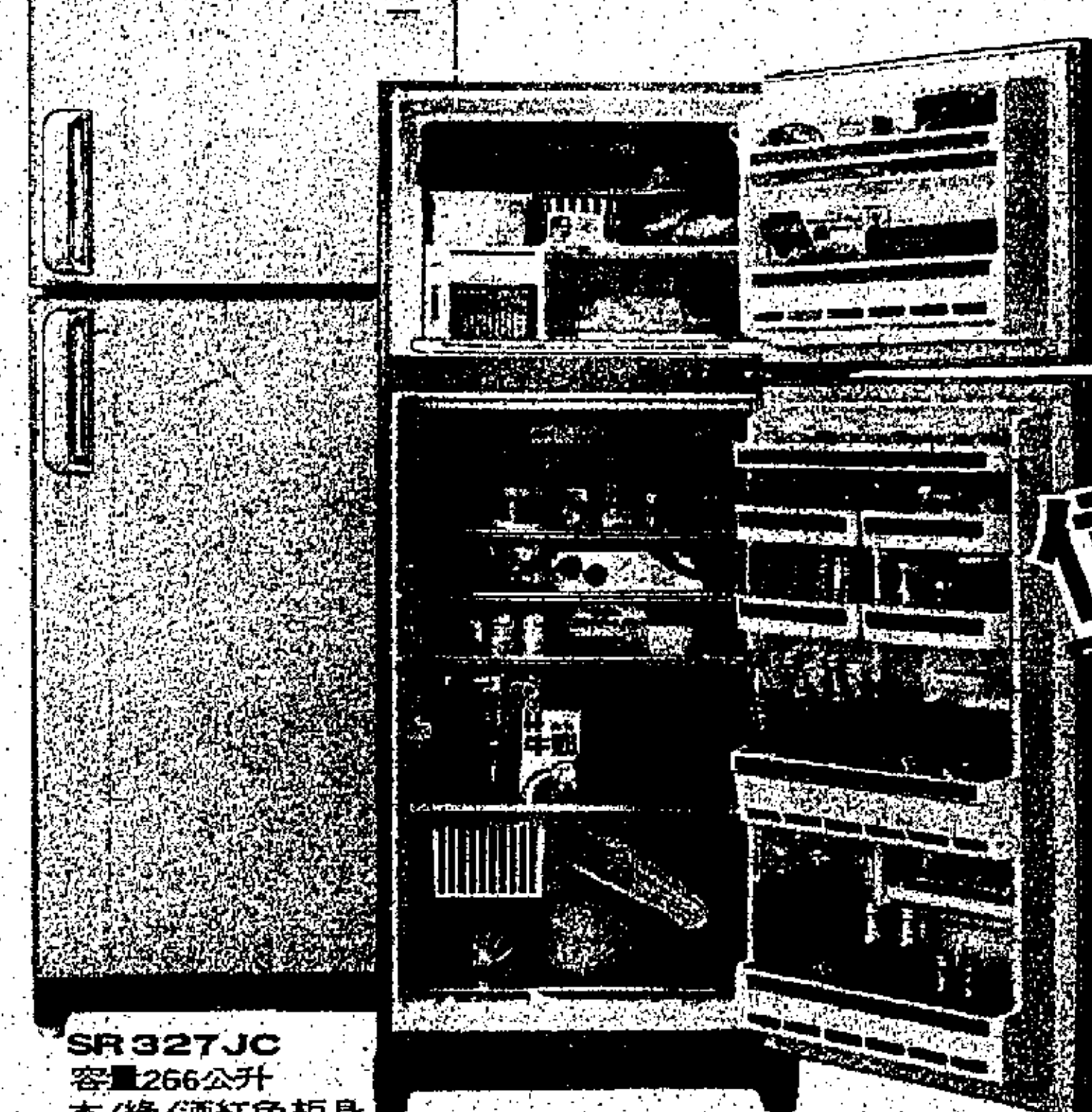
現代生活

現代設計

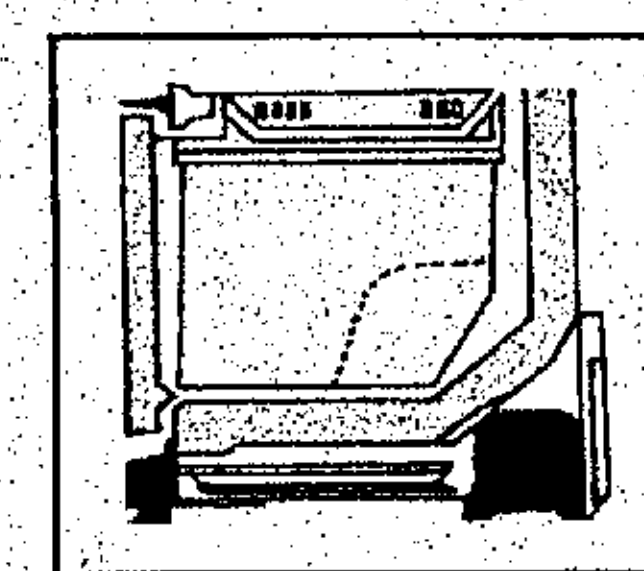
信賴三洋雪櫃

真正平背式設計，貼牆擺放，節省寶貴空間。



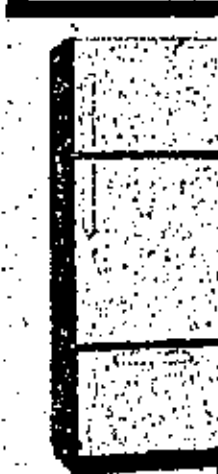


SR 327JC
容量256公升
杏/綠/酒紅色柜身




獨有新款恆位旋轉式壓縮器，增加容量達12公升！


三洋全線新款雪櫃 珍寶式容量 珍寶式選擇




SR 425V
容量245公升
杏/綠色柜身




SR 422V
容量201公升
杏/綠/酒紅色柜身



SR 317N
容量170公升
杏/綠色柜身



SR 1751H
容量131公升
杏/綠色柜身



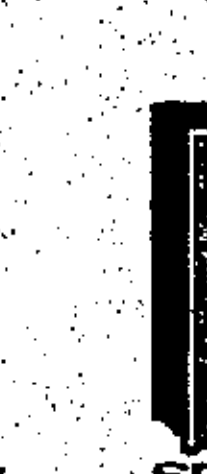
SR 1650H
容量123公升
杏/綠色柜身




SR 310M
容量101公升
杏/綠色柜身



SR 311MV
容量92公升
杏/綠色柜身



SR 830H
容量71公升
綠色柜身



SR 4905H
容量49公升
木紋柜身

遠誠三洋電器有限公司 電話：5-245114 (7線)

遠誠三洋冷機工程有限公司 電話：5-266565 (5線)

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

3-45120 蘇亞士街長沙灣道122號地下 電話：3-7763301

啟者茲承九龍地產法務處命 UNDER DISTRICT
 NO. 778 OF 1965 準於一九八五年七月一日即
 星期一上午十一時正在香港灣仔道三號執事
 廳多字樓本拍賣行內將存在被罰頭街(舊香
 水街)三十一號華源 FAN FAT BLDG. 第五層
 MR. CHIU CHUK MING AND TDM
 SAE TEW NGOK SENG TIA NGAN
 KEE CAFE AND NOODLE SHOP
 (NATURE OF GOODS - DOMESTIC 貨物
 性質)一住屋(各物照法院所封寄當業拍賣價
 高得投得者須將全部買下以現銀紙幣或並
 限於定期內將貨物出清下樓之後若有結賬或
 意外之舉係買者自理特此聲明
 香港僑勿兄弟拍賣行啟
 電話五一三三〇四四

啟者茲承九龍地產法務處命 UNDER DISTRICT
 NO. 1147 OF 1965 準於一九八五年七月一日即
 星期一上午十一時正在香港灣仔道三號執事
 廳多字樓本拍賣行內將存在九龍彌敦道門牌六
 八號 ARYLE CENTRE 第十字樓 IO
 TEE WONG KAM SING AND CHEUNG
 WING SUM TIA PAN OCEAN
 INTERNATIONAL CO. (NATURE OF
 GOODS - OFFICE FURNITURE 貨物性質
 寫字樓傢俬)各物照法院所封寄當業拍賣價
 高得投得者須立即將款交現銀紙幣或並限
 於定期內將貨物出清下樓之後若有結賬或
 意外之舉係買者自理特此聲明
 香港僑勿兄弟拍賣行啟
 電話五一三三〇四四

啟者茲承香港地方法院 UNDER DISTANT
 NO. 526 OF 1965 準於一九八五年七月一日即
 星期一上午十一時正在香港灣仔道三號執事
 廳多字樓本拍賣行內將存在香港德輔道門牌二
 六號(即一十四號)CARSON MANSION 二
 三〇號第一字樓第一號 DEFENDANT: LA
 GUN RINGO (NATURE OF GOODS -
 DOMESTIC FURNITURE 貨物性質)一住宅
 傢俬(各物照法院所封寄當業拍賣價高得投
 得者須將款交現銀紙幣或並限於定期內將貨
 物出清下樓之後若有結賬或意外之舉係買
 者自理特此聲明
 香港僑勿兄弟拍賣行啟
 電話五一三三〇四四

啟者茲承九龍地產法務處命 UNDER L.T.
 ACTION NO. 373 OF 1965 準於一九八五年七
 月一日即星期一上午十一時正在香港灣仔道三
 號執事廳多字樓本拍賣行內將存在香港德輔
 道門牌七十七號 GOODBY COMMERCIAL
 BUILDING 第十字樓多字樓 (LACOT
 TRADING COMPANY) (NATURE OF
 GOODS - ONE ELECTRIC TYPEWRITER,
 OFFICE FURNITURE 貨物性質)一電動打字
 機一及寫字樓傢俬(各物照法院所封寄當業
 拍賣價高得投得者須將款交現銀紙幣或並
 限於定期內將貨物出清下樓之後若有結賬或
 意外之舉係買者自理特此聲明
 香港僑勿兄弟拍賣行啟
 電話五一三三〇四四

華僑晚報 分類廣告
 每天四元 費廉效大

鄧小平對伊議長說 希望兩伊和解 早日結束戰爭

第三世界國家必須發展經濟 伊議長讚揚大陸開放政策

【本報訊】鄧小平委員長於五月二十九日接見了伊拉克議長薩利赫。薩利赫在會見中對中國在國際事務中的立場表示讚揚，並對中國在經濟建設方面所取得的成就表示欽佩。薩利赫表示，伊拉克人民希望兩國之間的友好關係能夠進一步發展，並希望兩國能夠在和平與合作的基础上，共同為第三世界國家的解放事業而努力。

美人質尚未到大馬士革 雙方代表繼續談判 可望隨時全部釋放

【本報訊】據消息人士透露，目前雙方代表仍在進行談判，雙方均表示有希望能夠在近期內達成協議。關於被扣押的美人質問題，雙方均表示將盡最大努力確保其安全，並可望在談判達成協議後，隨時全部釋放。

主犯劉智生被捕 牽連高幹數十人

【本報訊】據悉，劉智生已被捕獲，目前正由有關部門進行審理。據初步調查，劉智生涉嫌牽連高幹數十人，案情重大，社會各界對此高度關注。

美國作出保證 傳貝里仍要求 化變何如勢情論不中

【本報訊】美國方面已作出保證，表示將盡最大努力維護國際和平與穩定。然而，傳聞貝里仍要求化變何如勢情論不中，這使得國際局勢依然充滿變數。

聯合國在衰落中 四十年來的日子

【本報訊】聯合國成立已四十週年，回顧這四十年來的日子，聯合國在維護國際和平與安全方面發揮了重要作用。然而，隨著國際形勢的變化，聯合國的作用也面臨著新的挑戰。

對狼當道 走國聯舊路

【本報訊】有人警告說，如果國際社會不採取果斷行動，世界將面臨「狼當道」的危險。走國聯舊路，將無法解決當前的國際問題。

如果釋放了美人質 釋放囚犯並不困難

【本報訊】據悉，如果釋放了美人質，釋放囚犯將並不困難。雙方均表示，在確保安全的前提下，釋放囚犯是可行的。

紐約華埠金洋銀行 存戶仍排長龍提款

【本報訊】紐約華埠金洋銀行因業務問題，存戶仍排長龍提款，銀行方面表示將盡力解決問題。

世界人瑞泉重千代 歡慶一百廿歲生日

【本報訊】世界人瑞泉重千代，歡慶一百廿歲生日，其長壽之道備受世人矚目。

腦部失去功能 慈父擊斃嬰兒

【本報訊】一名嬰兒因腦部失去功能，其慈父竟將其擊斃，警方已介入調查。

下水道爆炸 傷亡超過一百人

【本報訊】某地下水道發生爆炸，造成多人傷亡，目前傷亡人數已超過一百人。

西歐對「星球大戰」的疑慮 不准移民局官員 拒同性戀者入境

【本報訊】西歐國家對「星球大戰」計劃表示疑慮，認為其將威脅到國際安全。同時，一些國家也不准移民局官員拒同性戀者入境。

梁靈光省長指出 粵經濟增長快速

【本報訊】梁靈光省長指出，廣東省經濟增長快速，各項建設事業取得顯著成就。

裁減軍隊並非易事 北京安置轉業軍官

【本報訊】裁減軍隊並非易事，北京正積極安置轉業軍官，確保其生活穩定。

下水道爆炸 傷亡超過一百人

【本報訊】下水道爆炸事故造成多人傷亡，目前傷亡人數已超過一百人，救援工作正在進行中。

梁靈光省長指出 粵經濟增長快速

【本報訊】梁靈光省長指出，廣東省經濟增長快速，各項建設事業取得顯著成就。

裁減軍隊並非易事 北京安置轉業軍官

【本報訊】裁減軍隊並非易事，北京正積極安置轉業軍官，確保其生活穩定。

下水道爆炸 傷亡超過一百人

【本報訊】下水道爆炸事故造成多人傷亡，目前傷亡人數已超過一百人，救援工作正在進行中。

下水道爆炸 傷亡超過一百人

【本報訊】下水道爆炸事故造成多人傷亡，目前傷亡人數已超過一百人，救援工作正在進行中。

梁靈光省長指出 粵經濟增長快速

【本報訊】梁靈光省長指出，廣東省經濟增長快速，各項建設事業取得顯著成就。

裁減軍隊並非易事 北京安置轉業軍官

【本報訊】裁減軍隊並非易事，北京正積極安置轉業軍官，確保其生活穩定。

下水道爆炸 傷亡超過一百人

【本報訊】下水道爆炸事故造成多人傷亡，目前傷亡人數已超過一百人，救援工作正在進行中。

下水道爆炸 傷亡超過一百人

【本報訊】下水道爆炸事故造成多人傷亡，目前傷亡人數已超過一百人，救援工作正在進行中。

梁靈光省長指出 粵經濟增長快速

【本報訊】梁靈光省長指出，廣東省經濟增長快速，各項建設事業取得顯著成就。

裁減軍隊並非易事 北京安置轉業軍官

【本報訊】裁減軍隊並非易事，北京正積極安置轉業軍官，確保其生活穩定。

下水道爆炸 傷亡超過一百人

【本報訊】下水道爆炸事故造成多人傷亡，目前傷亡人數已超過一百人，救援工作正在進行中。

下水道爆炸 傷亡超過一百人

【本報訊】下水道爆炸事故造成多人傷亡，目前傷亡人數已超過一百人，救援工作正在進行中。

梁靈光省長指出 粵經濟增長快速

【本報訊】梁靈光省長指出，廣東省經濟增長快速，各項建設事業取得顯著成就。

裁減軍隊並非易事 北京安置轉業軍官

【本報訊】裁減軍隊並非易事，北京正積極安置轉業軍官，確保其生活穩定。

下水道爆炸 傷亡超過一百人

【本報訊】下水道爆炸事故造成多人傷亡，目前傷亡人數已超過一百人，救援工作正在進行中。

下水道爆炸 傷亡超過一百人

【本報訊】下水道爆炸事故造成多人傷亡，目前傷亡人數已超過一百人，救援工作正在進行中。

本港新聞

北角留仙街建車天橋 業主要求賠償 噪音影響物業價值 七座大廈法團進行交涉

【本報專訊】當局擬在北角留仙街興建一座天橋，以改善交通。但該處業主及居民對此表示強烈反對，認為天橋興建後，將會產生噪音，影響物業價值。七座大廈的法團已與有關當局進行交涉，要求停止興建。

北角留仙街與維多利亞道交界處，現擬興建一座天橋，以改善交通。但該處業主及居民對此表示強烈反對，認為天橋興建後，將會產生噪音，影響物業價值。七座大廈的法團已與有關當局進行交涉，要求停止興建。

據悉，該處業主及居民認為，天橋興建後，將會產生噪音，影響物業價值。七座大廈的法團已與有關當局進行交涉，要求停止興建。

當局表示，天橋興建後，將會改善交通，並不會產生噪音。但業主及居民仍表示強烈反對，認為天橋興建後，將會產生噪音，影響物業價值。

七座大廈的法團已與有關當局進行交涉，要求停止興建。當局表示，天橋興建後，將會改善交通，並不會產生噪音。

當局表示，天橋興建後，將會改善交通，並不會產生噪音。但業主及居民仍表示強烈反對，認為天橋興建後，將會產生噪音，影響物業價值。

七座大廈的法團已與有關當局進行交涉，要求停止興建。當局表示，天橋興建後，將會改善交通，並不會產生噪音。

當局表示，天橋興建後，將會改善交通，並不會產生噪音。但業主及居民仍表示強烈反對，認為天橋興建後，將會產生噪音，影響物業價值。

七座大廈的法團已與有關當局進行交涉，要求停止興建。當局表示，天橋興建後，將會改善交通，並不會產生噪音。

區會支持工程計劃 加快東區交通流量

【本報專訊】東區區議會支持有關當局提出的工程計劃，以加快東區交通流量。區議會表示，該計劃將會改善東區的交通狀況，並不會產生噪音。

區議會表示，該計劃將會改善東區的交通狀況，並不會產生噪音。但業主及居民仍表示強烈反對，認為天橋興建後，將會產生噪音，影響物業價值。

七座大廈的法團已與有關當局進行交涉，要求停止興建。當局表示，天橋興建後，將會改善交通，並不會產生噪音。

當局表示，天橋興建後，將會改善交通，並不會產生噪音。但業主及居民仍表示強烈反對，認為天橋興建後，將會產生噪音，影響物業價值。

七座大廈的法團已與有關當局進行交涉，要求停止興建。當局表示，天橋興建後，將會改善交通，並不會產生噪音。

當局表示，天橋興建後，將會改善交通，並不會產生噪音。但業主及居民仍表示強烈反對，認為天橋興建後，將會產生噪音，影響物業價值。

七座大廈的法團已與有關當局進行交涉，要求停止興建。當局表示，天橋興建後，將會改善交通，並不會產生噪音。

當局表示，天橋興建後，將會改善交通，並不會產生噪音。但業主及居民仍表示強烈反對，認為天橋興建後，將會產生噪音，影響物業價值。

男童撞車慘折斷 的士撞來遭橫禍

【本報專訊】一名男童在北角撞上一輛的士，導致其腿部骨折。的士司機表示，他當時正在行駛，突然發現前方有一名男童跑過馬路，他立即踩下剎車，但未能避免撞擊。

的士司機表示，他當時正在行駛，突然發現前方有一名男童跑過馬路，他立即踩下剎車，但未能避免撞擊。男童的家人表示，他們對這起事故感到非常痛心。

男童的家人表示，他們對這起事故感到非常痛心。他們希望有關當局能夠加強對兒童交通安全的教育，並加強對馬路交通的監管。

有關當局表示，他們將會加強對兒童交通安全的教育，並加強對馬路交通的監管。他們希望能夠避免類似事故的再次發生。

有關當局表示，他們將會加強對兒童交通安全的教育，並加強對馬路交通的監管。他們希望能夠避免類似事故的再次發生。

有關當局表示，他們將會加強對兒童交通安全的教育，並加強對馬路交通的監管。他們希望能夠避免類似事故的再次發生。

有關當局表示，他們將會加強對兒童交通安全的教育，並加強對馬路交通的監管。他們希望能夠避免類似事故的再次發生。

有關當局表示，他們將會加強對兒童交通安全的教育，並加強對馬路交通的監管。他們希望能夠避免類似事故的再次發生。

持刀圖劫飛機離港 黑市青年判四年半

【本報專訊】一名黑市青年因持刀圖劫飛機，被判處監禁四年半。該名青年在機場被警方發現，並被帶回警署。警方表示，該名青年涉嫌持刀圖劫飛機，並企圖逃離現場。

該名青年在機場被警方發現，並被帶回警署。警方表示，該名青年涉嫌持刀圖劫飛機，並企圖逃離現場。法院在審理後，認為該名青年的行為嚴重威脅到公眾安全，因此判處其監禁四年半。

法院在審理後，認為該名青年的行為嚴重威脅到公眾安全，因此判處其監禁四年半。該名青年的家人表示，他們對這起事故感到非常痛心。

該名青年的家人表示，他們對這起事故感到非常痛心。他們希望有關當局能夠加強對兒童交通安全的教育，並加強對馬路交通的監管。

有關當局表示，他們將會加強對兒童交通安全的教育，並加強對馬路交通的監管。他們希望能夠避免類似事故的再次發生。

有關當局表示，他們將會加強對兒童交通安全的教育，並加強對馬路交通的監管。他們希望能夠避免類似事故的再次發生。

有關當局表示，他們將會加強對兒童交通安全的教育，並加強對馬路交通的監管。他們希望能夠避免類似事故的再次發生。

有關當局表示，他們將會加強對兒童交通安全的教育，並加強對馬路交通的監管。他們希望能夠避免類似事故的再次發生。

買車二手車騙案 再拘兩涉嫌男女

【本報專訊】警方再拘獲兩名涉嫌買車二手車騙案的男女。警方表示，這兩名男女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。

警方表示，這兩名男女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。警方在調查過程中，發現這兩名男女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。

警方在調查過程中，發現這兩名男女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。警方在調查過程中，發現這兩名男女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。

警方在調查過程中，發現這兩名男女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。警方在調查過程中，發現這兩名男女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。

警方在調查過程中，發現這兩名男女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。警方在調查過程中，發現這兩名男女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。

警方在調查過程中，發現這兩名男女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。警方在調查過程中，發現這兩名男女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。

警方在調查過程中，發現這兩名男女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。警方在調查過程中，發現這兩名男女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。

警方在調查過程中，發現這兩名男女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。警方在調查過程中，發現這兩名男女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。

漁民請求寬容 水上新娘留港

【本報專訊】一批漁民請求有關當局寬容，允許其水上新娘留港。漁民表示，他們的水上新娘在港多年，對港有深厚的感情，希望能夠留在香港。

漁民表示，他們的水上新娘在港多年，對港有深厚的感情，希望能夠留在香港。有關當局表示，他們將會考慮漁民的請求，並根據相關法律進行處理。

有關當局表示，他們將會考慮漁民的請求，並根據相關法律進行處理。漁民表示，他們將會繼續留在香港，並希望能夠得到有關當局的寬容。

漁民表示，他們將會繼續留在香港，並希望能夠得到有關當局的寬容。有關當局表示，他們將會考慮漁民的請求，並根據相關法律進行處理。

有關當局表示，他們將會考慮漁民的請求，並根據相關法律進行處理。漁民表示，他們將會繼續留在香港，並希望能夠得到有關當局的寬容。

漁民表示，他們將會繼續留在香港，並希望能夠得到有關當局的寬容。有關當局表示，他們將會考慮漁民的請求，並根據相關法律進行處理。

有關當局表示，他們將會考慮漁民的請求，並根據相關法律進行處理。漁民表示，他們將會繼續留在香港，並希望能夠得到有關當局的寬容。

有關當局表示，他們將會考慮漁民的請求，並根據相關法律進行處理。漁民表示，他們將會繼續留在香港，並希望能夠得到有關當局的寬容。



圖為一名婦女在深水埗被警方拘捕時的照片。

圖為一名婦女在深水埗被警方拘捕時的照片。警方表示，該名婦女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。

警方表示，該名婦女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。警方在調查過程中，發現該名婦女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。

警方在調查過程中，發現該名婦女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。警方在調查過程中，發現該名婦女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。

警方在調查過程中，發現該名婦女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。警方在調查過程中，發現該名婦女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。

警方在調查過程中，發現該名婦女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。警方在調查過程中，發現該名婦女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。

警方在調查過程中，發現該名婦女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。警方在調查過程中，發現該名婦女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。

警方在調查過程中，發現該名婦女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。警方在調查過程中，發現該名婦女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。

警方在調查過程中，發現該名婦女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。警方在調查過程中，發現該名婦女涉嫌在買車過程中，向警方提供虛假資料，並企圖逃避法律責任。

本港新聞

重慶市舊區發展公司
土地發售樓收制強權有

中擬草在例條圖範念概作工
立成將快示表長署政地

【特訊】重慶市舊區發展公司，目前正進行土地發售樓收制強權有。該公司成立後，將負責重慶市舊區的土地開發與管理。據悉，該公司已擬定初步方案，並已向市政府提交。方案中包括土地收買、開發與銷售等內容。市政府表示，將儘快審批該方案，並予以公佈實施。

如需強制收樓
力求價格公平

【特訊】重慶市舊區發展公司，目前正進行土地發售樓收制強權有。該公司成立後，將負責重慶市舊區的土地開發與管理。據悉，該公司已擬定初步方案，並已向市政府提交。方案中包括土地收買、開發與銷售等內容。市政府表示，將儘快審批該方案，並予以公佈實施。

香港一週大事

一九八五年六月廿三日至六月廿九日

區舊區市展發行重
土地發售樓收制強權有

【特訊】重慶市舊區發展公司，目前正進行土地發售樓收制強權有。該公司成立後，將負責重慶市舊區的土地開發與管理。據悉，該公司已擬定初步方案，並已向市政府提交。方案中包括土地收買、開發與銷售等內容。市政府表示，將儘快審批該方案，並予以公佈實施。

市政局擬請區議會
推選代表參與會議

【特訊】市政局擬請區議會推選代表參與會議。據悉，市政局已向各區議會發出通知，要求各區議會推選代表參加即將舉行的會議。會議將討論有關市政局的工作計劃及財政預算等事項。市政局表示，希望通過此次會議，加強與區議會的溝通與合作。

勵進會成立開首次大會
選出十一人任執委

【特訊】勵進會成立開首次大會，選出十一人任執委。據悉，勵進會於昨日舉行成立大會，並選出執行委員會成員。執行委員會成員包括：主席、副主席、秘書長、財政、幹事等。大會還討論了勵進會的宗旨、目標及工作計劃等事項。

連場暴雨造成山泥傾瀉
大馬路被淹沒

【特訊】連場暴雨造成山泥傾瀉，大馬路被淹沒。據悉，連日來的強降雨導致山泥鬆動，發生多起山泥傾瀉事故。其中，某處山泥傾瀉，淹沒了附近的大馬路，造成交通中斷。有關部門已派員前往現場處理，並提醒市民注意安全。

香港一週大事

一九八五年六月廿三日至六月廿九日

市區重建計劃
不夠大刀闊斧

【特訊】市區重建計劃，不夠大刀闊斧。據悉，有關部門在制定市區重建計劃時，應考慮到大刀闊斧的必要性。目前計劃中的重建項目，規模較小，難以對市區的整體面貌產生重大影響。有關方面表示，將重新審視計劃，並考慮實施更大規模的重建項目。

不宜改變移民政策

【特訊】不宜改變移民政策。據悉，有關方面在討論移民政策時，應保持穩定，不宜輕易改變。目前香港的移民政策，已適應了當前的形勢，並取得了良好的效果。有關方面表示，將繼續執行現行政策，並根據實際情況進行必要調整。

公平看待不能特別處理

【特訊】公平看待不能特別處理。據悉，有關方面在處理某些問題時，應堅持公平原則，不能給予特別處理。目前，有關方面正就此事進行調查，並將根據調查結果作出公正的處理。

香港一週大事

一九八五年六月廿三日至六月廿九日

Various travel advertisements including: 專業旅遊·確勝一籌, 參加星晨·好玩好多!, 遊菲島·星晨好, 菲律賓碧瑤豪華貴賓團, 澳門兩日豪華遊, 澳門凱悅酒店, 代訂澳門怡東酒店, 參加星晨·好玩好多!, 星晨旅遊有限公司, 永安旅行社, 博覽旅遊有限公司, 乘搭國泰·直航歐洲, 歐洲10天精選豪華團, 歐洲14天精選豪華團, 歐洲18天高級豪華團, 日本九州迪士尼, 日本全九州, 九州本州博覽會, 日本全九州, 九州本州博覽會, 日本全九州, 九州本州博覽會.

本港新聞

廉政招募倡廉義工

深入社區傳播訊息

【本報訊】廉潔發展委員會，為配合「廉潔月」活動，特招募廉潔義工，深入社區，向市民宣傳廉潔訊息。該會表示，廉潔義工的工作，是向市民宣傳廉潔訊息，並協助該會進行各項廉潔活動。廉潔義工的職責包括：向市民宣傳廉潔訊息，並協助該會進行各項廉潔活動。廉潔義工的職責包括：向市民宣傳廉潔訊息，並協助該會進行各項廉潔活動。廉潔義工的職責包括：向市民宣傳廉潔訊息，並協助該會進行各項廉潔活動。

香港佛教青年協會

邀請道源長老來港

【本報訊】香港佛教青年協會，為弘揚佛法，特邀請道源長老來港，主持佛學講座。道源長老，現年七十七歲，曾任香港佛教聯合會會長，對佛學有深入的研究。他將於七月一日來港，主持佛學講座，為期七天。講座的內容包括：佛學基本教義、禪修方法、佛經講義等。歡迎各界人士參加。

旺角北區區議會

研討促進社區關係

【本報訊】旺角北區區議會，為促進社區關係，特舉行研討會。研討會由區議會主席主持，邀請了多位社區人士參加。研討會的內容包括：社區關係的重要性、促進社區關係的方法等。研討會於七月一日舉行，為期三小時。歡迎各界人士參加。

九龍九龍區議會

卓卓高長老今舉殯

【本報訊】九龍九龍區議會主席卓卓高長老，於七月一日舉殯。卓卓高長老，現年八十五歲，曾任九龍九龍區議會主席多年。他的去世，是九龍九龍區議會的損失。他的葬禮將於七月一日舉行，為期三小時。歡迎各界人士參加。

工商業研討會

七月五日舉行專題演講

【本報訊】工商業研討會，將於七月五日舉行專題演講。研討會由工商業發展局主辦，邀請了多位工商業專家參加。研討會的內容包括：工商業發展趨勢、工商業發展策略等。研討會將於七月五日舉行，為期三小時。歡迎各界人士參加。

機器十三科商會

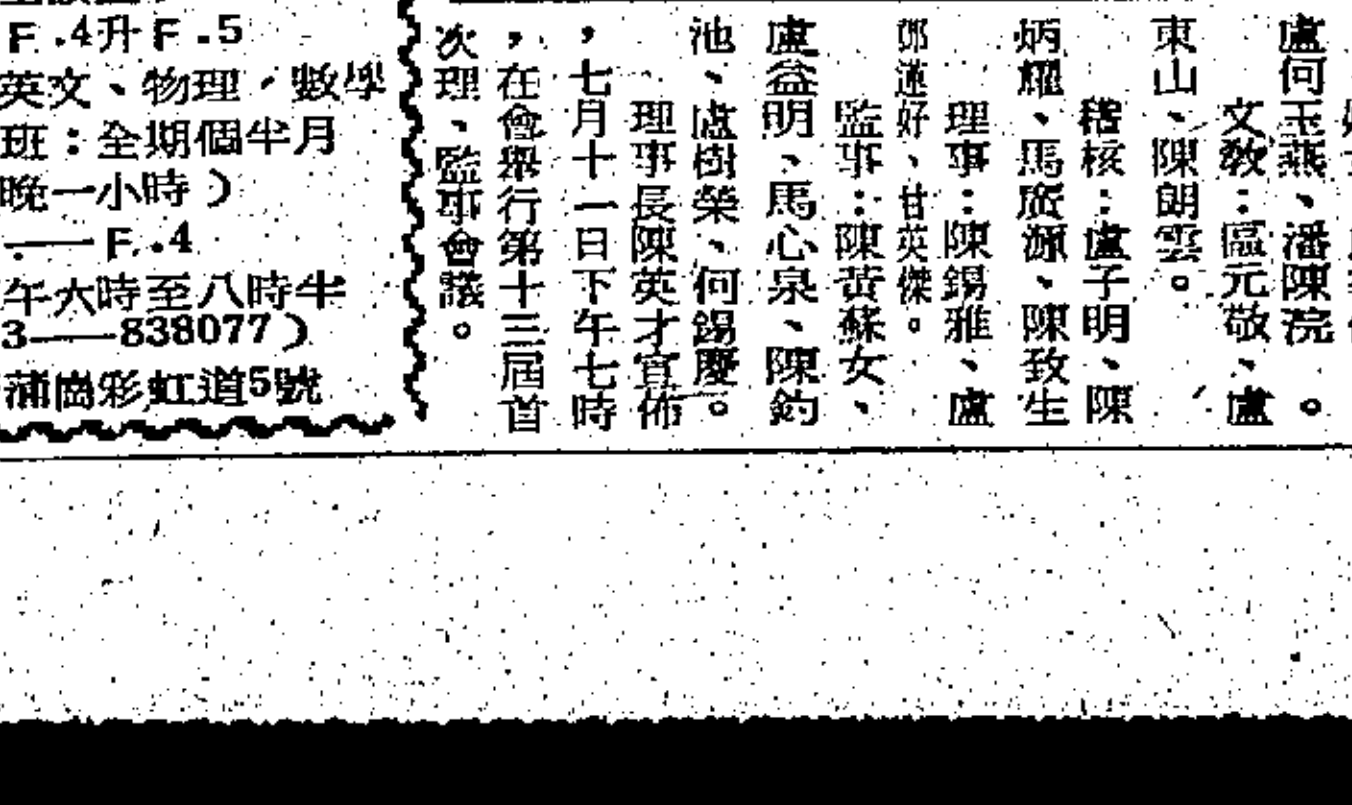
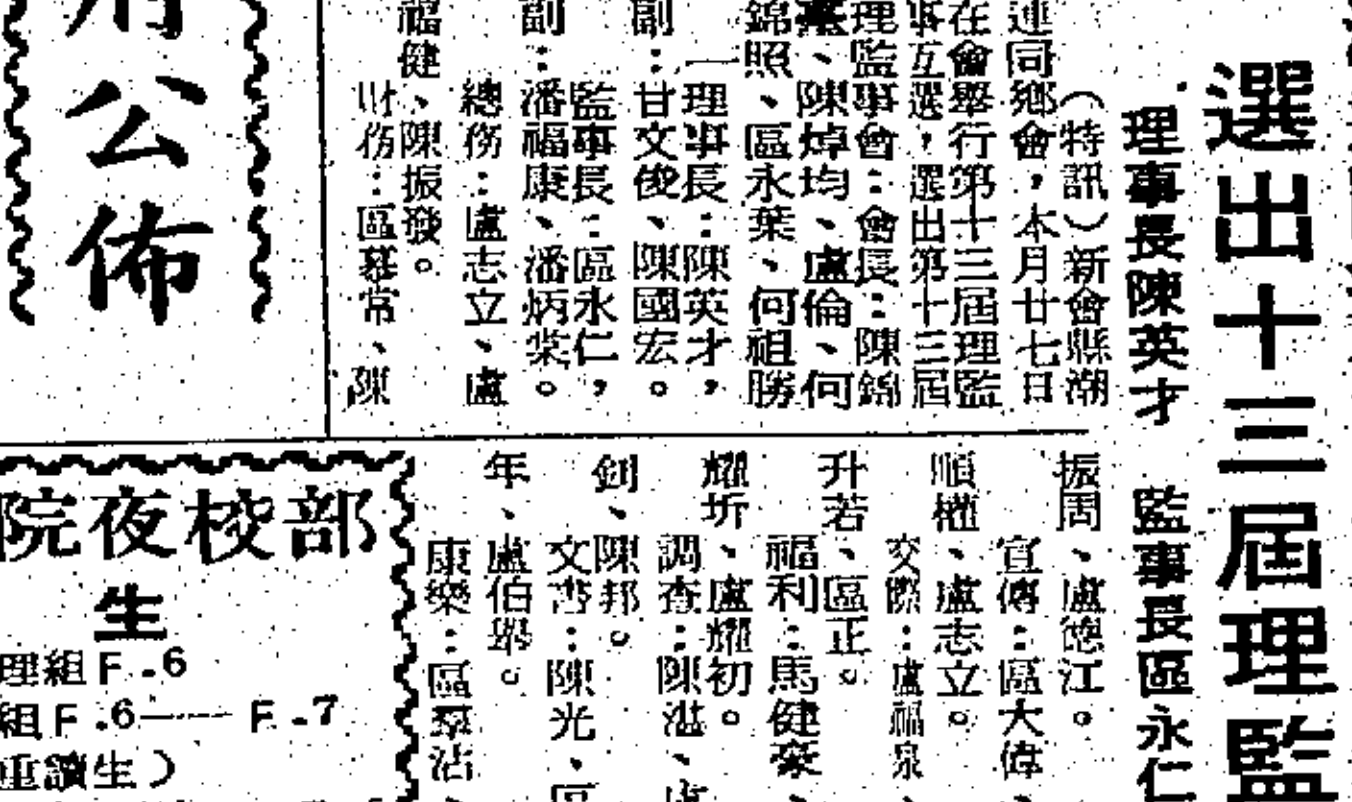
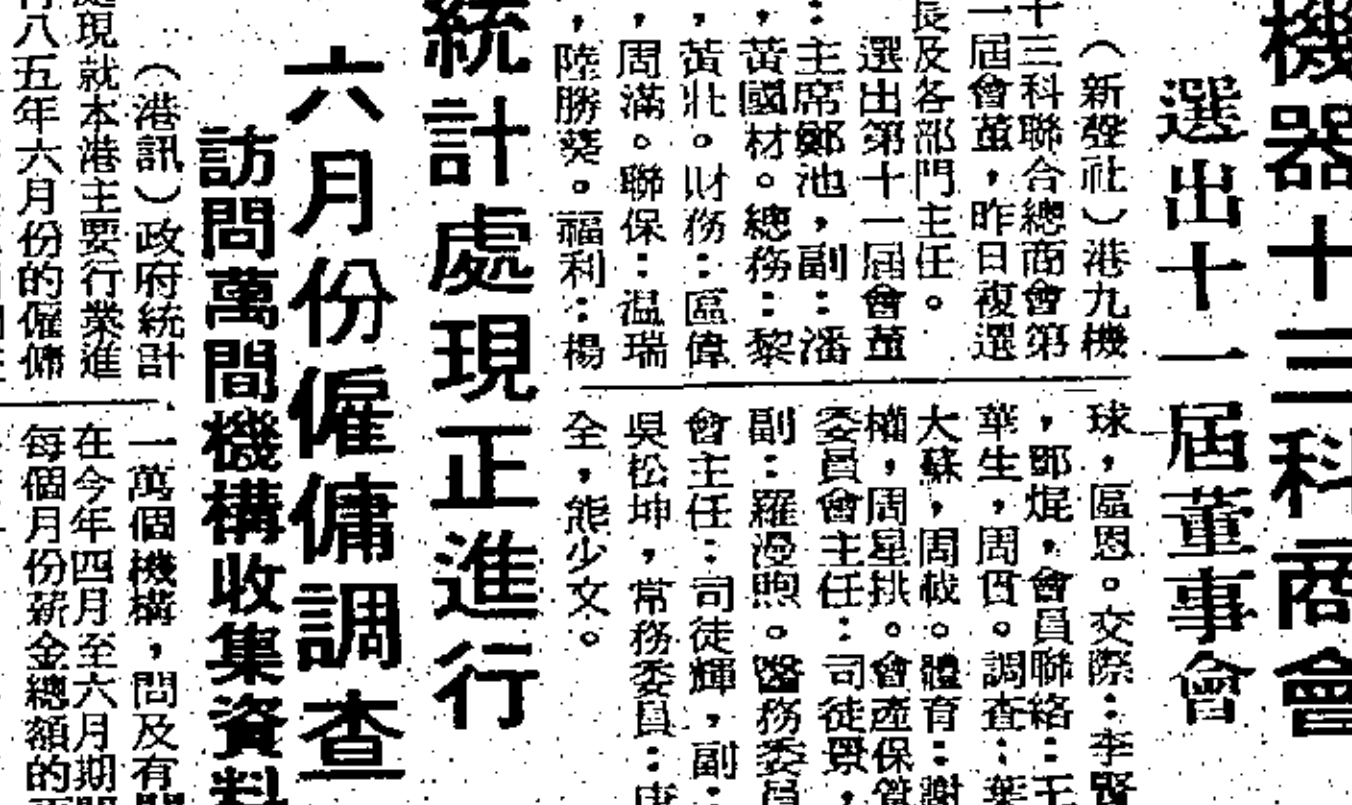
選出十一屆董事會

【本報訊】機器十三科商會，將於七月一日選出十一屆董事會。該會表示，十一屆董事會的成員，將由該會會員選舉產生。十一屆董事會的成員，將負責該會的日常工作。十一屆董事會的成員，將於七月一日舉行就職典禮。

統計處現正進行

六月份僱傭調查

【本報訊】統計處現正進行六月份僱傭調查。該調查旨在了解六月份的僱傭情況，包括：僱傭人數、工資水平等。該調查將於七月一日完成。調查結果將由統計處公佈。



觀塘扶輪社

新董事會就職

【本報訊】觀塘扶輪社，將於七月一日舉行新董事會就職典禮。該會表示，新董事會的成員，將由該會會員選舉產生。新董事會的成員，將負責該會的日常工作。新董事會的成員，將於七月一日舉行就職典禮。

曹淡然令壽堂殯禮

宗親會執紼人眾

【本報訊】曹淡然令壽堂殯禮，將於七月一日舉行。該殯禮由宗親會執紼，人眾眾多。殯禮將於七月一日舉行，為期三小時。歡迎各界人士參加。

機勿勿拍賣行拍賣廣告

機勿勿拍賣行拍賣廣告

【本報訊】機勿勿拍賣行，將於七月一日舉行拍賣廣告。該拍賣廣告包括：拍賣土地、拍賣房屋等。拍賣廣告將於七月一日舉行，為期三小時。歡迎各界人士參加。

香港政府公佈

運輸署公告

【本報訊】香港政府公佈運輸署公告。該公告包括：運輸署的各項規定、運輸署的各項服務等。該公告將於七月一日公佈。歡迎各界人士查詢。

伍華書院夜校部

招收新生

【本報訊】伍華書院夜校部，將於七月一日招收新生。該部招收的學生，將由該部負責人面試。招收的學生，將於七月一日開始上課。招收的學生，將於七月一日開始上課。

機勿勿拍賣行拍賣廣告

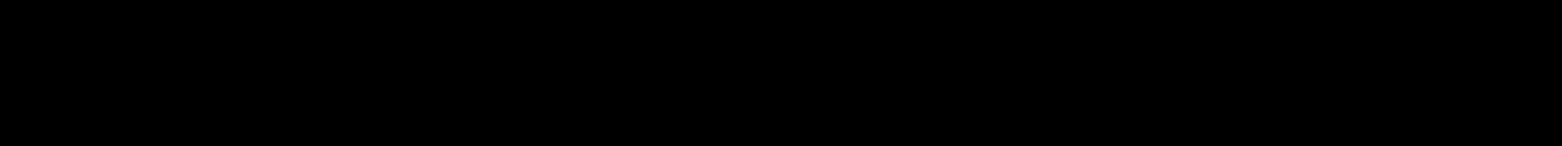
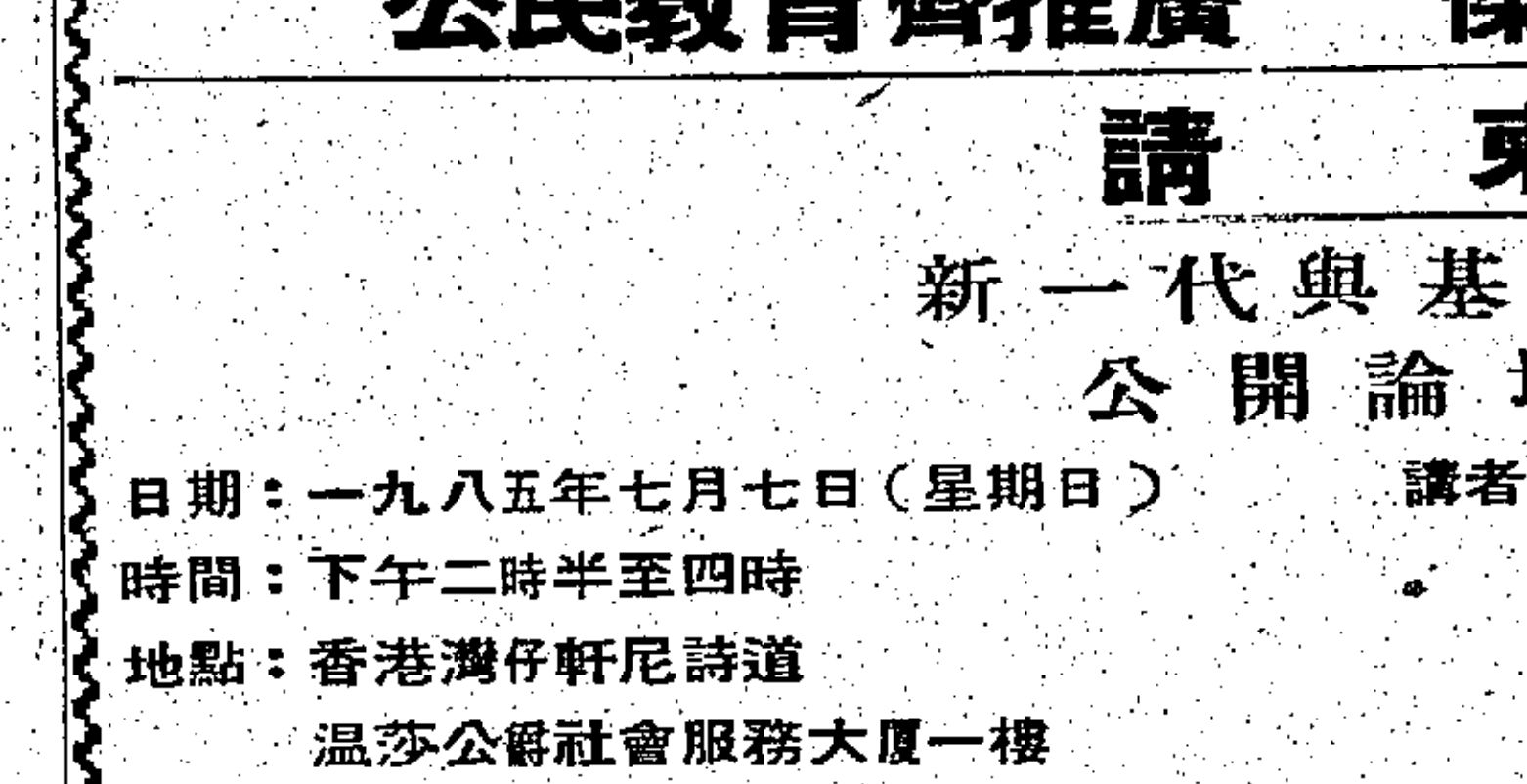
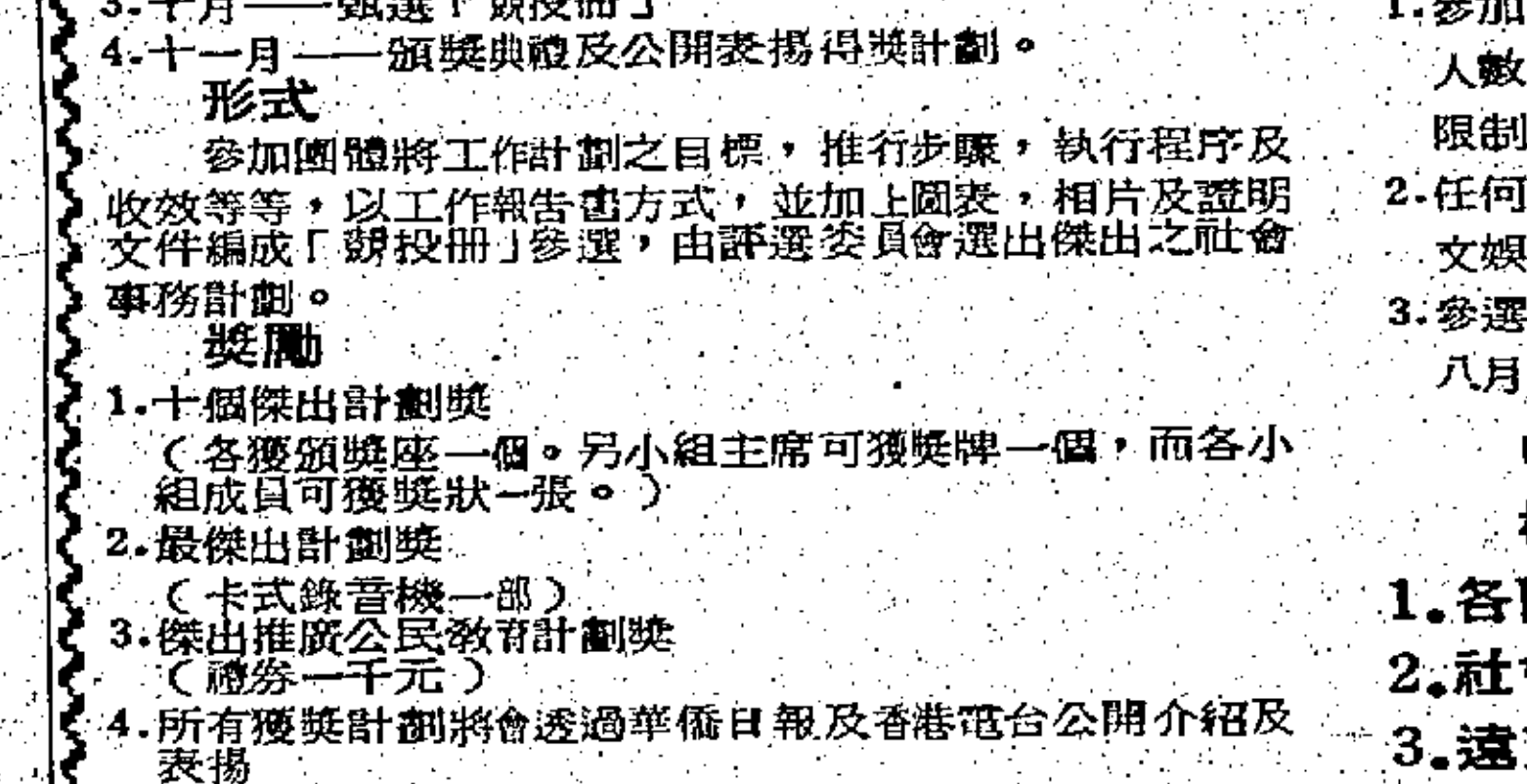
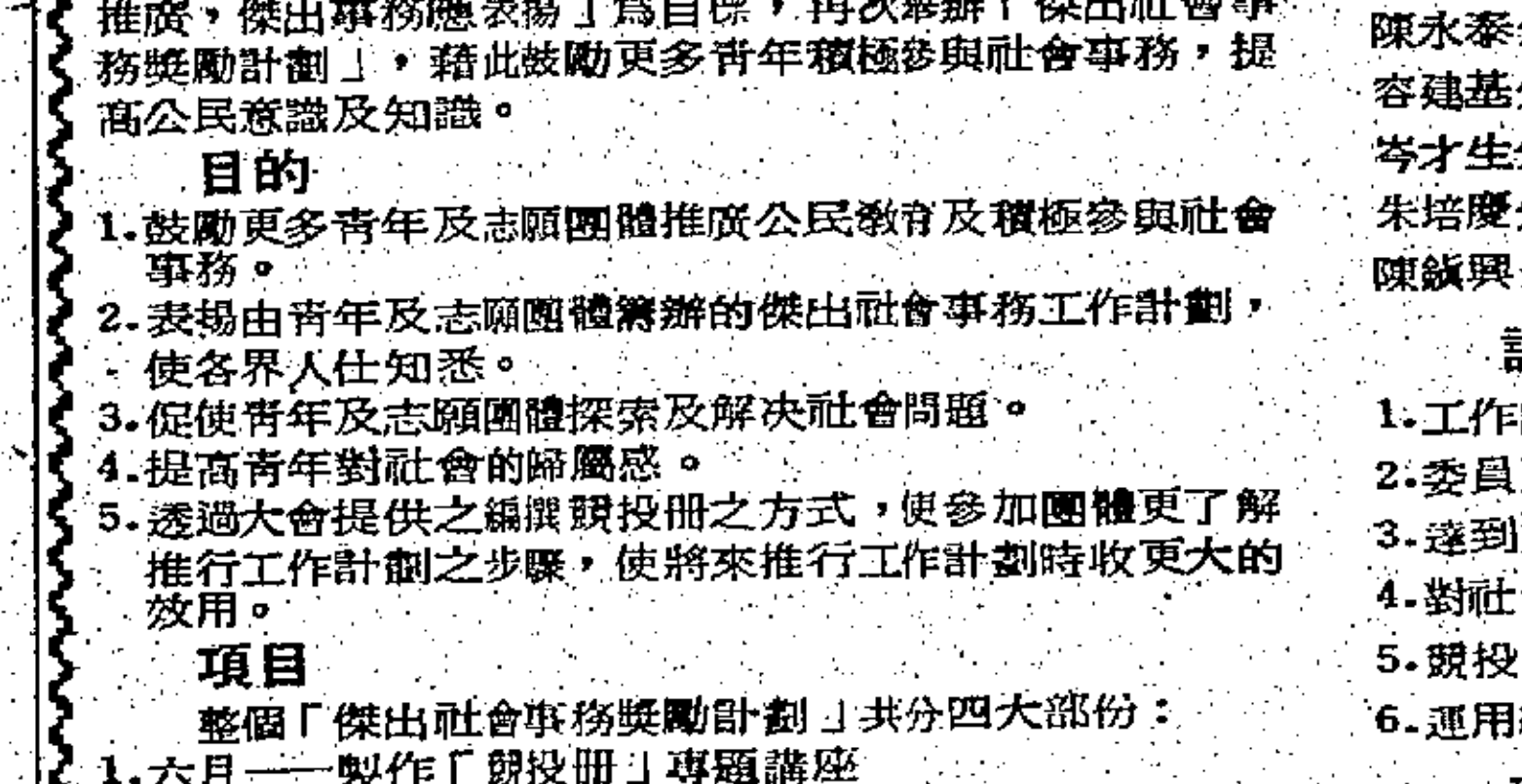
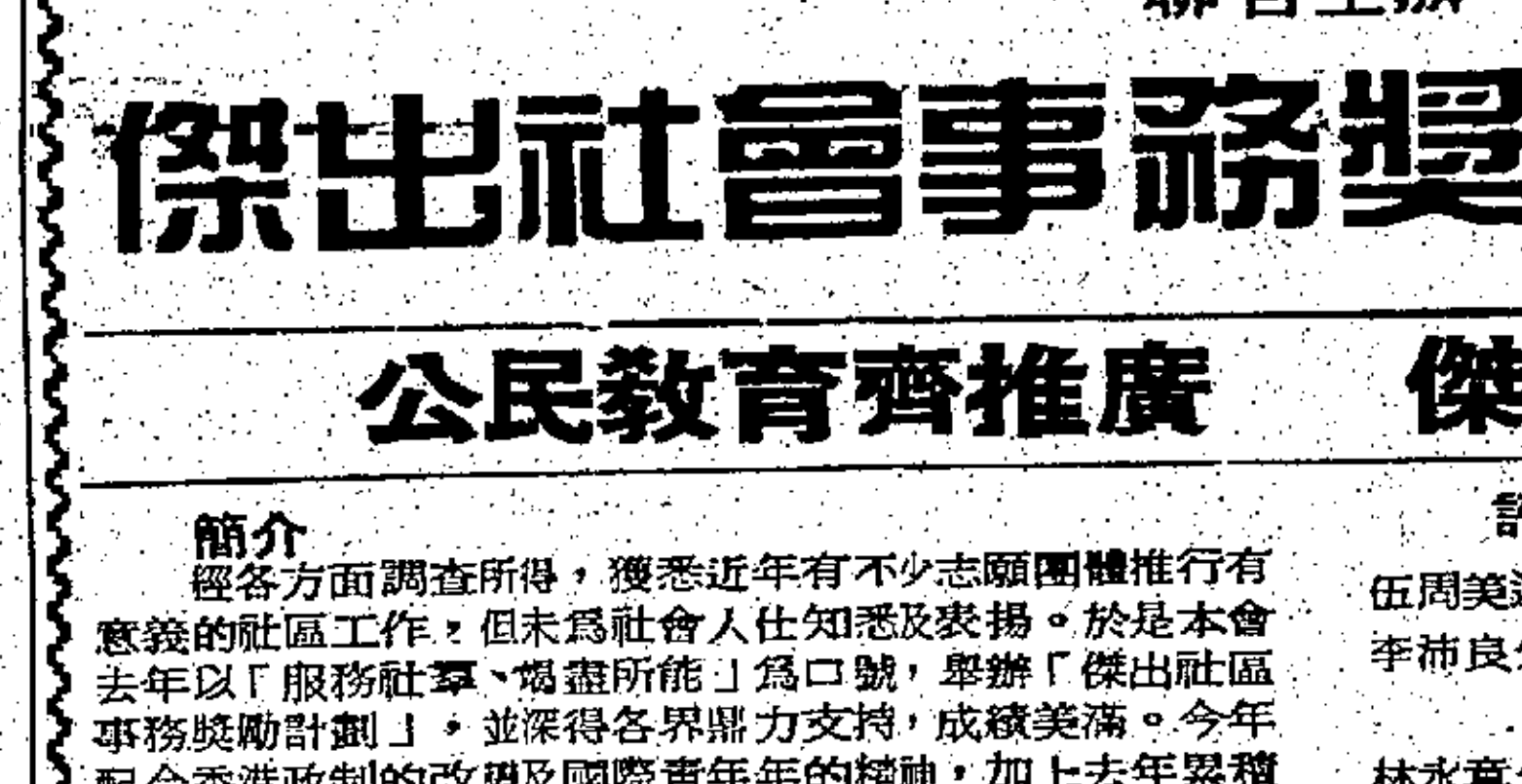
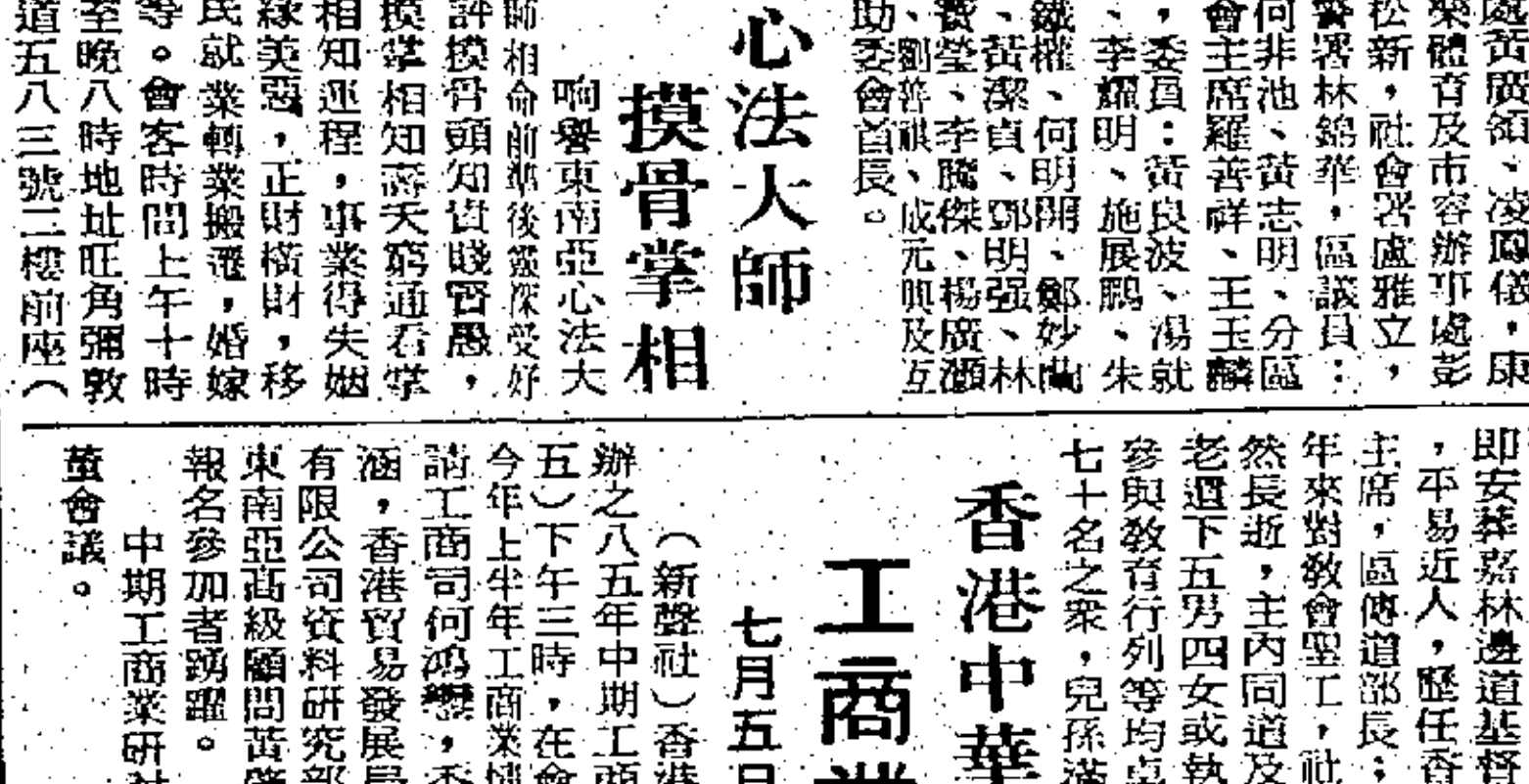
機勿勿拍賣行拍賣廣告

【本報訊】機勿勿拍賣行，將於七月一日舉行拍賣廣告。該拍賣廣告包括：拍賣土地、拍賣房屋等。拍賣廣告將於七月一日舉行，為期三小時。歡迎各界人士參加。

機勿勿拍賣行拍賣廣告

機勿勿拍賣行拍賣廣告

【本報訊】機勿勿拍賣行，將於七月一日舉行拍賣廣告。該拍賣廣告包括：拍賣土地、拍賣房屋等。拍賣廣告將於七月一日舉行，為期三小時。歡迎各界人士參加。



本港新聞

許家屯續紅旗雜誌多認識香港

【本報訊】許家屯在《紅旗雜誌》多認識香港，他希望透過這份雜誌，讓更多人認識香港，並為香港的民主運動出一分力。

許家屯在《紅旗雜誌》多認識香港，他希望透過這份雜誌，讓更多人認識香港，並為香港的民主運動出一分力。

熊復指起委會成員有足夠代表性

【本報訊】熊復在《紅旗雜誌》多認識香港，他希望透過這份雜誌，讓更多人認識香港，並為香港的民主運動出一分力。

熊復在《紅旗雜誌》多認識香港，他希望透過這份雜誌，讓更多人認識香港，並為香港的民主運動出一分力。

成立籌備委員會

基本法兩委會應加強聯繫

【本報訊】基本法兩委會應加強聯繫，以促進兩地關係的發展。

基本法兩委會應加強聯繫，以促進兩地關係的發展。

廈門與港關係日近

廈門與港關係日近，兩地之間的交流日益頻繁。

廈門與港關係日近，兩地之間的交流日益頻繁。

廈門特區遊記

廈門特區遊記，記錄了作者在廈門的遊歷經歷。

廈門特區遊記，記錄了作者在廈門的遊歷經歷。

江門恩平展覽會

江門恩平展覽會，展示了當地的特色產品。

江門恩平展覽會，展示了當地的特色產品。

領隊感成績美滿

領隊感成績美滿，對此次活動的成功表示欣慰。

領隊感成績美滿，對此次活動的成功表示欣慰。

社會署計劃今年內

社會署計劃今年內，開展一系列社會服務。

社會署計劃今年內，開展一系列社會服務。

增設十間青年中心

增設十間青年中心，為青年提供更多服務。

增設十間青年中心，為青年提供更多服務。

基本法起草委員會

基本法起草委員會，正在積極進行各項工作。

基本法起草委員會，正在積極進行各項工作。

派予區議員小冊

派予區議員小冊，提供相關資訊。

派予區議員小冊，提供相關資訊。

房屋備案資料小冊

房屋備案資料小冊，為市民提供房屋相關資訊。

房屋備案資料小冊，為市民提供房屋相關資訊。

梁鴻志申訴社會主義

梁鴻志申訴社會主義，表達其政治立場。

梁鴻志申訴社會主義，表達其政治立場。

廈門與港關係日近

廈門與港關係日近，兩地之間的交流日益頻繁。

廈門與港關係日近，兩地之間的交流日益頻繁。

廈門特區遊記

廈門特區遊記，記錄了作者在廈門的遊歷經歷。

廈門特區遊記，記錄了作者在廈門的遊歷經歷。

地產與樓房

地產與樓房，提供地產服務。

地產與樓房，提供地產服務。

銀行大廈寫字樓

銀行大廈寫字樓，提供辦公空間。

銀行大廈寫字樓，提供辦公空間。

東京筑波萬博觀光團

東京筑波萬博觀光團，提供旅遊服務。

東京筑波萬博觀光團，提供旅遊服務。

研究更佳處理垃圾方法

研究更佳處理垃圾方法，改善環境衛生。

研究更佳處理垃圾方法，改善環境衛生。

鹿苑

鹿苑，提供休閒娛樂場所。

鹿苑，提供休閒娛樂場所。

仁保物業

仁保物業，提供地產服務。

仁保物業，提供地產服務。

七海旅遊

七海旅遊，提供旅遊服務。

七海旅遊，提供旅遊服務。

土灣區星期一

土灣區星期一，提供交通資訊。

土灣區星期一，提供交通資訊。

學助童救

學助童救，提供教育服務。

學助童救，提供教育服務。

廠房出售不交吉

廠房出售不交吉，提供地產服務。

廠房出售不交吉，提供地產服務。

七海旅遊

七海旅遊，提供旅遊服務。

七海旅遊，提供旅遊服務。

土灣區星期一

土灣區星期一，提供交通資訊。

土灣區星期一，提供交通資訊。

新報

修正土地界綫獲鄉局接納 仍需求組研究

當局指出新界批地則多不準 建議擴大審裁裁決糾紛

【本報訊】新界土地局與鄉局接納修正土地界綫，當局指出新界批地則多不準，建議擴大審裁裁決糾紛。土地局與鄉局接納修正土地界綫，當局指出新界批地則多不準，建議擴大審裁裁決糾紛。土地局與鄉局接納修正土地界綫，當局指出新界批地則多不準，建議擴大審裁裁決糾紛。

發展區外收地補償 鄉局敦促港府檢討

指陳價值在用途解釋矛盾欠公平

【本報訊】新界土地局與鄉局接納修正土地界綫，當局指出新界批地則多不準，建議擴大審裁裁決糾紛。土地局與鄉局接納修正土地界綫，當局指出新界批地則多不準，建議擴大審裁裁決糾紛。

大埔舉行歌唱比賽

【本報訊】大埔區文藝協會將於本週末舉行歌唱比賽，歡迎區內各界人士參加。比賽旨在推廣文藝活動，增進鄉鄰感情。

西貢區會研究改善 偏僻地帶交通

【本報訊】西貢區議會正研究改善偏僻地帶交通，以方便居民往來。區議會表示將與有關部門溝通，尋求可行方案。

屯門發展環境 增美化綠化

【本報訊】屯門區議會正研究增進美化綠化，以改善環境。區議會表示將增加綠化面積，提升區內景觀。

彩園邨減罪 樂韻齊享

【本報訊】彩園邨居民正籌劃減罪樂韻齊享活動，以增進鄰里感情。活動將包括音樂表演、舞蹈比賽等。

方便市民炎夏消暑 新界三座泳池 下週提早開放

【本報訊】新界三座泳池將於下週提早開放，以方便市民炎夏消暑。泳池位於新界各區，設施齊全，環境優美。

青少年佔人口三成半 屯門所需服務別不同

【本報訊】屯門區議會正研究青少年佔人口三成半所需服務，以滿足不同需求。區議會表示將加強青少年服務，促進青少年健康成長。

本港新聞 觀塘社區發展計劃 反吸煙歌曲填詞比賽

【本報訊】觀塘區議會正推行社區發展計劃，包括反吸煙歌曲填詞比賽。比賽旨在提高居民對吸煙危害的認識，鼓勵健康生活方式。

訂修例條約合備僱 則罰項罪例違訂加

【本報訊】政府正考慮訂修例條約合備僱，則罰項罪例違訂加。政府表示將加強對僱傭關係的監管，保障勞工權益。

廈門青島 日期公佈

【本報訊】廈門及青島的日期已公佈，供市民參考。日期安排如下：廈門（七月一日至七日），青島（七月八日至十四日）。

澳門怡東酒店 易名東方酒店

【本報訊】澳門怡東酒店已易名為東方酒店，以彰顯其東方特色。酒店表示將繼續提供優質服務，提升賓客體驗。

石井一率領神戶團 六十多人抵港考察

【本報訊】石井一率領神戶團六十多人抵港考察，與有關方面商討合作事宜。考察團將訪問多個機構，探討在多個領域的合作機會。

香港基督教培道聯誼會 慶祝國際父親節聯歡餐會

【本報訊】香港基督教培道聯誼會將於本週末舉行慶祝國際父親節聯歡餐會。餐會旨在表達對父親的敬意，增進會員感情。

發展區外收地補償 鄉局敦促港府檢討

指陳價值在用途解釋矛盾欠公平

【本報訊】新界土地局與鄉局接納修正土地界綫，當局指出新界批地則多不準，建議擴大審裁裁決糾紛。土地局與鄉局接納修正土地界綫，當局指出新界批地則多不準，建議擴大審裁裁決糾紛。

青少年佔人口三成半 屯門所需服務別不同

【本報訊】屯門區議會正研究青少年佔人口三成半所需服務，以滿足不同需求。區議會表示將加強青少年服務，促進青少年健康成長。

本港新聞 觀塘社區發展計劃 反吸煙歌曲填詞比賽

【本報訊】觀塘區議會正推行社區發展計劃，包括反吸煙歌曲填詞比賽。比賽旨在提高居民對吸煙危害的認識，鼓勵健康生活方式。

訂修例條約合備僱 則罰項罪例違訂加

【本報訊】政府正考慮訂修例條約合備僱，則罰項罪例違訂加。政府表示將加強對僱傭關係的監管，保障勞工權益。

廈門青島 日期公佈

【本報訊】廈門及青島的日期已公佈，供市民參考。日期安排如下：廈門（七月一日至七日），青島（七月八日至十四日）。

發展區外收地補償 鄉局敦促港府檢討

指陳價值在用途解釋矛盾欠公平

【本報訊】新界土地局與鄉局接納修正土地界綫，當局指出新界批地則多不準，建議擴大審裁裁決糾紛。土地局與鄉局接納修正土地界綫，當局指出新界批地則多不準，建議擴大審裁裁決糾紛。

青少年佔人口三成半 屯門所需服務別不同

【本報訊】屯門區議會正研究青少年佔人口三成半所需服務，以滿足不同需求。區議會表示將加強青少年服務，促進青少年健康成長。

本港新聞 觀塘社區發展計劃 反吸煙歌曲填詞比賽

【本報訊】觀塘區議會正推行社區發展計劃，包括反吸煙歌曲填詞比賽。比賽旨在提高居民對吸煙危害的認識，鼓勵健康生活方式。

訂修例條約合備僱 則罰項罪例違訂加

【本報訊】政府正考慮訂修例條約合備僱，則罰項罪例違訂加。政府表示將加強對僱傭關係的監管，保障勞工權益。

廈門青島 日期公佈

【本報訊】廈門及青島的日期已公佈，供市民參考。日期安排如下：廈門（七月一日至七日），青島（七月八日至十四日）。

發展區外收地補償 鄉局敦促港府檢討

指陳價值在用途解釋矛盾欠公平

【本報訊】新界土地局與鄉局接納修正土地界綫，當局指出新界批地則多不準，建議擴大審裁裁決糾紛。土地局與鄉局接納修正土地界綫，當局指出新界批地則多不準，建議擴大審裁裁決糾紛。

青少年佔人口三成半 屯門所需服務別不同

【本報訊】屯門區議會正研究青少年佔人口三成半所需服務，以滿足不同需求。區議會表示將加強青少年服務，促進青少年健康成長。

本港新聞 觀塘社區發展計劃 反吸煙歌曲填詞比賽

【本報訊】觀塘區議會正推行社區發展計劃，包括反吸煙歌曲填詞比賽。比賽旨在提高居民對吸煙危害的認識，鼓勵健康生活方式。

訂修例條約合備僱 則罰項罪例違訂加

【本報訊】政府正考慮訂修例條約合備僱，則罰項罪例違訂加。政府表示將加強對僱傭關係的監管，保障勞工權益。

廈門青島 日期公佈

【本報訊】廈門及青島的日期已公佈，供市民參考。日期安排如下：廈門（七月一日至七日），青島（七月八日至十四日）。

發展區外收地補償 鄉局敦促港府檢討

指陳價值在用途解釋矛盾欠公平

【本報訊】新界土地局與鄉局接納修正土地界綫，當局指出新界批地則多不準，建議擴大審裁裁決糾紛。土地局與鄉局接納修正土地界綫，當局指出新界批地則多不準，建議擴大審裁裁決糾紛。

青少年佔人口三成半 屯門所需服務別不同

【本報訊】屯門區議會正研究青少年佔人口三成半所需服務，以滿足不同需求。區議會表示將加強青少年服務，促進青少年健康成長。

本港新聞 觀塘社區發展計劃 反吸煙歌曲填詞比賽

【本報訊】觀塘區議會正推行社區發展計劃，包括反吸煙歌曲填詞比賽。比賽旨在提高居民對吸煙危害的認識，鼓勵健康生活方式。

訂修例條約合備僱 則罰項罪例違訂加

【本報訊】政府正考慮訂修例條約合備僱，則罰項罪例違訂加。政府表示將加強對僱傭關係的監管，保障勞工權益。

廈門青島 日期公佈

【本報訊】廈門及青島的日期已公佈，供市民參考。日期安排如下：廈門（七月一日至七日），青島（七月八日至十四日）。

體育

溫布頓網球大賽首週結束

麥萊華露次晉 恩拿杜娃輪級

勞埃德艾華特網球佳偶雙奏捷

胡娜勝柏祖娃將戰烏絲過三關

艾華特

男子單打

女子單打

男子雙打

女子雙打

混合雙打

青少年組

加拿大網球隊訪港壓軸戲

今夕九伊分戰

青年會及南華

約翰激戰近三小時 艾華特感十分激動

萊特夫婦先後亮相溫布頓中央場

中港日澳單車大賽

今午三時維園四十公里長途賽

涉嫌參與足球暴亂 英警方再拘捕四人

上月希素球場慘劇

英四球會訴訟失敗

高院支持足總禁制

原希望下季參加歐洲賽

圖連奪三屆溫布頓冠軍

麥恩萊承認演出差

指西德貝加是勁敵

美國西德田徑對抗

賓斯望跳越十八米

今不來梅舉行路馬斯等好手缺席

港奧運代表會意銘

列世界游泳龍虎榜

意大利乙組會護級 賄賂對手內定戰果

據悉有證據指柏度亞買通倫倫圖

英國球隊出外比賽 滋事擁躉被禁參觀

亦建議場內禁售酒精飲料

路易腿傷未癒 退出七月歐洲賽

週一復操狀態十足則於八月赴歐

東德國際田徑賽 主隊男女俱佔優

女二百米東德高廿二秒四六勝

狼隊雖負債累累 仍獲准繼續參賽

青年會國際賓館 購置一B電腦

本港新聞

三藩市小姐與麗華 訪問九龍總商會

今秩序豐富

中級金兵

退出七月歐洲賽

路易腿傷未癒

亦建議場內禁售酒精飲料

青年會國際賓館 購置一B電腦

本港新聞

三藩市小姐與麗華 訪問九龍總商會

今秩序豐富

中級金兵

退出七月歐洲賽

路易腿傷未癒

亦建議場內禁售酒精飲料

青年會國際賓館 購置一B電腦

本港新聞

三藩市小姐與麗華 訪問九龍總商會

今秩序豐富

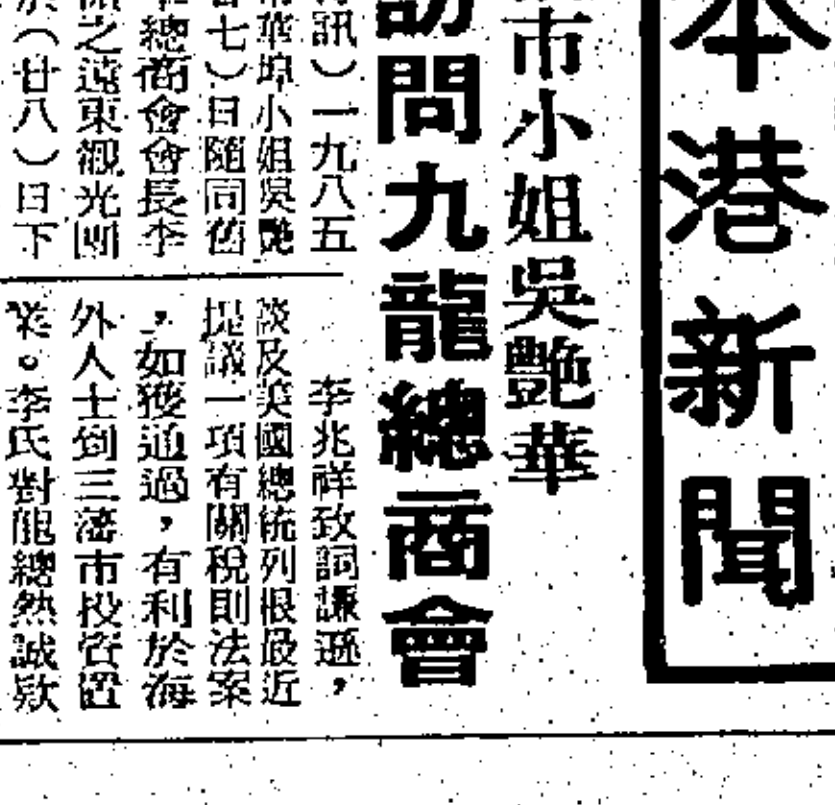
中級金兵

退出七月歐洲賽

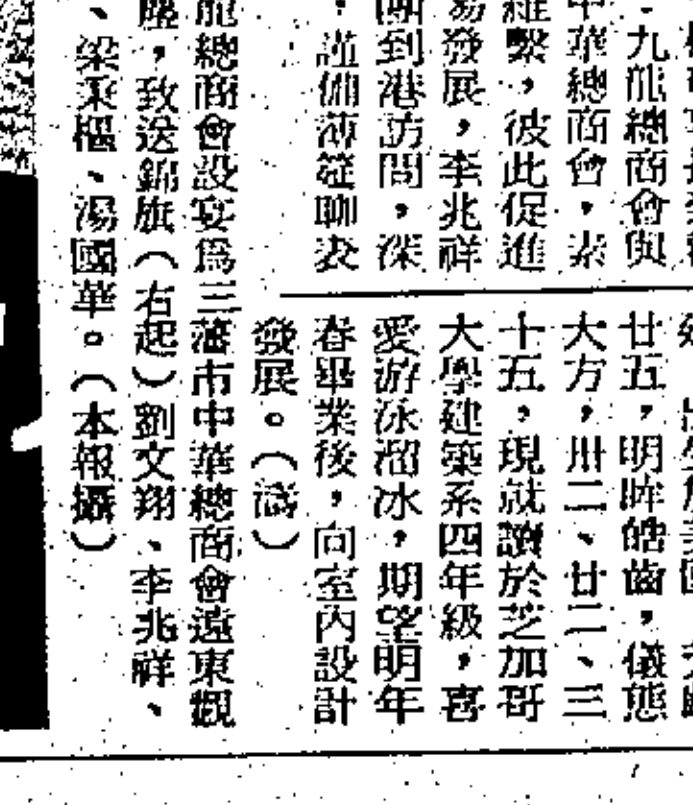
路易腿傷未癒

亦建議場內禁售酒精飲料

青年會國際賓館 購置一B電腦



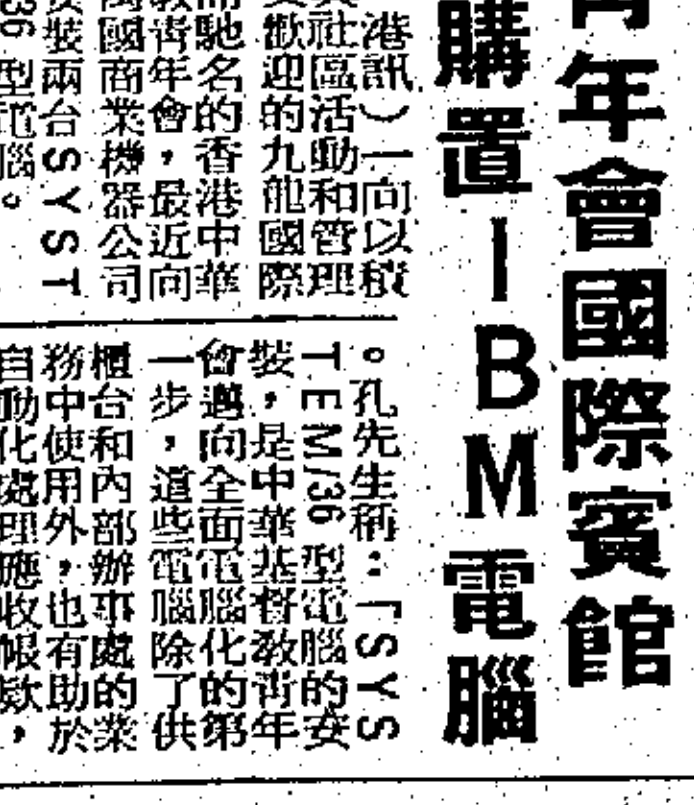
三藩市小姐與麗華 訪問九龍總商會



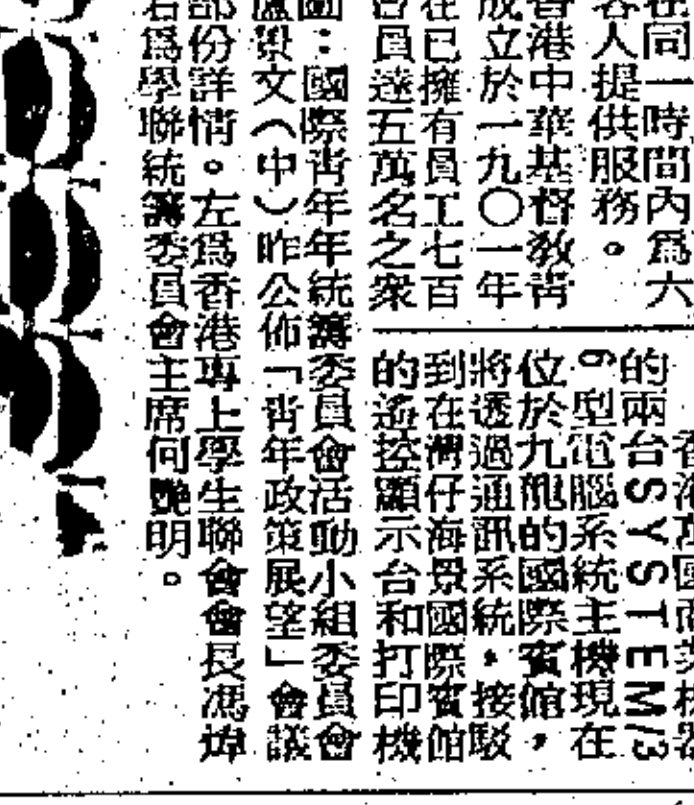
今秩序豐富



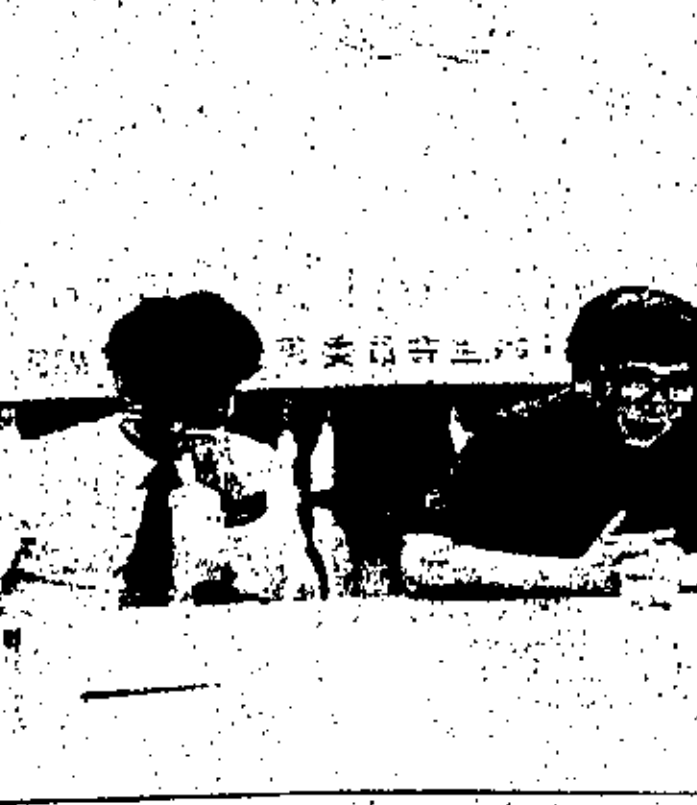
中級金兵



退出七月歐洲賽



路易腿傷未癒



亦建議場內禁售酒精飲料

輸歐熱門成衣配額

轉讓 價續 趨低

[illegible]

本月來港貨付美雖續有改善
航輪噸位仍趨過剩

運費跌勢持續未止

泛太平洋運協決定四十餘項台灣貨品輸美運費在七月大幅調低，同類港貨亦將受惠。航商希望在來季付運最高潮來臨使運費跌勢可止住。

收市二九二九無升跌

金市繼續平淡

[illegible]

塑膠業機器投資增

產機器。除向日本訂購精密機器外，也增加向本地機器廠定購。以減輕對勞力依賴及提高品質。

去年六月（星期六）為七二六點四，比上月（星期六）的港幣實際匯兌指數（指數跌零點零二）。

生豬價穩銷增

總成交量逾九千頭

台灣貨有四百卅頭

大猪四十四頭
上元，最高價
十兩，最低價
地生豬銷價
生豬銷價
麥灣市生豬
第一七五號
第二五五號

美滙受抑下挫

業內週末錢拆息趨甚
銀行公會決定利率維持
(特訊)本港外匯
由過週末水旺則美
元隨外匯勢，在港市
五六二〇、廿一八
港元、日元貳二二
，比去年同月跌百
五〇、升〇、六〇港
元、三點六二

匯指數

(一九八五)

七十六、四〇開成，收
市爲七十六、〇〇至七
十六、二六，比上日收
市跌〇、〇二港元。英
鎊成〇、二一、升〇
二港元，馬克成二
二港元。

外匯界人士表示：
由於利率趨向上各銀
行亦正考慮進行最後的
內部整頓工作，外匯市況

港匯指數報跌〇、四。
二爲七十六、四。

大銀行

[illegible]

○地一美元。

升少

應供陸大僅麥
場上價樣產港

後，本國穀價日趨平
月，因為新界水
因及大蜀已於昨
前即售出，中級及
低級麵料量甚不
由由於中國餉料
來貨暢銷，致要城

(特訊)明年正月
期開屆滿的國勢多將
穩定，各有關係國
於月展開談判，很多
將任七月份以前
重訂，各
首述表其現

否則將會造

本片的百分之點
勝過列邦無成交
改爲跌百分之點
上季裝置毛織片機
未能產生較大效用
主要原因係美國訂單減少近半，但投資實
逼處此，一部分暫緩裝置，另部份期望未康
仍爲八厘。

近年大陸市場對錄影機需求甚盛，以致量錄影機遠超過港商進口，但四、五月份大陸匯緊縮，不少錄影機未能再進，以致留港供應，影響市場甚大。

（特訊）本港錄影機在大量的錄影機湧留在港下，部份錄影機被迫以賤價，以圖脫手。據貿易商反映，錄影機下售價較前已下降百分之十至十五，而外廠因積存致不少轉售錄影機供應量即出現出清，原為大港錄影機，亦供不應求。

機市場人士，多認為錄影機供應量過大，近錄影機應供不應求，雖然大，原因是大陸錄影機，原為大港錄影機，亦供不應求。

第二：本港紙廠廠商大部份已添置機器自己生產，片，因為增加投資，置機器是遲早的事，而美國實施地產來源例而迫使本港廠家早

部機成系統，故一般廠家要增加投資一百萬是開的數字。他說：「一來如此，該廠就少有二億如該廠的投資，今次實別無他法，不過

港過去兩三年毛稅，有一段好的光景，是六月，亦應是起，最嚴苛的時刻；至廠產品的出口業額，產。產地來源法例

香港毛織出口廠的
上席林輝波對本報記
者說，他感到從美
國政府的大批購買
的單單大廠家，
連中型廠家亦增添
到毛織出口廠。

如像亞羅士打，添
置機器是必走之路
毛織出口廠長陳
面會副市長時表示，
目前有些工廠所捕
的羊隻，有困難維
持過來，有困難維
的成數對本港針織
業影響，但香港毛

後
價
行
象
理
想

[illegible]

地區

十五年

(三)有關海運的法制，稅制及船員以及主要航運公司的動態。

(四)各先進國家，海運部門的國際化。

本報告共分四：「中南海開發中國家海運」以及「先進國家海運部門的國際化兩個部份」，調查地區包括主要中南美國及亞洲國家，其中中南美洲海運部

品質易混亂

此協定還明訂規範如何開發和經營中國家園間的紡織與成衣貿易。

在去年，一份CITA報告曾指出自一九七九年開始生效的三十一個自由貿易區中，其出口到美國的商品流通情形如下：

一、依一九八三年中期勞氏船舶的統計西五，一〇九千噸；南美洲，二四七、〇六千噸；西歐，一四七五千噸；秘魯七八一千噸；日本，一四七五千噸。其中以巴西為最多。我們假設為一〇〇，則到了八三年合國的要化爲：一六一，巴西一四五，秘魯一二，阿根廷一一，印尼一五，墨西哥一五，其餘各國共計一六五。

重組賠償基金徵合約稅額五角不得交投數量

五數

五萬元按金。

爲維持及累積基金款項，建議包括保留基金投資所得利潤，並徵收合約稅。稅額爲每項買賣合約五萬元，將由商品交易事務監察委員會負責徵收。

監察委員會成員並建議，交易公司成員不履行責任，所付總文出的最高罰額應提高至二百萬元，與證券條例的條款一致。

南非海關份額，由非五月份的餘出月份的七億零七千萬南非幣，減至四億零七千萬南非幣。

會按的調查。

港關與商品監理署以重罰表示，對關稅局已徵收的市場土貨評估，認為不會影響交稅投資，至於將來是否調高進稅則則要視乎未來。

單位

九九年開市	九九五
最高(最高)	九九五
(最低)	九九五
收市	九九四
收市價(龍算)	九九四

香港期貨交易所	日本國	一〇〇
席滿佑森表示，交易所	紐西蘭國	一〇〇
現正評估生指數期貨合	澳洲國	一〇〇
約結算與國際商品結算	法國	五二〇
台灣國	三六二	三一〇
	三四七	一八〇
	一八〇	

(香港)有國公司洽商	一〇〇
如無意外，原條仍會由該公司負責在短期間的結算上作。	二九
灌伍森成：以現有南鐵紙	五〇〇
三國船隻	八六
割出黑面條約占百分之三	三〇〇
始織機發助海中國家以時來	五〇〇

的海運國際合作：

SEASERVATION LAW) 兩
走等等，因擔心與同盟規範
而批准的墨西哥與秘魯，
以允許與本國海軍並肩發生矛
的海運國際合作：

橫來看，整體上呈現北傾，主要
船隻的營運少。即是說海運部門
80年為 22,368,247 英鎊，1986 年為 6,414
鎊，1982 年為 3,968 年只有 89,337 英鎊
護航。對泰國中光是印度、巴基斯坦
等，其他則為殖民地地區。

英國除了以的 ODA 外，主要發

國際援助

發展援助，實較可綜合如左：
 一、共有十個國家，其中對
 研習為主。
 三、美國對海外的開發援助，由於為保護本
 國利益而不願派員，除 U.S. COAST GUARD
 訓練 TRAINING SERVICE 外，民間大學及研
 習所招收教育研習學生。
 四、以上各國外，加拿大、西德等國家援助實
 績不同，其援助情形，有於下表中表現。
 四、余仁國情形，沒有甚麼顯著之效果。

平常的交往

她慢吞吞的低下頭不勝
怨地再說。

二姊姊茹苦的租作辛勞

我養成人，共我珍貴，

出讓

待聘
業各

林碧山病漸
青山醫院家人速電醫務
社會工作部胡姑娘電
0-86251內線230

肩與我

肩與我，這是一篇關於肩的散文。作者以細膩的筆觸，描寫了肩在人體中的重要性，以及它與生活的緊密聯繫。文章從肩的生理功能出發，談到了它在勞動、運動中的角色，並引申到人生哲理，認為肩象徵著承擔與責任。文字流暢，情感真摯，讀來令人回味。

大面額鈔票之憶

大面額鈔票之憶，作者回憶起舊時的大面額鈔票，如一百元、五百元、一千元等。文章生動地描繪了這些鈔票的樣貌、紙質以及當時人們對它們的珍視程度。通過對鈔票的追憶，作者也隱晦地表達了對過去那個時代的懷念。

料淡

料淡，這是一篇關於「料淡」的短文。作者探討了「料淡」這一概念，可能指代的是某種生活態度或社會現象。文章以簡潔明瞭的語言，對「料淡」進行了深刻的剖析，引發讀者對相關話題的思考。

料淡

料淡，這是一篇關於「料淡」的短文。作者探討了「料淡」這一概念，可能指代的是某種生活態度或社會現象。文章以簡潔明瞭的語言，對「料淡」進行了深刻的剖析，引發讀者對相關話題的思考。

料淡

料淡，這是一篇關於「料淡」的短文。作者探討了「料淡」這一概念，可能指代的是某種生活態度或社會現象。文章以簡潔明瞭的語言，對「料淡」進行了深刻的剖析，引發讀者對相關話題的思考。

生不逢時？阿雲

生不逢時？阿雲，這是一篇關於「生不逢時」的散文。作者通過對「阿雲」這個形象的描寫，探討了個人命運與時代背景之間的關係。文章充滿了對現實的批判和對理想的追求，讀來令人振奮。

城市拓展加速

城市拓展加速，這是一篇關於城市發展的評論文章。作者分析了當前城市擴張的速度和方向，探討了城市規劃與居民生活之間的矛盾。文章觀點鮮明，論證充分，為讀者提供了有益的參考。

香港戰後麥氏最發達

香港戰後麥氏最發達，這是一篇關於香港社會變遷的報導。文章以麥氏家族為例，生動地描繪了戰後香港社會的繁榮景象以及某些家族的崛起。文章具有濃厚的時代感，是研究香港歷史的珍貴資料。

市聲

市聲，這是一篇關於市井生活的散文。作者以細膩的筆觸，描寫了市井中的各種聲音和人物，展現了一幅生動的市井生活圖景。文章語言幽默，充滿生活情趣。

市聲

市聲，這是一篇關於市井生活的散文。作者以細膩的筆觸，描寫了市井中的各種聲音和人物，展現了一幅生動的市井生活圖景。文章語言幽默，充滿生活情趣。

何光榮之有

何光榮之有，這是一篇關於何光榮的評述文章。作者對何光榮的生平事跡進行了回顧和評價，探討了他的成就與貢獻。文章客觀公正，具有較高的參考價值。

何光榮之有

何光榮之有，這是一篇關於何光榮的評述文章。作者對何光榮的生平事跡進行了回顧和評價，探討了他的成就與貢獻。文章客觀公正，具有較高的參考價值。

何光榮之有

何光榮之有，這是一篇關於何光榮的評述文章。作者對何光榮的生平事跡進行了回顧和評價，探討了他的成就與貢獻。文章客觀公正，具有較高的參考價值。

何光榮之有

何光榮之有，這是一篇關於何光榮的評述文章。作者對何光榮的生平事跡進行了回顧和評價，探討了他的成就與貢獻。文章客觀公正，具有較高的參考價值。

何光榮之有

何光榮之有，這是一篇關於何光榮的評述文章。作者對何光榮的生平事跡進行了回顧和評價，探討了他的成就與貢獻。文章客觀公正，具有較高的參考價值。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。內容豐富，效果顯著。請洽本報廣告部。

房屋地產

房屋買賣、租賃、地產經紀等服務。專業團隊，信譽保證。

商業服務

各類商業服務，包括法律諮詢、會計服務等。專業可靠，收費合理。

教育培訓

各類教育培訓課程，包括語言培訓、職業培訓等。名師主講，效果顯著。

醫療保健

各類醫療保健服務，包括中醫藥、西醫診療等。設備先進，醫術精湛。

其他服務

各類其他服務，包括搬家、裝修等。服務周到，價格公道。

娛樂圈

邱德根梁淑怡商議後一致決定 亞姐選舉提前一天 鄭少秋任嘉賓司儀

【本報訊】「亞洲小姐」選舉籌委會主席邱德根與梁淑怡，昨日（廿九日）下午在灣仔會議中心舉行會談，商議有關「亞洲小姐」選舉提前一天，及鄭少秋任嘉賓司儀等事。據悉，梁淑怡與邱德根在會談後，一致決定將原定於八月廿六日舉行的「亞洲小姐」選舉，提前一天，即於八月廿五日舉行。此外，梁淑怡亦決定邀請鄭少秋擔任嘉賓司儀，主持當晚的頒獎典禮。梁淑怡在會談後表示，她對提前一天舉行選舉感到滿意，並認為這將有助於提高當晚的收视率。她亦表示，她對鄭少秋擔任嘉賓司儀感到滿意，並認為這將為當晚的頒獎典禮增添不少色彩。

成吉思汗意見分歧 馬永貞又胎死腹中

【本報訊】「成吉思汗」的製作人馬永貞，昨日（廿九日）表示，他對該片的製作意見與導演黃泰泉存在分歧。馬永貞表示，他對黃泰泉在拍攝過程中的一些做法感到不滿，並認為這將會影響到該片的質量。黃泰泉則表示，他對馬永貞的批評感到遺憾，並認為他將會盡力改進。此外，馬永貞亦表示，他最近又胎死腹中，這將會對他的事業造成一定的影響。

國際龍舟邀請賽 落選港姐組鳳凰隊

【本報訊】「國際龍舟邀請賽」昨日（廿九日）在沙咀海濱舉行，由港姐組成的鳳凰隊落選。鳳凰隊在比賽中表現不佳，最終未能晉身決賽。鳳凰隊的成員表示，她們對比賽結果感到遺憾，並認為她們將會在未來的比賽中更加努力。

窮追猛打 亞視「十兄弟」昨舉行 剃頭儀式兼試造型

【本報訊】亞視「十兄弟」昨日（廿九日）舉行剃頭儀式兼試造型。當晚，「十兄弟」的成員們在亞視藝文中心舉行剃頭儀式，並試穿了他們在劇中的造型。當晚的氣氛非常熱烈，吸引了不少觀眾到場觀看。

高麗虹拍邵氏片 無線批准

【本報訊】高麗虹昨日（廿九日）表示，她已經獲得了無線電視的批准，將前往香港拍攝邵氏兄弟公司的電影。高麗虹表示，她對能夠前往香港拍攝電影感到非常興奮，並認為這將會為她的演藝事業帶來新的契機。



「藏西的秘神」鳳凰 生喪險國逢馬片製

【本報訊】鳳凰電影公司昨日（廿九日）表示，他們最近拍攝了一部名為「藏西的秘神」的電影。該片在拍攝過程中遇到了一些困難，但最終還是順利完成了拍攝。鳳凰公司表示，他們對該片的質量感到滿意，並認為這將會是一部非常成功的作品。

湯鎮業感覺好悶 稍後會公開露面

【本報訊】湯鎮業昨日（廿九日）表示，他最近感到有些悶，並認為他需要一些新的挑戰。他亦表示，他將會在稍後公開露面，並與觀眾見面。

李榮章望自由總會 秉正辦理講公道話

【本報訊】李榮章昨日（廿九日）表示，他希望自由總會能夠秉正辦理，並為他講公道話。李榮章表示，他將會繼續為自由事業而努力，並希望能夠得到社會的支持。

在韋以莊的「知音橋」與聽眾談戲 劇本好對紅伶有利

【本報訊】在韋以莊昨日（廿九日）與聽眾談戲，並表示劇本好對紅伶有利。在韋以莊表示，他認為一個好的劇本對於一個紅伶來說是非常重要的，並認為這將會對她的演藝事業產生深遠的影響。

屈寶燕表無興趣 無線派做兒童節目

【本報訊】屈寶燕昨日（廿九日）表示，她對無線電視派她去做兒童節目感到無興趣。屈寶燕表示，她更喜歡去做一些成人類的節目，並認為兒童節目並不適合她。

採用廣告拍攝手法 「半段情」具新意

【本報訊】「半段情」昨日（廿九日）表示，他們採用了廣告拍攝手法，並認為這將會為該片帶來新的新意。他們表示，他們將會繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩作品。

拍完「薛仁貴征東」 獲加薪百分之三十

【本報訊】「薛仁貴征東」的演員們昨日（廿九日）表示，他們在拍完該片後獲得了百分之三十的加薪。演員們表示，他們對獲得了加薪感到非常滿意，並認為這將會對他們的演藝事業產生積極的影響。

香港早晨迎暑假 夏日跳躍添新意

【本報訊】「香港早晨」昨日（廿九日）表示，他們將會在暑假期間推出一些新的節目，並認為這將會為觀眾帶來新的新意。他們表示，他們將會繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩節目。

高麗虹拍邵氏片 無線批准

【本報訊】高麗虹昨日（廿九日）表示，她已經獲得了無線電視的批准，將前往香港拍攝邵氏兄弟公司的電影。高麗虹表示，她對能夠前往香港拍攝電影感到非常興奮，並認為這將會為她的演藝事業帶來新的契機。

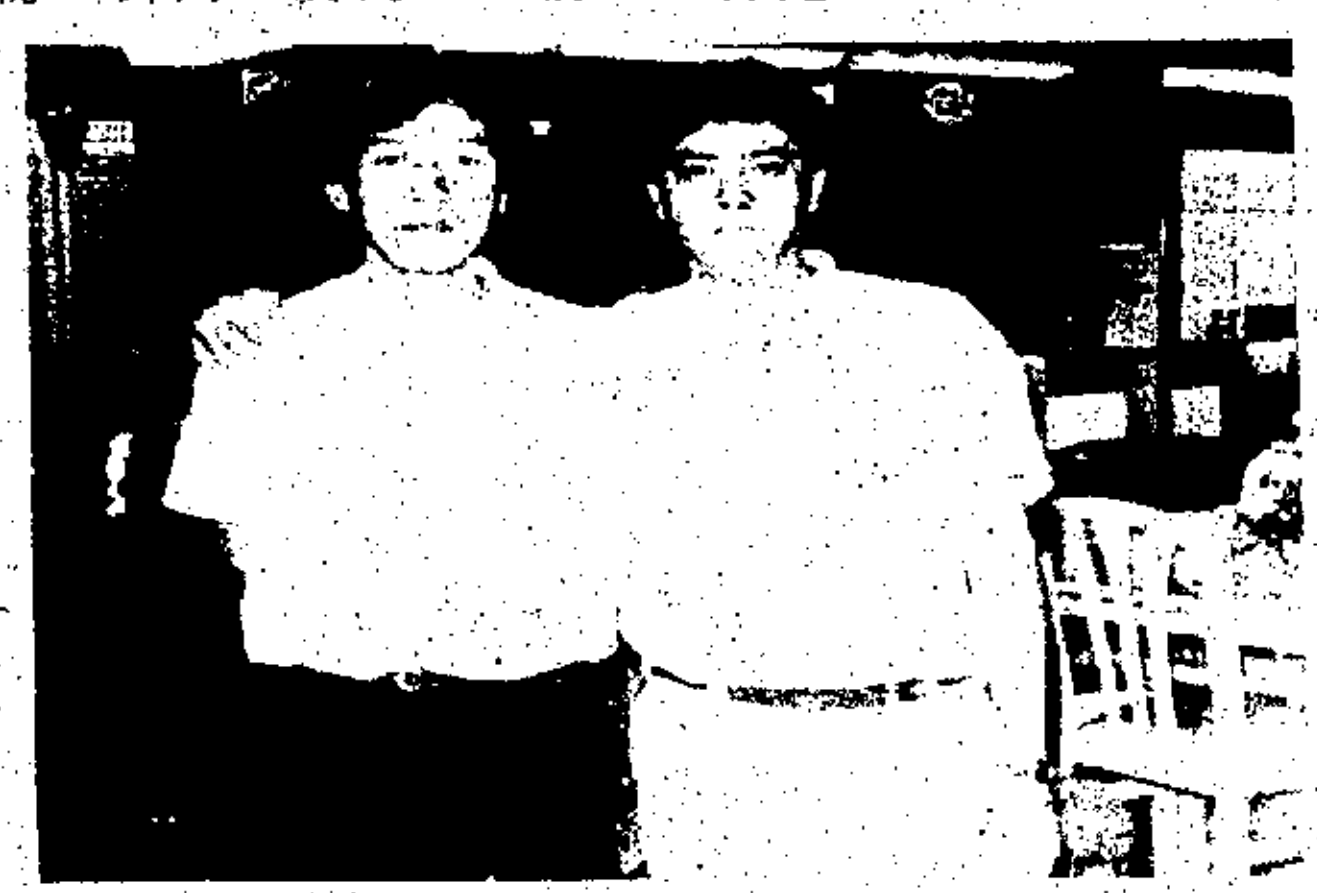
在韋以莊的「知音橋」與聽眾談戲 劇本好對紅伶有利

【本報訊】在韋以莊昨日（廿九日）與聽眾談戲，並表示劇本好對紅伶有利。在韋以莊表示，他認為一個好的劇本對於一個紅伶來說是非常重要的，並認為這將會對她的演藝事業產生深遠的影響。

地產興旺能否帶動傢俬市場

地產興旺，是促成傢俬行業蓬勃發展的主因之一，這是無庸置疑的，然而...

地產興旺，是促成傢俬行業蓬勃發展的主因之一，這是無庸置疑的，然而，地產興旺，是否足以帶動傢俬市場，則尚有待商榷。據地產界人士指出，地產興旺，固然會帶動傢俬市場，但傢俬市場的興旺，亦視乎地產興旺的程度而定。如果地產興旺，只是局限於少數地區，而未能普及於全港，則傢俬市場的興旺，亦將受到限制。反之，如果地產興旺，能遍及全港，則傢俬市場的興旺，亦將水漲船高。



劉慶雲與陳明倫在僑委會前合影。

世界各先進國家多訂有勞動假日

多訂有勞動假日

世界各先進國家，多訂有勞動假日，以保障勞工之權益。據統計，目前世界各先進國家，訂有勞動假日者，已達百分之八十以上。其中，美國訂有勞動節，英國訂有五月一日，法國訂有五月一日及五月二日，德國訂有五月一日及五月二日，日本訂有五月一日及五月二日，中國訂有五月一日及五月二日。可見，世界各先進國家，均重視勞工之權益，並訂有勞動假日，以資保障。

女當選區員者眾 變改念觀統傳示顯

念觀女輕男重存仍界新獨惟

反被女下天丁男肉緒分公太

新界區議會選舉，女性當選者眾多，顯示社會觀念之轉變。據統計，此次選舉，女性當選者共計一百二十人，佔總當選人數之百分之三十。這顯示社會對女性之重視，已不再如過去般輕視。女性當選者之增加，亦顯示女性之地位，已逐漸提高，並受到社會之尊重。

對茶行叩指禮

外省人感奇怪

在茶行叩指禮，是廣東人特有之習俗，外省人感奇怪。據悉，叩指禮之起源，與茶行之歷史有關。在過去，茶行之生意，多由茶客之口碑而興。茶客在茶行飲茶時，若對茶行之服務感到滿意，便會叩指以示讚賞。此習俗流傳至今，已成茶行之傳統。

世界各地忌諱風俗奇觀

世界各地忌諱風俗奇觀

世界各地之風俗奇觀，多為人所忌諱。例如，在某些地區，人們忌諱在屋頂上行走，或忌諱在屋頂上晾曬衣物。又例如，在某些地區，人們忌諱在屋頂上搭建棚架，或忌諱在屋頂上種植植物。這些風俗奇觀，多為當地人所重視，並視為禁忌。

獻出無私母愛的秦羣

獻出無私母愛的秦羣

秦羣，一位無私母愛的女性，為社會作出了貢獻。據悉，秦羣是一位熱心公益人士，她曾多次捐出善款，以資助貧苦兒童。她的無私母愛，深受社會之讚揚。她的故事，亦成為社會之楷模。

視乎暴風強弱走勢

視乎暴風強弱走勢

視乎暴風強弱走勢，對交通之影響甚大。據悉，暴風之強弱，將決定交通之走勢。如果暴風強大，則交通將受到嚴重影響，甚至會出現交通中斷之情況。反之，如果暴風較弱，則交通將受到較小影響，並可維持正常。

作出收車先後次序

作出收車先後次序

作出收車先後次序，以確保安全。據悉，在收車時，應先收車之輪胎，再收車之引擎。此種收車次序，可確保收車之安全，並避免發生意外。

教育性體操課程

教育性體操課程

教育性體操課程，旨在提高學生之體魄。據悉，教育性體操課程，是一種結合體育與教育之課程。該課程旨在提高學生之體魄，並培養學生之團隊精神。該課程之實施，將有助於提高學生之學習興趣，並促進學生之身心發展。

易生意外需慎防

易生意外需慎防

易生意外，需慎防。據悉，在進行某些活動時，容易發生意外。例如，在進行體育活動時，容易發生意外。因此，在進行這些活動時，應加強防護，並注意安全。

龍捲風破壞力強

龍捲風破壞力強

龍捲風之破壞力強，對生命財產造成威脅。據悉，龍捲風是一種強烈之自然現象，其破壞力極強。龍捲風經過之處，房屋倒塌，樹木連根拔起。因此，在龍捲風來臨時，應立即採取避險措施，以確保安全。

汽水又稱荷蘭水

但非荷蘭人發明

汽水又稱荷蘭水，但並非荷蘭人發明。據悉，汽水之發明，與荷蘭人無關。汽水之發明，是由於化學家之研究。化學家發現，將二氧化碳氣體溶於水中，可製成汽水。此種汽水，因其味道清爽，深受人們之喜愛。

本港皮草設計家

揚威西德皮草展

本港皮草設計家，揚威西德皮草展。據悉，本港皮草設計家，參加了在西德舉行之皮草展。該設計家之作品，在展覽中獲得高度評價，並受到觀眾之歡迎。這顯示本港皮草設計家之實力，已得到國際社會之認可。

甲由害蟲最乏人憎

「威滅」配方顯神通

甲由害蟲最乏人憎，「威滅」配方顯神通。據悉，「威滅」配方，是一種有效之殺蟲劑。該配方能有效殺滅甲由害蟲，並保護農作物之安全。該配方之發明，將有助於減少甲由害蟲之危害，並提高農作物之產量。

夏日暢泳被晒傷

冷敷治療效果佳

夏日暢泳被晒傷，冷敷治療效果佳。據悉，在夏日暢泳時，容易受到陽光之照射，並導致皮膚被晒傷。如果發生晒傷，應立即採取冷敷治療。冷敷治療能有效緩解晒傷之症狀，並促進皮膚之康復。

場球網街頓美咸

續手訂預辦親需

場球網街頓美咸，續手訂預辦親需。據悉，美咸頓街網球場，將於近日舉行一場親友賽。該比賽之門票，已開始預售。有興趣參加者，可前往該處購買門票。

時新高級消費

打桌球

打桌球，時新高級消費。據悉，打桌球是一種流行之運動，深受人們之喜愛。在過去，打桌球多為消遣之活動。但現在，打桌球已成為一種高級消費。人們在打桌球時，不僅可以鍛煉身體，還可以享受社交之樂趣。

雙卡式機

機已面世

雙卡式機，機已面世。據悉，雙卡式機是一種新型之電子設備。該設備具有雙卡槽，可同時插入兩張卡片。該設備之面世，將為人們提供更多之便利。

瑞士「必好」簽字筆

書寫流暢價格廉宜

瑞士「必好」簽字筆，書寫流暢價格廉宜。據悉，「必好」簽字筆，是由瑞士著名之筆廠所生產。該簽字筆之書寫流暢，且價格廉宜，深受人們之歡迎。

打桌球

打桌球

打桌球，是一種流行之運動。據悉，打桌球可以鍛煉身體，並提高反應能力。打桌球亦是一種社交活動，人們可以在打桌球時，與朋友交流，並享受樂趣。

打桌球

打桌球

打桌球，是一種流行之運動。據悉，打桌球可以鍛煉身體，並提高反應能力。打桌球亦是一種社交活動，人們可以在打桌球時，與朋友交流，並享受樂趣。

打桌球

打桌球

打桌球，是一種流行之運動。據悉，打桌球可以鍛煉身體，並提高反應能力。打桌球亦是一種社交活動，人們可以在打桌球時，與朋友交流，並享受樂趣。

打桌球

打桌球

打桌球，是一種流行之運動。據悉，打桌球可以鍛煉身體，並提高反應能力。打桌球亦是一種社交活動，人們可以在打桌球時，與朋友交流，並享受樂趣。

本港新聞

新生精神康復會幹事指出 公共屋邨生活環境 適合精神病康復者

【本報訊】新生精神康復會幹事指出，公共屋邨的生活環境，對精神病康復者來說，是極適合的。該會幹事表示，在公共屋邨居住，可以令康復者接觸社會，並可與家人同住，這對康復者的心理，是極有利的。此外，公共屋邨的環境，也比精神病院好得多。在精神病院，康復者往往被隔離，而公共屋邨則是一個開放的環境，康復者可以與鄰居交流，這有助於他們的康復。

希爾頓酒店郭詒明 獲選五月模範員工

【本報訊】希爾頓酒店郭詒明，獲選為五月模範員工。郭詒明在希爾頓酒店工作，負責管理酒店的前台。他工作勤奮，待人親切，深受顧客和同事的喜愛。郭詒明表示，獲此殊榮，感到非常榮幸，並會繼續努力，為顧客提供更好的服務。

儲蓄互助社協會 高打老道購會址

【本報訊】儲蓄互助社協會，高打老道購會址。該協會表示，新會址位於高打老道，環境優美，交通便利。新會址的裝修，也經過精心設計，顯得更加現代化。協會表示，新會址的落成，將為會員提供更舒適、更專業的服務。

又見「旗海」

【本報訊】又見「旗海」。在沙龍邊，又見「旗海」。這幅作品，展現了旗海的美麗景色，讓人感受到大自然的鬼斧神工。這幅作品，是沙龍邊的一處景點，吸引了不少遊客前來觀賞。

灣仔街坊福利會 夏季贈藥開幕

【本報訊】灣仔街坊福利會，夏季贈藥開幕。該會表示，夏季贈藥活動，旨在為街坊提供便利，並宣揚健康知識。該會表示，夏季贈藥活動，將為街坊提供各種常用藥品，並有專業人士為街坊提供健康諮詢。

讀有來函

歡迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不尋常事物。歡迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不尋常事物。讀者來函，是報社的一項重要工作，報社將盡力為讀者解決問題。

色情刊物毒害青少年 禁售只是治標 還要治本有道

【本報訊】色情刊物毒害青少年，禁售只是治標，還要治本有道。色情刊物對青少年的身心健康，有極大的危害。禁售色情刊物，只是治標，要治本，還需要從社會、家庭、學校等方面入手，加強對青少年的教育和引導。

按步推行母語教學 易於接受效果增強

【本報訊】按步推行母語教學，易於接受效果增強。母語教學，是教育界的一項重要工作。按步推行母語教學，可以幫助學生更好地理解和掌握知識，並增強他們的自信心。

忘記收回找贖數尾

【本報訊】忘記收回找贖數尾。這是一則關於找贖數尾的報導。報導指出，有些人在找贖數尾時，容易忘記收回找贖數尾，這會導致他們的損失。

八號風球工廠停工 是否合勞工法例

【本報訊】八號風球工廠停工，是否合勞工法例。八號風球工廠停工，引起了社會的關注。有人質疑，八號風球工廠停工，是否違反了勞工法例。

今樂府

香港第一台

【本報訊】今樂府，香港第一台。今樂府，是香港的一台音樂節目。該節目內容豐富，深受觀眾喜愛。今樂府，是香港的一台音樂節目，內容豐富，深受觀眾喜愛。

香港第二台

【本報訊】香港第二台。香港第二台，是香港的一台電視節目。該節目內容豐富，深受觀眾喜愛。香港第二台，是香港的一台電視節目，內容豐富，深受觀眾喜愛。

香港第四台

【本報訊】香港第四台。香港第四台，是香港的一台電視節目。該節目內容豐富，深受觀眾喜愛。香港第四台，是香港的一台電視節目，內容豐富，深受觀眾喜愛。

香港第五台

【本報訊】香港第五台。香港第五台，是香港的一台電視節目。該節目內容豐富，深受觀眾喜愛。香港第五台，是香港的一台電視節目，內容豐富，深受觀眾喜愛。

幾度悔情慳

【本報訊】幾度悔情慳。這是一篇關於悔情慳的散文。作者通過對悔情慳的描寫，表達了對生活的感悟。

紅葉無題

【本報訊】紅葉無題。這是一篇關於紅葉無題的散文。作者通過對紅葉無題的描寫，表達了對生活的感悟。

自娛音樂社

【本報訊】自娛音樂社。自娛音樂社，是一個由音樂愛好者組成的社團。該社團定期舉行音樂活動，為會員提供一個交流的平台。

香港樂府

【本報訊】香港樂府。香港樂府，是一個由音樂愛好者組成的社團。該社團定期舉行音樂活動，為會員提供一個交流的平台。

錢塘蘇小一麗人

【本報訊】錢塘蘇小一麗人。這是一篇關於錢塘蘇小一麗人的散文。作者通過對錢塘蘇小一麗人的描寫，表達了對生活的感悟。

偏要檀郎再細看

【本報訊】偏要檀郎再細看。這是一篇關於檀郎再細看的散文。作者通過對檀郎再細看的描寫，表達了對生活的感悟。

芙蓉仙子

【本報訊】芙蓉仙子。這是一篇關於芙蓉仙子的散文。作者通過對芙蓉仙子的描寫，表達了對生活的感悟。

卓文君

【本報訊】卓文君。這是一篇關於卓文君的散文。作者通過對卓文君的描寫，表達了對生活的感悟。

錢塘蘇小一麗人

【本報訊】錢塘蘇小一麗人。這是一篇關於錢塘蘇小一麗人的散文。作者通過對錢塘蘇小一麗人的描寫，表達了對生活的感悟。

錢塘蘇小一麗人

【本報訊】錢塘蘇小一麗人。這是一篇關於錢塘蘇小一麗人的散文。作者通過對錢塘蘇小一麗人的描寫，表達了對生活的感悟。

去歲離婚案破紀錄

年四七，宗四十六百七千四件案離婚理院法地方地年四八
。倍四逾加增，宗九十三百八僅則

據統計，去年全港離婚案共計四千六百七十四宗，較前年增加百分之四十四。去年離婚案之多，實屬罕見。據悉，去年離婚案之多，主要是由於經濟不景氣，以及社會風氣開放所致。去年離婚案之多，實屬罕見。據悉，去年離婚案之多，主要是由於經濟不景氣，以及社會風氣開放所致。去年離婚案之多，實屬罕見。據悉，去年離婚案之多，主要是由於經濟不景氣，以及社會風氣開放所致。

樣子怪誕山羊 出產稀有纖維

山羊的毛，一向是供人織衣之用。但最近發現，山羊的毛中，含有一種稀有纖維，這種纖維，質地堅韌，且具有一種特殊的香氣，因此，被譽為「稀有纖維」。

急救時隨身帶 救急成功率高

在緊急情況下，隨身攜帶救急藥品，可以大大提高救急的成功率。救急藥品，應包括一些常用的急救藥品，如止痛藥、消炎藥、止血藥等。

低溫片裝存貨 皮膚亦有銀行

皮膚亦有「銀行」，這聽起來似乎有些荒謬，但事實並非如此。皮膚的「銀行」，是指皮膚的儲藏功能，即皮膚可以儲存一些低溫片，以備不時之需。

意外收穫 少問為佳

在意外收穫面前，少問為佳。意外收穫，往往會讓人感到驚喜，但如果你問得太多了，反而會失去這份驚喜。

冰水不容 同不晚早

冰水不容，同不晚早。這句話的意思是，冰和水不能共存，同樣，早和晚也不能共存。

集結體集 遠久史歷

集結體集，遠久史歷。這句話的意思是，集結體集，是歷史的見證。

愛因斯坦一時 可訂權威理論

愛因斯坦一時，可訂權威理論。這句話的意思是，愛因斯坦的理論，是權威的理論。

回國忘記地址 愛因斯坦一時

回國忘記地址，愛因斯坦一時。這句話的意思是，愛因斯坦在回國時，忘記了地址。

假日精 掘陵墓考功

假日精，掘陵墓考功。這句話的意思是，假日精，是掘陵墓的功績。

外交禁忌

外交禁忌。這句話的意思是，外交中的一些禁忌。

假日精

掘陵墓考功

假日精，掘陵墓考功。這句話的意思是，假日精，是掘陵墓的功績。

掘陵墓考功

掘陵墓考功。這句話的意思是，掘陵墓的功績。

假日精

假日精。這句話的意思是，假日精。

掘陵墓考功

掘陵墓考功。這句話的意思是，掘陵墓的功績。

假日精

假日精。這句話的意思是，假日精。

掘陵墓考功

掘陵墓考功。這句話的意思是，掘陵墓的功績。

假日精

假日精。這句話的意思是，假日精。

掘陵墓考功

掘陵墓考功。這句話的意思是，掘陵墓的功績。

假日精

假日精。這句話的意思是，假日精。

掘陵墓考功

掘陵墓考功。這句話的意思是，掘陵墓的功績。

假日精

假日精。這句話的意思是，假日精。

假日精

掘陵墓考功

假日精，掘陵墓考功。這句話的意思是，假日精，是掘陵墓的功績。

掘陵墓考功

掘陵墓考功。這句話的意思是，掘陵墓的功績。

假日精

假日精。這句話的意思是，假日精。

掘陵墓考功

掘陵墓考功。這句話的意思是，掘陵墓的功績。

假日精

假日精。這句話的意思是，假日精。

掘陵墓考功

掘陵墓考功。這句話的意思是，掘陵墓的功績。

假日精

假日精。這句話的意思是，假日精。

掘陵墓考功

掘陵墓考功。這句話的意思是，掘陵墓的功績。

假日精

假日精。這句話的意思是，假日精。

掘陵墓考功

掘陵墓考功。這句話的意思是，掘陵墓的功績。

假日精

假日精。這句話的意思是，假日精。

假日精

掘陵墓考功

假日精，掘陵墓考功。這句話的意思是，假日精，是掘陵墓的功績。

掘陵墓考功

掘陵墓考功。這句話的意思是，掘陵墓的功績。

假日精

假日精。這句話的意思是，假日精。

掘陵墓考功

掘陵墓考功。這句話的意思是，掘陵墓的功績。

假日精

假日精。這句話的意思是，假日精。

掘陵墓考功

掘陵墓考功。這句話的意思是，掘陵墓的功績。

假日精

假日精。這句話的意思是，假日精。

掘陵墓考功

掘陵墓考功。這句話的意思是，掘陵墓的功績。

假日精

假日精。這句話的意思是，假日精。

掘陵墓考功

掘陵墓考功。這句話的意思是，掘陵墓的功績。

假日精

假日精。這句話的意思是，假日精。

假日精

掘陵墓考功

假日精，掘陵墓考功。這句話的意思是，假日精，是掘陵墓的功績。

掘陵墓考功

掘陵墓考功。這句話的意思是，掘陵墓的功績。

假日精

假日精。這句話的意思是，假日精。

掘陵墓考功

掘陵墓考功。這句話的意思是，掘陵墓的功績。

假日精

假日精。這句話的意思是，假日精。

掘陵墓考功

掘陵墓考功。這句話的意思是，掘陵墓的功績。

假日精

假日精。這句話的意思是，假日精。

掘陵墓考功

掘陵墓考功。這句話的意思是，掘陵墓的功績。

假日精

假日精。這句話的意思是，假日精。

掘陵墓考功

掘陵墓考功。這句話的意思是，掘陵墓的功績。

假日精

假日精。這句話的意思是，假日精。

為認鈞萬譚長會會聯校私 象形良優建病弊改 去下存生能才校私

由於近年教育事業不斷發展，加上政府所訂之教育政策，私立學校在社會中的地位日益重要。私立學校之興衰，關係到社會之進步，及教育之普及。私立學校之興衰，關係到社會之進步，及教育之普及。私立學校之興衰，關係到社會之進步，及教育之普及。

私校發展興衰史

戰後初期，香港社會百廢待興，但政府對於教育，則極力提倡。私立學校之興衰，關係到社會之進步，及教育之普及。私立學校之興衰，關係到社會之進步，及教育之普及。私立學校之興衰，關係到社會之進步，及教育之普及。

私校港台鏖鏘之爭 誰是誰非難作判斷

在政府宣佈六年中學計劃後，私立學校與政府之間，發生了一場激烈的爭論。私立學校與政府之間，發生了一場激烈的爭論。私立學校與政府之間，發生了一場激烈的爭論。

私立學校與政府之間，發生了一場激烈的爭論。私立學校與政府之間，發生了一場激烈的爭論。私立學校與政府之間，發生了一場激烈的爭論。

私立學校與政府之間，發生了一場激烈的爭論。私立學校與政府之間，發生了一場激烈的爭論。私立學校與政府之間，發生了一場激烈的爭論。

私立學校與政府之間，發生了一場激烈的爭論。私立學校與政府之間，發生了一場激烈的爭論。私立學校與政府之間，發生了一場激烈的爭論。

私立學校與政府之間，發生了一場激烈的爭論。私立學校與政府之間，發生了一場激烈的爭論。私立學校與政府之間，發生了一場激烈的爭論。



香港教育協會會長李汝大指出，不同類型學校競爭，可以提高教育水平。李汝大指出，不同類型學校競爭，可以提高教育水平。李汝大指出，不同類型學校競爭，可以提高教育水平。

中五生怎樣看私校

差勁原因來自人為

我讀的中學，是私立中學。在私立中學讀書，學費是每月三百元。在私立中學讀書，學費是每月三百元。在私立中學讀書，學費是每月三百元。

光風街仔雀

雀仔風光

雀仔風光，雀仔風光。雀仔風光，雀仔風光。雀仔風光，雀仔風光。

興誠公司

興誠公司

興誠公司，興誠公司。興誠公司，興誠公司。興誠公司，興誠公司。

雀仔風光

雀仔風光

雀仔風光，雀仔風光。雀仔風光，雀仔風光。雀仔風光，雀仔風光。

雀仔風光

雀仔風光

雀仔風光，雀仔風光。雀仔風光，雀仔風光。雀仔風光，雀仔風光。

雀仔風光

雀仔風光

雀仔風光，雀仔風光。雀仔風光，雀仔風光。雀仔風光，雀仔風光。

雀仔風光

雀仔風光

雀仔風光，雀仔風光。雀仔風光，雀仔風光。雀仔風光，雀仔風光。

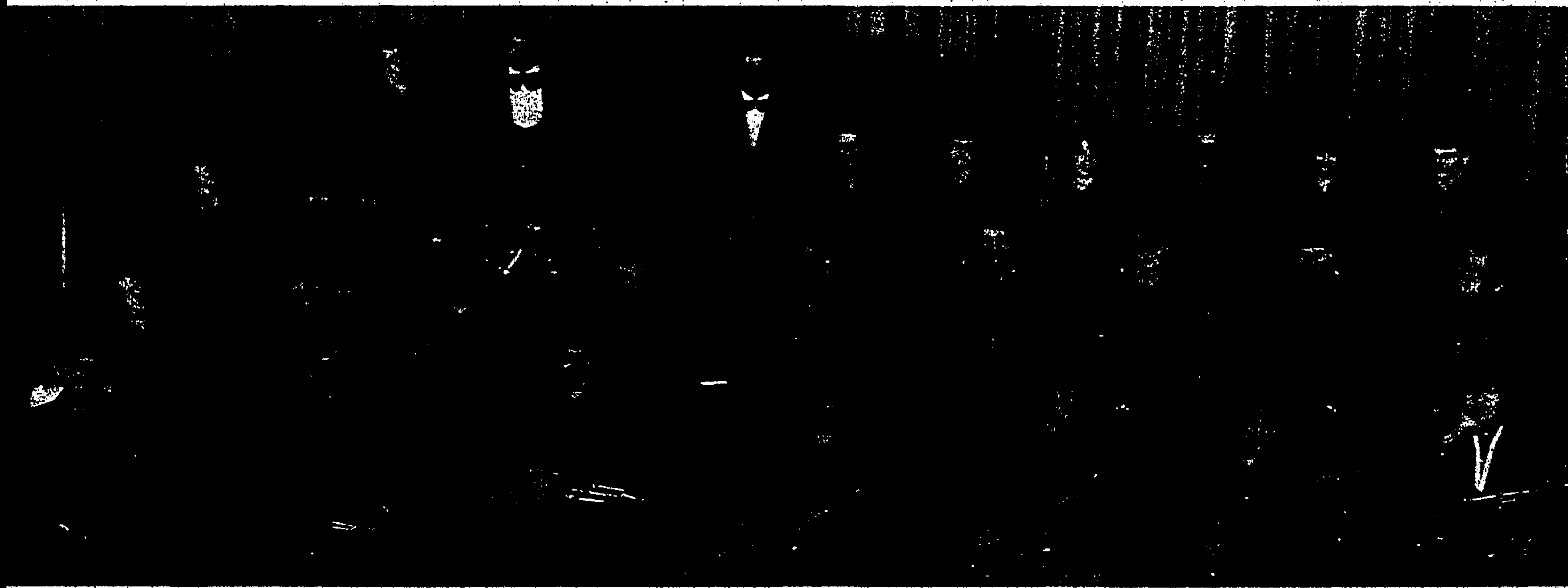
雀仔風光

雀仔風光

雀仔風光，雀仔風光。雀仔風光，雀仔風光。雀仔風光，雀仔風光。

WAH KIU YAT PO COLOUR WEEKLY

彩色華僑



封面專題：精彩紛陳的國際青年藝術節

一九八五年六月卅日 隨華僑日報附送



為配合國際青年年的主題——「參與、發展、和平」，市政局於七月廿六日至八月四日舉辦香港國際青年藝術節，提供青年表演者演出機會，且鼓勵更多青少年參與有益身心的文化活動。

在藝術節舉行期間，共有七個海外團體及七個本地隊伍參演。各地青年表演天才將雲集香港，表演合唱、爵士樂、舞蹈、管弦樂、爵士樂及大合奏等。

首先，在七月十二日至二十三日舉行的市政局戲劇演出的主題亦配合青年年的口號，在演出中獲最佳整體演出和優異整體演出的劇團，接署於藝術節中表演，另外的一項比賽——香港青年編舞大賽則特為該節而設。

精彩紛陳的國際青年藝術節

評判團將從芭蕾舞、現代舞及中國舞三組別中，選出三位編舞者進入決賽，而八月二日晚的決賽演出，定有一番熱烈競爭。

另一精彩節目為三千青少年口風琴大匯演，假紅磡香港體育館舉行，並有其他樂器伴奏，配以歌唱和舞蹈，表演項目包括中西古典和民族音樂。

新成立的演藝學院學員將為本港樂壇增添異采，這些天才橫溢的青年樂手將同場表演中國及西方音樂，令觀眾欣賞到內容多樣化的項目。

音樂事務統籌處的香港青年中樂團，深富外地演出經驗，於藝術節中演出民族和古典音樂。

至於今年的青年藝術節更首次演出粵劇，由粵劇名伶李寶瑩和羅家英領銜的韶英劇社青年伶人担綱演出。

此外，還有葉氏兒童合唱團的音樂會，團員以悠美和諧的聲調，演唱高大宜和葉惠康的作品。

訪港團體方面，日本鹿兒島合唱團將演出歌唱項目，此女聲合唱團在日本各地演唱許多日本和西方音樂。

另一日本表演團是小林紀子芭蕾舞團，團員中有日本著名芭蕾舞學院的精英份子，該團將演出古典芭蕾舞「巴吉蒂」，以及廣受歡迎、以麵店為背景的當代日本作品。

來自美國的小小歡樂世界兒童歌舞團以演出惹人喜愛的各國歌曲和民族舞，而深受世界各地的觀眾歡迎。

美國另一參演團體為費城青年管弦樂團，該團在同類型樂團中，可算歷史悠久，團員對演出水準，每次均要求嚴格，他們並曾到英國、澳洲等地演出，今年夏天，更將到中國演出。



英國曼徹斯特市附近成立，於英國各地演出，並不時邀得著名的國際爵士音樂好手合作演出。

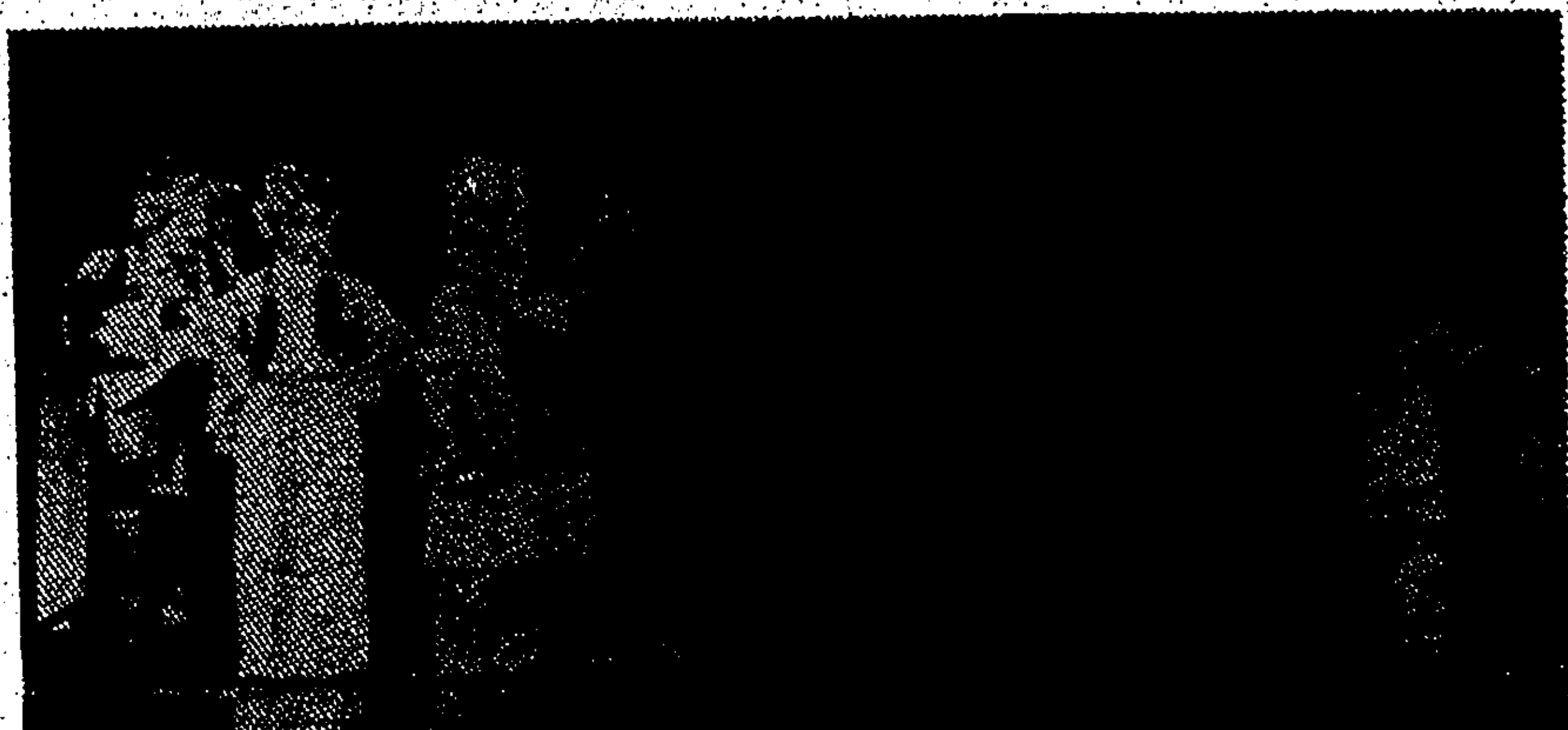
最後，香港廣東青年音樂藝術團將演奏廣東省的兩種音樂，一種是源自廣州的廣東音樂，另一則是源自廣

。他們藝術節的節目包括大型交響樂曲，如布魯赫「睡美人」組曲。

擅長演奏古典音樂的德國斯圖加特青年室樂團將負責演奏樂奏項目。

團員於藝術節中將奏出韓德爾、巴伯、孟德爾頌、巴赫及莫札特不朽之作。

具有另一種風格的歐洲威根青年爵士樂團將以爵士大樂隊形式演奏各位名家，如亨利曼斯、安德魯萊德、查伯和高爾波特的作品。威根樂團在



東省北岸的潮州音樂，熱愛廣東及潮州音樂者不容錯過這個具地方色彩的項目。

除各式各項表演外，市政局又舉辦香港國際青年年海報設計展，展覽由八月二日至九月一日在大會堂高座香港藝術館舉行，讓參觀人士回顧當局今年所舉辦若干項活動的主題。

上述各場演出門票由十元至六十元不等，於六月廿九日開始在大會堂、太空館、伊利沙伯體育館及香港體育館公開發售。

市民亦可致電五——七三九五九五訂票及留座。

要欣賞高水準的演出及青年人的心思和才華，香港國際青年藝術節為大家提供很好的機會。

WALKMAN F15

播帶或收音

都係咁稱



新力牌Walkman再顯聲威，推出全新WM-F15播帶收音兩用Walkman。杜比噪音抑制系統，令重播音樂清晰傳真。FM/AM收音，清脆玲瓏。俊秀機身，攜帶方便，事事稱心。

新力牌
SONY

總代理：福原電業有限公司

熱線：6-450492

總經理：中原電器行有限公司

香港店：中環德輔道中106號 電話：2-418888
中環太子行105號店 電話：2-218882
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300333
(旺角店營業至晚上九時半，星期日照常)
維修：5-632231, 3-642276

外來移民困擾西德

西德人把它稱為他們的土耳其人問題，在西德謀生的外國勞工中，以土耳其人為最多。土耳其人也是西德的最不易同化的移民，他們跟西德人有不同的語言和宗教信仰。他們羣聚而居，自成一國，他們的聚居地像「小伊斯坦堡」——伊斯坦堡是土耳其首都。

科隆，漢堡和西柏林多的是「小伊斯坦堡」。他們是六十年代西德經濟蓬勃時期被誘到勞工市場的西德來，在裝配間工作，或掃垃圾——這些工作被西德人視為賤職，不屑去幹。但今天他們越來越不受歡迎。在西德工會聯合會工作的一名土耳其職員說：「兩年前，人們對我們的敵視不是這麼強烈的，可是，失業和擔心失業，令到許多西德人把我們視作眼中釘。」

職業不是唯一問題，許多西德人恐怕土耳其人永遠不會離開，他們可能料得不錯，有跡象顯示出，土耳其人希望留下來。他們越來越多做起生意來——他們不欲離開的一個明顯表示。

去年的一項民意測驗顯示出：西德的一百五十萬土耳其人之中，有將近一半無意回國。在柏林生活的一個四十三歲的土耳其人說：「我和我的妻子在養老金支付方面已捐出了二萬美元」。他說：如果他返回土耳其，他就不會得到這一筆錢。他問道：「我應該把這筆錢作為一份禮物送給德國政府嗎？」

西德人把一切問題，從城市罪案增加到學校水準下降，歸咎於土耳其人和其他外來工人。這個態度教西德總理大吃一驚。他最近在漢堡對社會民主黨大會說：「人們有一個潛意識的傾向，把一切歸咎於外國人，這便

我記起在二十年代的時候，許多公民和小資產階級利用藉口，把種種問題歸咎於猶太人，我們不敢苟同，這亦希望要這樣的。」

敵意蔓延開來，土耳其人與下層西德人之間發生幫派鬥鬥。「處死土耳其人」和「土耳其人滾回家去」的口號到處塗上。由於在公立學校裏，有些外國學生人數達到百分之五十，信奉基督教的家長，現在把他們的子弟轉到私立的天主教學校就讀。他們甘願冒子弟轉奉天主教的危險，也不屑與土耳其孩子為伍。

然而，對土耳其人的敵視並非只局限於較低層的西德人。在一月間，十五名傑出學者和教授——包括一位前政府部長在內——痛罵所有外來移民。他們發表的一篇文章，稱為「海德堡宣言」。

「這個宣言說：『我們非常憂慮地見到，有幾百萬外國人和他們的家庭在這裏，危害到德國人民。』」

聲明哀嘆「我們的語言，我們的文化和我們民族特性的非德國化。」

文章最後說：「所有外來移民返回他們的鄉去，這將使到德國不僅在社會方面得到解救，連自然生態也有救。」

該項宣言激發起若干激烈的反應。國會議員德利希斯勒把這個宣言稱為：「我們最近過去的歷史縮影」。一個新聞工作者把它稱為「種族主義者的花言巧語」。這個宣言的一些簽署者感到尷尬，辯說這是一個草稿。但其他簽署者則堅持他們的立場。緬斯大學的一位教授在描述外來工人把他們的兒女帶進西德所用的詭計中，提出指責說：「外國工人虛報他們的孩子的出生日期。他們非法越過邊境，把大麻帶進西德。」

民意測驗顯示出：西德幾乎每一個人——從極左到極右——都認為西德太多外來移民。甚至前總統施密特也說：讓這麼多外國人來西德謀生，是「一個錯誤」。但對於怎樣處理這個問題，則沒有一致的意見。

去年，西柏林通過一項措施，限制十八歲以下的外國工人流入，但是當一萬名外國工人——大部分為土耳其人——舉行抗議的時候，這個法令被撤消。

西德當局正在考慮以進一步的嚴厲條例來對付外國工人。不過，這不會把他們遞解出境。在政治上，這會在西德的自由黨人和教會團體中引起嘩然，而施密特極需要他們的支持，他不敢開罪他們。同時，許多土耳其人已不在西德落葉歸根，希望成為新一代的德國人，如何把他們趕走，是大費躊躇的事。

(珊)

色情錄影帶腐蝕社會

有人說：如果諾貝爾獎中有一項性學獎，最可能的得獎人，應該是電視放映發明人。因為全球各地，在臥室放映色情錄影帶的情形已經非常普遍，色情錄影帶業也成為最快、獲利最豐的行業。

單就美國來說，已經上市的情色錄影帶，就有三千六百多套之多。美國製色情錄影帶加上日本和歐洲製的同類產品，透過「第四頻道」和放映機滲入許多家庭，已經是無可否認的事實。

色情錄影帶腐蝕社會戕害青少年的力量，要比影歌星的「穿崩」照片大萬倍。

如果說色情錄影帶是一枚損壞力極大的原子彈，「穿崩」照片，祇能算是一個有心人嚇一跳的小鞭炮。要為社會除大害，是應該以色情錄影帶為首要目標。

色情錄影帶最大的害處是激發情慾。影片中除了表演床戲以外，幾乎沒有情節。如果把所有床戲剪掉，剩下的就完全不是一部影片。

這樣的錄影帶唯一的功用，就是滿足觀眾的好奇心。在臥室裏夫妻同賞，也許可以製造情趣，但這對血氣方剛的青少年，誤入歧途是很自然的後果。

撇開道德或宗教觀念不提，色情錄影帶本身對婦女會構成重大的威脅。目前絕大多數的色情錄影帶是使用X級影片製成的。

X級影片在電影院裏放映的時候，主要的觀眾是男人，所以影片的內容大都以滿足男人的性幻想為主。影片中的男主角，常常以粗魯無禮的態度來對待女方。藉此妻子在臥室裏也應爭取平等時代的日子裏，這是一種諷刺，也是一種侮辱。

還有，影片中赤裸的女藝員的美好身材，也常使女性觀眾自慚形穢，產生極大的自卑感。

面對男性觀眾也許能滿足大男人的主觀的幻想於一時，却也產生另一種威脅。影片中的男主角，都誇大不平常。任何正常男人跟他們相比，都是望塵莫及的。至於原本存在有性問題的男性觀眾，一定會加強性自卑感。

色情錄影帶的泛濫，跟陽萎性病人的增加，是有連帶的關係。因此，男性看色情錄影帶，也是有害無益的。

此外，色情錄影帶也消滅了健康的性生活和單純發洩性慾兩者之間的差別，因為影片中很少表達男女相悅的情緒，和相互的關切，男女雙方都沒有入使，還使人類的品格降低，因此色情錄影帶對人類實在是非常危險的。

(雲)

被撤消。

西德當局正在考慮以進一步的嚴厲條例來對付外國工人。不過，這不會把他們遞解出境。在政治上，這會在西德的自由黨人和教會團體中引起嘩然，而施密特極需要他們的支持，他不敢開罪他們。同時，許多土耳其人已不在西德落葉歸根，希望成為新一代的德國人，如何把他們趕走，是大費躊躇的事。

(珊)

美國孩子的課餘生意經

美國的大人們會做生意，好幾間世界數一數二的公司都在美國。不僅如此，美國的小孩子也不含糊，在商業文明日益發達的今天，美國的一小企業家——還真是一俯拾皆是呢！

庫普曼今年才十六歲，却已經是個頗有經營心得的小商人了。為了生意，有時他還得在半夜三點鐘起床。庫普曼做的是什麼生意呢？大蚯蚓，小魚和各種釣餌，供應的對象是早起的垂釣者。

四年以前，庫普曼就開始在家中的車庫經營生意。他的「產品」都是自己動手挖來的。

不久之後，他發現很多客人比較需要小魚。於是，他開始和一位專賣釣餌的商人打交道，以轉手的方式，把小魚賣給客人。

庫普曼用車房中的多個小槽裝小魚，結果讓小魚死了不少。後來，那位賣餌的商人，協助庫普曼改良水槽，使小魚的存活率提高。庫普曼的生意也好了起來。

暑假是釣魚的旺季，庫普曼全大候的待命，他把車房、廚房及臥室的電鈴連在一起，使他不致錯過一位客人，但一旦到了冬天，釣客轉稀，想要買到「庫普曼小魚」的，就只能在週末和課餘時間才能有希望了。

七歲的雕刻家希瑟。

希瑟是位雕刻家，她今年才七歲，住在阿利桑那州。她用蠟雕出動物、人物，和自己喜愛的各種東西。

希瑟的爸爸也是位雕刻家，他把希瑟小妹最好的作品鑄上銅，使作品看來更加生動光鮮。

阿利桑那州的兩個藝廊，已經開始買希瑟小妹的作品，到目前為止

她的作品已賣出七十五件，價格每尊是六十五元到一百五十元美金。說來令人難以置信，希瑟在兩歲半時就開始作畫，希瑟先生把她的作品報名參加藝術展覽，結果居然得了首獎。

希瑟所賺的錢，大部份都給了爸爸，他把她的作品鑄上銅，剩下來的錢，她就拿去買一輛腳踏車；再剩下來的錢呢？她已經做了讀大學的基金了。

爆玉米花賺錢的安健。

新鮮、熱騰騰的爆玉米花，是誰都抗拒不了的誘惑。十六歲的安健看準了這點，在阿拉斯加賺了整整一個暑假的「景氣」。

安健不但能把爆玉米花做得香噴噴地令人垂涎三尺，他還頗有廣告眼光，做了一輛古意盎然的玉米車，讓過路的途人，不但鼻子發癢，而且眼光大亮，不知不覺就上門光顧了。

這輛玉米車是個仿製品，模樣是廿世紀最初的流行款式。

有一回，安健在一個遊樂場裏看到一輛這種「古董級」的玩意，於是靈感湧上，請爸媽僱了位工匠做了一輛。造車的费用，則由安健賺來的錢支付。

平常，安健都是一個人自忙自的。但是，他可並不寂寞，也閒不下來，生意清淡的時候擦擦車子，或者和途人聊天，使安健不感覺煩悶。很多路人對車子覺得好奇，常圍着品頭評足，這使安健增添飄飄然的感觉。

安健做生意的地點，是在市中心的一間銀行門口。銀行主管准許安健做生意，不過，他們也要安健把賺來的錢，捐一部份給慈善機構。

(長弓)

彩色華僑

第457期

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

一九八五年六月三十日 華僑日報副刊

隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址：

香港荷李活道106-116號

電話總機：H 491181

廣告代理：兆邦廣告有限公司

電話：5-277918

目錄

精彩紛陳的國際青年藝術節..... 1

外來移民困擾西德..... 2

美國孩子的課餘生意經..... 3

美化你的居室.....	6
集恐怖核突鏡頭於一爐.....	8
逍遙海上畢生難忘.....	10
兩台門拍古裝話劇.....	11
周潤發演技不斷有新突破.....	12
每週星座.....	14
民族服裝顯特色.....	15
音樂社會學是甚麼？.....	16
岩琦宏美談歷史.....	17
電視節目表.....	18-24
兒童週刊.....	25-28
最上級款使人傾倒.....	29
電視機與我（浮生什記）.....	30
極品男人.....	31
夢神（星期專欄）.....	32

澳紐旅行團

九大旅程遍遊全澳洲紐西蘭

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| ① 澳洲九天豪華遊\$7,450 | ⑥ 紐西蘭六天豪華遊\$7,450 |
| ② 黃金海岸雪梨八天遊\$7,950 | ⑦ 紐西蘭雪梨九天遊\$9,950 |
| ③ 黃金海岸墨爾本坎培拉雪梨八天\$8,450 | ⑧ 紐西蘭澳洲十二天超級豪華遊\$11,450 |
| ④ 澳洲新金山雪梨八天\$7,450 | ⑨ 全澳洲紐西蘭十八天高級豪華遊\$19,950 |
| ⑤ 澳洲雪梨墨爾本柏斯探親團八天遊\$6,450 | |

★以上各團逢星期三、及星期六日依期出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

澳洲及紐西蘭團遍遊：

澳洲雪梨——雪梨大橋，海上遊覽，雪梨歌劇院，樹熊及袋鼠公園，藍山。

墨爾本——新金山，巴格利金場，國會大廈，藝術館，歌劇院。
坎培拉——各國駐澳洲總領事館區，總理府，國會大廈，坎培拉發展紀錄片場，紅山。

布里斯本——黃金海岸。

西澳洲——柏斯。

紐西蘭——渥倫，威多利亞，毛里亞，山山，皇后城，米爾尼，聖克萊市等名城名勝。

AUSTRALIA & NEW ZEALAND TOUR COVERS THE FOLLOWING CITIES:

SYDNEY, MELBOURNE, CANBERRA, GOLD COAST, BRISBANE, PERTH, NEW ZEALAND, AUCKLAND, ROTORUA, MT. COOK, QUEENSTOWN, MILFORD SOUNDS, CHRISTCHURCH.

八大優點，您一定要參加...

● 旅程最多，由六天至十八天任君選擇。

● 旅程由南至北，由西至東，由澳洲至紐西蘭，或由紐西蘭至澳洲，任君選擇。

● 本公司擁有多位留學澳洲雪梨，墨爾本及奧克蘭等，對澳洲風土文物，語言方面更加諳達老馬。

● 全程直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與貴賓仔式旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。

● 除自由活動外，包全部膳宿，絕無臨時科款之弊。

● 全程以中餐為主，講究飲食。

● 到澳洲探親或作投資考察最合適。

● 全程乘搭澳洲航空公司及新加坡航空公司，回程可順道遊覽星加坡，不另加收費。

全世界航機上服務第一名
新加坡航空公司



報名處：半島遊覽企業有限公司

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3-694951-0(十線) (自置物業)
香港德輔道中全成銀行大廈6樓全層 電話：5-249201-5(五線) 5-256211-5(五線)
辦公時間：上午9:00至下午6:30 星期日及公眾假期照常

美加旅行團

新加坡航空公司 半島旅遊集團
全世界航機上服務第一名 全港辦理旅遊經驗最豐富

八大旅程遍遊全美加

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| ① 檀香山羅省迪斯尼樂園荷里活片場八天\$7,950 | ② 檀香山羅省拉斯維加斯三藩市十一天\$9,450 |
| ③ 美加西岸團十四天\$12,450 | ④ 美加東岸團十二天\$14,250 |
| ⑤ 全美國加拿大東西岸二十天\$18,750 | ⑥ 美國檀香山八天\$6,950 |
| ⑦ 美加東岸十三天\$14,950 | ⑧ 全美加邁亞美廿一天\$19,250 |

★以上西岸團及東岸團逢星期一、星期三及星期六日依時出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

西岸團遍遊：

檀香山，威基基海灘，珍珠港，羅省，環球片場，迪斯尼樂園，荷里活，賭城拉斯維加斯，大峽谷，三藩市，金門大橋，泥倫，溫哥華，士丹利公園，格士山，維多利亞，寶翠花園等等名城名勝。

東岸團遍遊：

三藩市，邁亞美，奧蘭度，迪斯尼世界，世界樂園，甘迺迪太空中心，華盛頓，大西洋城賭城，紐約，多倫多，溫哥華等等名城名勝。

全程住宿：(全港最靚)

檀香山——美國檀香山大酒店，Honolulu Ala Moana Americana
迪斯尼樂園——迪斯尼希爾頓大酒店，Anaheim Hilton
羅省——羅省凱悅大酒店，Los Angeles Hyatt Regency
拉斯維加斯——拉斯維加斯希爾頓大酒店，Las Vegas Flamingo Hilton
三藩市——三藩市凱悅大酒店，San Francisco Hyatt
溫哥華——溫哥華凱悅大酒店，Vancouver Hyatt Regency
邁亞美——邁亞美喜來登大酒店，Miami Sheraton Hotel
奧蘭度——奧蘭度喜來登大酒店，Orlando Sheraton Twin
華盛頓——華盛頓凱悅大酒店，Washington Hyatt Crystal
大西洋城——大西洋城喜來登大酒店，Atlantic City Harrah Hotel
紐約——紐約喜來登大酒店，New York Sheraton Centre
多倫多——多倫多西方大酒店，Toronto Westin Hotel

十大優點，您一定要參加...

● 唯一行程檀香山住宿三晚。

● 唯一美洲行程全乘搭美，免長途坐車。

● 全港住宿最靚，請參閱左列。

● 機票有效期一年。

● 西岸團唯一行程在溫哥華住宿三晚。

● 東岸團獨家遊覽全世界最著名之邁亞美及大西洋城賭城。

● 遊覽迪斯尼樂園，供應無限次數套票，晚上並欣賞大型煙花表演。

● 回程可選擇由三藩市或羅省返港。

● 全程直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與貴賓仔式旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。

● 全程以中餐為主，講究飲食。

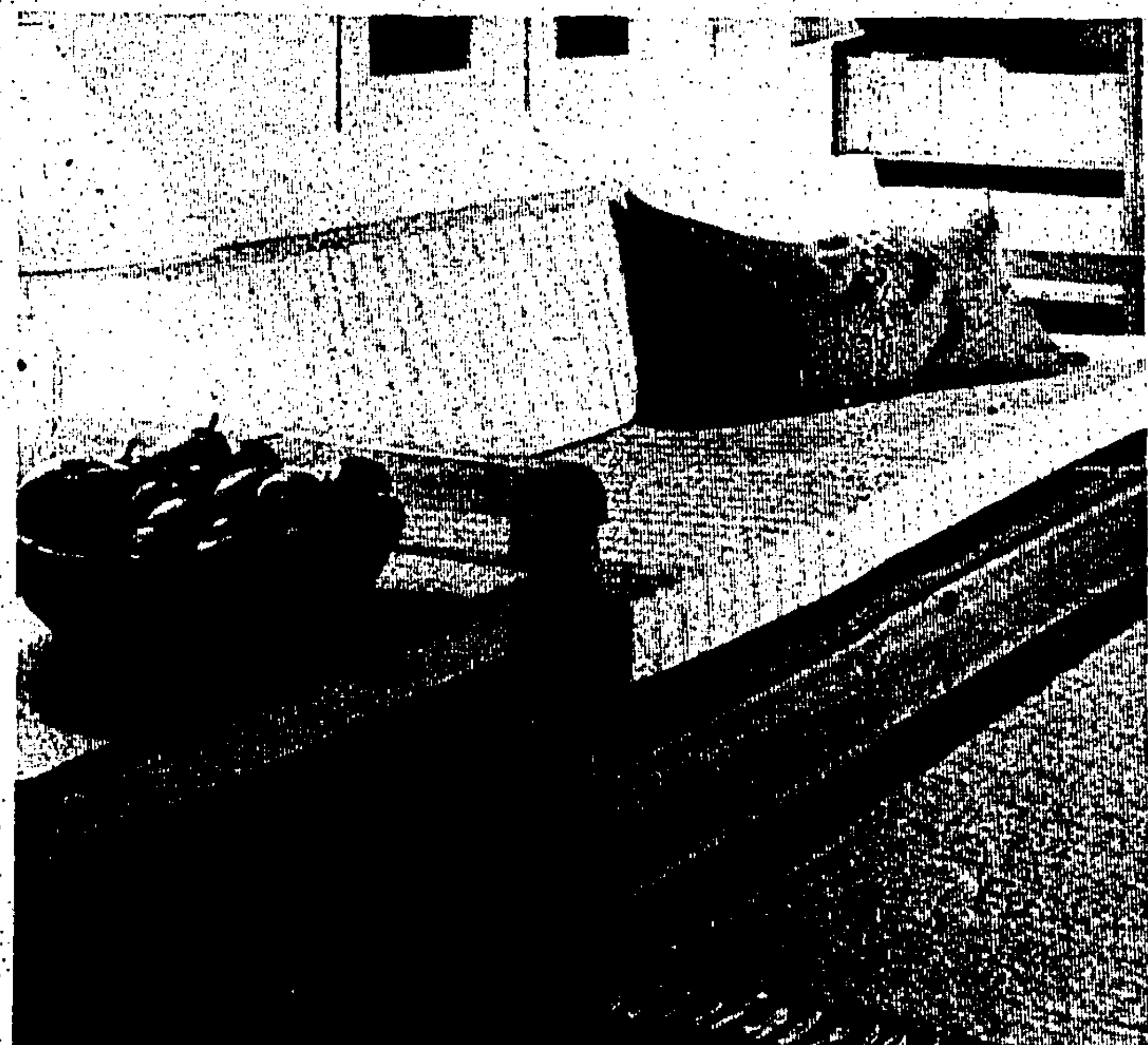
新加坡航空公司



報名處：半島遊覽企業有限公司

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3-694951-0(十線) (自置物業)
香港德輔道中全成銀行大廈6樓全層 電話：5-249201-5(五線) 5-256211-5(五線)
辦公時間：上午9:00至下午6:30 星期日及公眾假期照常

美化你的居室



家庭的佈置是否美觀與舒適，對於家庭生活影響至大。不懂得裝飾的家庭，常令自己心煩體倦，而裝飾得美觀舒服，也不能以金錢多寡來決定。

當佈置家庭之前，如是新居的話，最好將整個面積繪一藍圖，註明尺寸，這樣就可分配你的傢俱大小，及安放的位置，同時為着避免搬動的麻煩，最好預先在藍圖決定下來，有計劃的進行，會使你在佈置上更加順利。

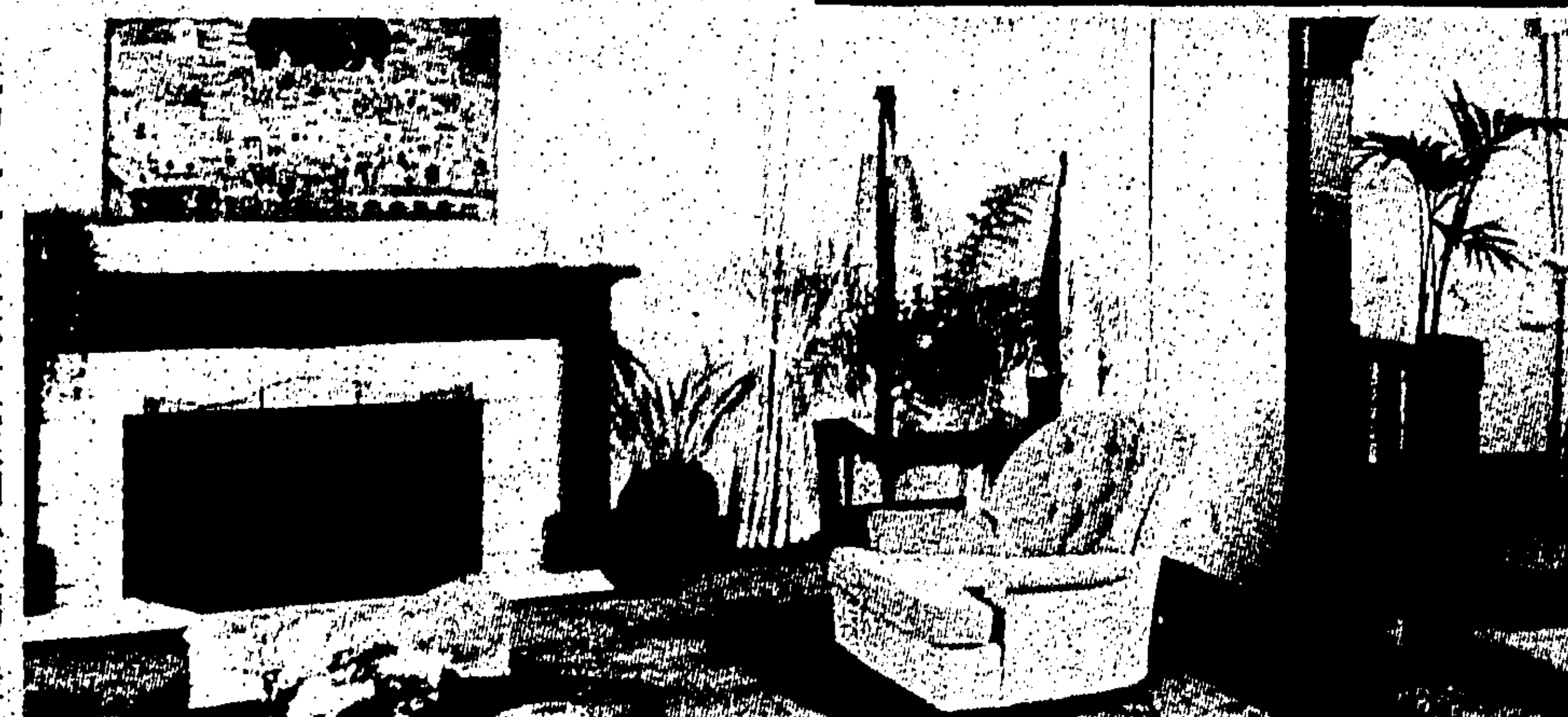
其次是色彩的調和，色彩怎樣能調和一致呢？

白色是不能吸收陽光，反將陽光完全反射出去，淡黃色、淡橙色及灰白色，雖然可以吸收陽光，但其反射光線却比收得多，因此將這些色調調和在一起是適宜的。尤其光線不足或房間狹窄的房子，若選用這種反射的顏色，就會使室內產生寬敞的感覺。

在光線中，我們不能忽略燈光的作用，例如，你想坐在沙發上看書，但是燈光卻從距離很遠的地方射來，

這樣就會影響你的舒適和損害你的目力健康，所以光源放置在什麼地方，你應該隨着主要的坐臥傢具放在什麼地方而定。最主要的是室內中央的天花板上的吊燈，沙發旁的檯燈，都不可忽略。

燈光的光度，一般人酷愛羅曼蒂



克的氣氛，故意將光線調得很弱，要做到月下談心似的樣子，其實這只適合在餐廳或咖啡座中，在屋裏就表現得不大方了，又香港矮小的房子，選用吊燈，燈身太長很不適用，最好以貼頂的為佳。

在室內裝飾上，有一種最不可缺少的，就是窗簾了。家庭採用的簾布，宜用素色，其次是圖案簡單而顏色不太複雜的一種。夏天的簾布色調，



以淺淡色為合用，予人涼快之感，冬天採用深色的天鵝絨和厚的窗簾布為合，給人溫暖之感。

地毯現在是裝飾上不可缺少的一部分，色彩的選擇又與色彩調和有關。地毯的佈置法，有的是全部鋪排，有些鋪排一半或三分之一，或三分之二。

例如在圓的茶几下，鋪排一張比茶几略大的圓型地毯，又以臥室為例，可在床前放置一張，都會增加居室的華貴氣派，不過，鋪地毯在清理清潔上就較為花工夫。

(武)



名廚主領

手藝烹飪 各呈所長

今年暑假，我和妹妹分別參加了由香港家政中心舉辦的家常小菜班和兒童手工藝班，準備趁着餘閒，學習烹飪各款可口的鮮魚小菜；而妹妹亦可從手工藝班中學習製造各式各樣新奇手工藝品，為漫長的假期增添不少樂趣。姊妹倆多年的心願，如今終可得償了。

善用聰慧·個個多才多藝



香港電燈集團
香港銅鑼灣希慎道一號二樓(翠園樓上)
電話：五十七九〇六五三五



- 烹飪科課程**
- ☐ 初級中菜班
 - ☐ 家常小菜(一)
 - ☐ 家常宴客菜
 - ☐ 簡易粥、粉、麵、飯精選班
 - ☐ 家常小菜速成班(二)
 - ☐ 夏令宴客菜精選
 - ☐ 日本菜精選
 - ☐ 星加坡及馬來亞菜精選
 - ☐ 中式點心
 - ☐ 西式宴客菜精選
 - ☐ 初級西菜班
 - ☐ 西式餅點實習班(一)
 - ☐ 西式餅點班(三)
 - ☐ 二小時課程——魚翅灌湯餃/南乳香油餅/鹵水班/

- 腸粉/酥皮蛋黃酥餡飽**
- 英語主講課程**
- ☐ 家常小菜特別班
- 特別興趣科課程**
- ☐ 美容班
 - ☐ 針織(一)
 - ☐ 針織(三)
 - ☐ 裁剪初級班
 - ☐ 基本生菜蔬菜切花班
 - ☐ 手鉤蠟毛狗班(一)
 - ☐ 鉤織(一)
 - ☐ 瓶景花卉合植班
 - ☐ 室內設計入門
 - ☐ 西洋插花藝術(一)
 - ☐ 高級西洋插花藝術
 - ☐ 調酒實習班

七、八月新課程

- ☐ 布製玩具班
 - ☐ 日本和服人形製作班
 - ☐ 法國絲帶飾物花設計(二)
 - ☐ 綜合絲帶花藝班(二)
 - ☐ 新娘花球頭花班
 - ☐ 嬰兒可愛衣物手工藝班
- 兒童興趣科**
- ☐ 兒童初級烹飪實習班
 - ☐ 兒童中級烹飪實習班
 - ☐ 兒童飾物花班
 - ☐ 兒童手工藝班
 - ☐ 兒童飄香花籃班
 - ☐ 簡易布製玩具班
 - ☐ 青少年初級中菜烹飪班
 - ☐ 青少年餅點實習班

如欲索取課程手冊，請將下列表格填妥，並在所選科目之空格內加「✓」號，寄回香港銅鑼灣希慎道一號二樓香港家政中心即可。報名或查詢，請電 5-7906535。

姓名：_____

地址：_____

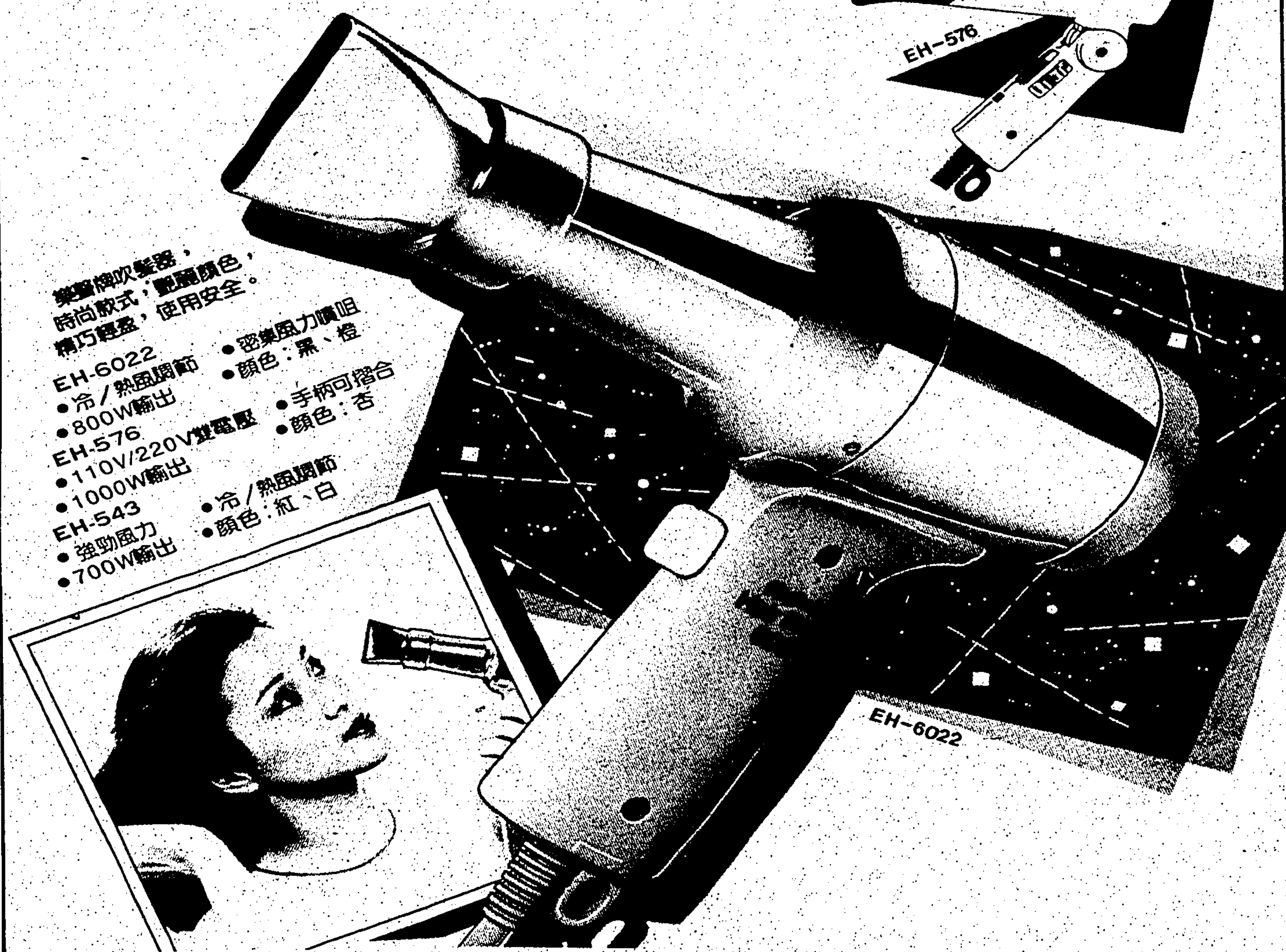
電話：_____

S2b

HMC 004/5

National

時尚唯美款式 功能各顯特色



National 樂聲牌

垂詢熱線：3-675092

總代理：信興電器貿易有限公司 · 電話：3-7217722

陳列室：九龍尖沙咀東座地庫67號半島中心九樓 · 電話：3-7217722

九龍彌敦道625號匯豐大廈二樓 · 電話：3-323723

香港銅鑼灣光華百貨公司四樓 · 電話：5-8338267 · 5-8338268

服務中心：葵涌貨櫃碼頭51-63號葵興工業中心七樓 · 電話：0-281771

分站：香港中環德輔道中71號永安集團大廈1501室 · 電話：5-268873

九龍彌敦道601號康利銀行大廈509室(4字樓) · 電話：3-325961

九龍北帝街二號 · 電話：3-7130434

廣州人民南路111號地下 · 電話：89398

澳門利南街八號地下 · 電話：86886

影視特寫

集恐怖核突鏡頭於一爐

「恐怖大全」剪接技巧一流

為了攝製「恐怖大全」，幕後工作人員已連續有五個星期沒有真正休息過。

「恐怖大全」，是蒐集近百部恐怖電影的精華，剪輯超過一千個恐怖絕倫的畫面。為了籌拍這部電影，幕後工作人員日忙個不休。他們不停的看片，借片，接觸片商，聯絡演員。為電影版權，明星的戲份的多寡而傷腦筋。而負責剪輯的工作人員，更是忙得不可開交，聚精會神留意每一套電影出現的精彩畫面，小心摘錄，不容有所疏忽，錯漏。

「恐怖大全」，是一部集近百部恐怖電影於一爐的紀錄式電影，所以剪接工作在這部片而言，是佔有一相當的比重，絕不容許有絲毫的苟且。負責「恐怖大全」剪輯工作的佐治麥下，是一名極具資深的老手，他



曾為「魔域奇兵」、「凶兆續集」、「鬼驅人」等片的幕後重臣，對於攝引觀眾的注意力，他確有一手，而他剪接過的電影，部部都賣座鼎盛，足見他的功力深厚。

而事實上，「恐怖大全」的剪接技巧確實非常高超。佐治麥下把不同類型的電影近似鏡頭緊接在一起，接駁得如此的天衣無縫，恐怖核突鏡頭一個接一個，令觀眾沒有屏息的機會，製造一個又一個的高潮，令觀眾有份強烈的代入感，於驚恐之餘又是另一個驚恐，將緊張氣氛推至最高峯。攝引觀眾的注意力，不容許有半點鬆懈沉悶的感覺。

「恐怖大全」，把近百部電影最精彩片段接合起來，可以說是開創電影新片種。從前很少此類型的紀錄片，皆因很多片商都不願意借出電影版權。所以「恐怖大全」，確實有其魅力的所在。

生活小品

漢城園遊會

到漢城參加盛會，時在五六月之間，氣溫略較香港清涼，白天街道上，襯衣足矣，進百貨店後，把太陽鏡除下來，放在外袋，誰知竟引扒手垂涎，初已警覺，急以手掩之，但不旋踵，終不免所乘，事後當地人說，是集體所為，專向外人下手。

午後園遊會，大家都打扮整齊，男的穿小禮服，女的也袒胸露背，正喜其氣候溫和也，且地在酒店後園，方便得很，外衣披肩也不必了。

園遊會不用說是露天，誰料酒至半酣，賓主正談得入港的時候，天色陡變，烏雲不知候那裡飄來，繼之以狂風大作，氣溫驟降，幸好早喝了點酒，勉強還可以支持得來，但女兒

生活小品

夜遊威尼斯

闊邊草笠，白襯衣，紅腰帶，束脚黑褲，這便是船伕形象，當踏上威尼河邊，眼前就有幾個這樣打扮的人物，他們看來不但把水都點綴得更出色，而且又是中堅人物，沒有了他們，幹多拿(平底船)又怎能往來游戈。

都市人無車不行，住在威尼却非幹多拿不可，門前無路者十之八九，但有小河環繞，汽車走不進來，唯有划艇代步，幹多拿最具特色，頭略高，尾部更為昂起，客座併排居中，雖然可容五六人，如要歡情調，則兩人足矣。

華燈初上，正是幹多拿的黃金時

家則苦矣，簡直像不設防似的，而主人家却毫無感覺，全不理會客人感受，殷勤如故，難道悄然引退嗎？又怕失儀，眼看千嬌百媚的，冷至臉無人色，瑟縮一團，沒了，為表示紳士風度，紛紛把外衣脫下來，罩在女賓身上，情形至為狼狽，然酒會仍繼續進行如故。

狂風之後，驟雨繼至，雨勢之勁，非躲避可及，然園內除花草樹木外，別無足以蔽身之所，且賓客中更有大部不是居於接鄰酒店者，盡成落湯雞不待贅言，這時候誰也不顧主人如何了，各自逃命要緊，爭先恐後走進酒店去，我還好，住在樓上，忙把濕退去，泡一個熱水浴，再擦藥油，總算平安無事，外衣何去，一時也懶得理會。

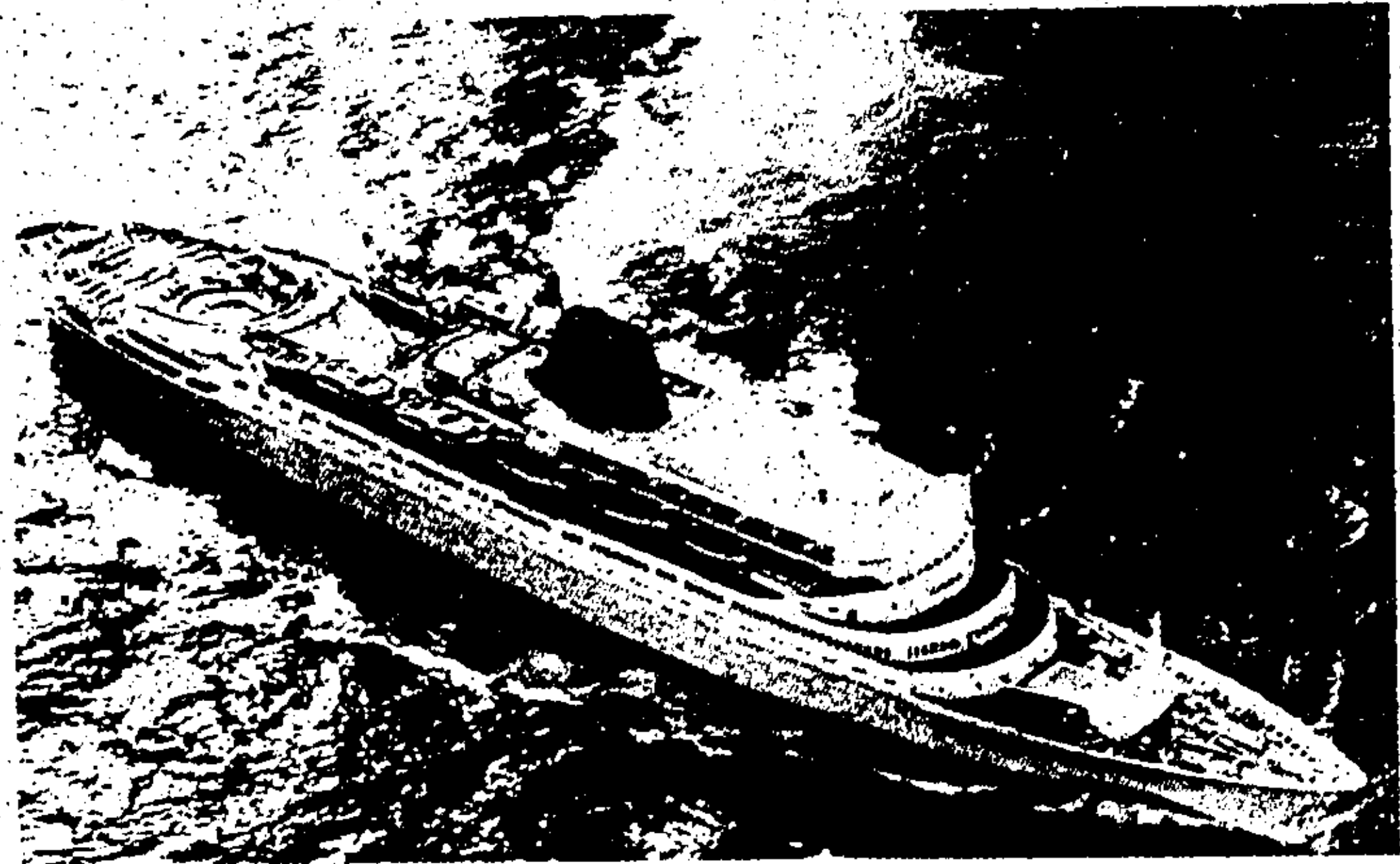
晚宴時，客人零落，感冒者已不知凡幾！

刻，猶其是在月明之夜，簾影朦朧，夾蓬時隱閃閃波光，小河從來不會浪濤洶湧，有之也不過來的往來舟楫。

舟子唱得一口娓娓動聽的情歌，沿河彼此起落，作對答者有之，雖未懂意文，但聽音韻已足令人陶醉，幹多拿輕搖，穿過了若干浦瀆與小橋，只見柔和月色，斜照在來河的牆壁上，小船無照，更喜其昏暗也。舟子善伺人意，歌聲漸弱，尋且索性那船栓住，讓客人享受個痛快，自己也略事休息。

亦不必問身在何處，玩罷舟子自然會把你送回原來地方，意猶未盡，捨舟登陸，堤邊不少露天咖啡座，豐儉由人，喝一口香濃咖啡或啤酒，靜聽遠處傳來的歌聲，坐看河上往來的幹多拿，不至深夜，何忍遽去，意大利人天性喜愛音樂，月色下時見青年男女聯羣結隊，胸前掛着手風琴沿途載歌載舞。到威尼來，再難嗅到都市惡氣息，天上人間，誠非誑語。

逍遙海上畢生難忘



而非整張緊張神經，相信去了十天八天回港時，體重大減，人也變得筋疲力竭了，這種鴨仔遊，還說什麼享受呢？

當然，香港人習慣了節奏緊湊的生活，可能較易適應，但既然能撥出那麼多時間，又花上一筆金錢，何不轉換另一種方式呢？

別以為乘坐郵輪只是有閒階級人士的玩意，當然最重要的是金錢，但倘若是有心人，恐怕也不難儲蓄足夠旅費的，其次的問題也只是你沒有條件，譬如體力、時間和語言。所以，不要再以為乘坐郵輪是高不可攀的了。

也許會有人以為乘坐郵輪只是上了年紀的人的專利，但這種觀念現時已大有改變，不但乘坐郵輪旅行的人愈多，而且年輕人也有不少。這跟香港在近年來經濟的發展有關，人們的經濟情況既然大為改善而富裕了，自然希望出外旅遊，而對香港鄰近地區如東南亞、台灣、中國大陸和日本等地已沒有新鮮感，但乘坐郵輪可又有不同感受了，這亦正好迎合香港喜歡不斷改變的脾胃。

此外，在目前的每年七天有新假期法例下，人人每年可有七天假期，如果加上平常累積的假，儲足十多廿天絕不困難，正好來一程郵輪旅遊。乘坐郵輪旅行，可說是有機會享受一些前所未有的經驗，單是郵輪上的設備，已夠你消磨那十多廿天的假期。

一般郵輪的設備包括金碧輝煌的餐廳、極觀瞻的夜總會，每晚衣香鬢影，置身在這美侖美奐而氣派豪華之地，的確使人能享樂終宵，還有的是豪華賭場、商場、健身房、全天候泳池、電影院、圖書館，以至電子遊戲

機、麻雀等等，遊客大可以各適其式，痛痛快快的體驗一下逍遙人生究竟如何。

當輪船於海上，早午晚均有不同的海上景色，這是在其它形式旅行所無法感受到的。譬如晨早與黃昏的日出和日落海風和暢等，你大可以在旅途中，以更多時間，從容不迫地瀏覽各地勝景，也探討各地風土人情，更可在郵輪上廣結人緣，拓展人生視野。

不過，如果還是認為乘坐豪華郵輪旅行，花費較乘坐飛機昂貴的話，大可選擇一些東南亞線或台灣線等，兩者的價錢其實相差不遠，相信一千數百元，香港人還是可以負擔的。而事實上，現時較受歡迎的郵輪旅行路線是東南亞，本地一些大規模的旅行社也有此服務，不過因為參加人數不多，市民較少看到宣傳廣告，那只好有興趣者自行查閱。這些公司大多是先安排旅客乘飛機到東南亞的目的，然後才下船，一邊享受無窮的樂趣，一邊回程返港，亦有一些是在香港下船，至目的地後才轉機回港。另外也有到地中海甚至環遊世界的，但這些所乘坐的已屬超級郵輪，譬如「伊莉莎伯女皇」號就是，船程中遍訪世界各國旅遊勝地，相信會有更大的歡樂。

(綺)



旅遊之頁

一般人出外旅遊大多是乘坐飛機吧？乘坐飛機無疑是快捷省時的方法，因而也是大多數人採用的交通工具。然而，有沒有考慮改用乘坐郵輪呢？那才是真正享受到優哉悠哉的滋味哩。

可不是嗎？香港人出外旅行極少數是背起行囊自己去闖的，除了假期是問題外，事實上也是由於人生路不熟，造成很多不方便。於是，只好參加本地旅遊公司所設的趕鴨仔式旅行團，但這種旅行方式，跟受苦受難無多大分別，每每總是抵達目的地後，立刻由導遊帶領前往酒店安頓下來，然後馬上到各處觀光，每到一地只能逗留一會，如此走馬看花的，又那能有欣賞心情？甚至有些旅行團在晚上也安排節目，那可說得上是盡情消耗體力

兩台鬥拍古裝話劇

本地海外均受歡迎

兩電視台進入八五年開始，對古裝劇之開拍興趣大增，而下半年的製作計劃中，古裝劇更是重要方針，且投資額不斷加大。

以亞視為例，籌拍中之「秦始皇」，不惜重金再邀馮寶賢、劉永等演出，而且，還到內地西安等地作實地拍攝，務求符合歷史與野史之真實性與娛樂性，志在不少。

無線製作及籌拍中的古裝劇，有「項羽與劉邦」、「陸小鳳」、「薛丁山征西」、「六指琴魔」等，都是古裝歷史劇及武俠劇。

而無線播映中之「鍾無艷」，及亞視播映不久之「萍踪俠影錄」，都是古裝劇。

做成兩台大拍古裝劇，原因很多

首先係古裝劇之題材易找，我國歷史悠久，且千百年來富有傳奇色彩的人物極多，例如武則天、王昭君、孟姜女、慈禧太后、珍妃等等，取之不盡，及不用付版權費，無手尾跟，擔保沒有人告，乾淨俐落。

其次，時裝劇太多犯駁之處，且不乏意識不良者，不單常有水貨，且其意識被彈，其受歡迎之程度，普遍不及古裝劇。

第三點係海外的市場問題。東南亞不少國家、地區，電檢制度較嚴謹，不像香港般的開放，香港的電視，不乏色情、變態、暴力、黑社會術語等成份，但一樣可以播映，不下於毒品也。

而海外很多地區，則保護青少年不受此等色情、暴力與壞意識電視毒化，而嚴加審查，但古裝劇則十分容易通過。

中國大陸是一個廣大市場，但要打入該市場則不容易，而古裝劇大多沒有不良意識，最容易通過。因此，兩台大拍古裝劇，原因在此。



亞視之「大俠霍元甲」、「陳真」、「再向虎山行」等，在內地各地電視台播映，均受到狂熱歡迎，而實際上，該等製作出色，在香港也是一流出品，也曾大受歡迎。

自然，也不是所有古裝劇或武俠劇，都能掀起觀眾收視熱潮的，那要視乎劇本、監製、武術設計及演員等等。而且，還有包裝與宣傳。

無線最受歡迎之古裝武劇，有「射鵰英雄傳」、「神鵰俠侶」、「天龍八部」、「鹿鼎記」等，主要係原著小說引人入勝，先聲奪人。

昔年佳視處於弱勢，亦憑首創長篇武劇，最先拍製「射鵰英雄傳」而



一度大出鋒頭的可惜的是後勁不繼，後期竟選錯了又長又悶的「紅樓夢」，才被拖垮而已。

麗的時代最受歡迎之製作，也是武劇「天蠶變」、「大內皇朝」、「大俠霍元甲」等，亞視時代則以「少女慈禧」、「武則天」等大受歡迎。至於近期之武劇，亞視之「雲海玉弓緣」、「萍踪俠影錄」，則較為沉悶，而無線前時之「魔域桃源」及「碧血洗銀槍」，也是水貨。

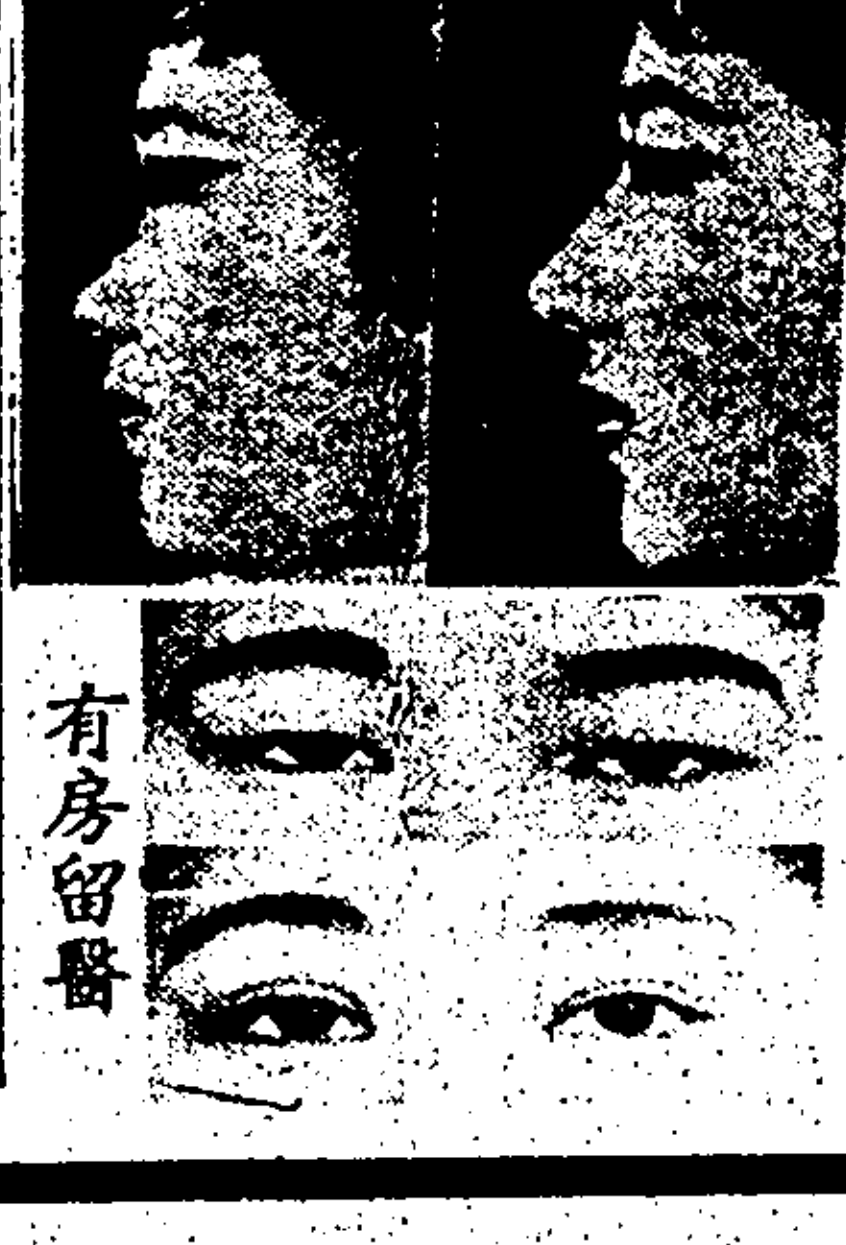
不過，無線加播在「歡樂今宵」播映之「鍾無艷」，則富娛樂性，鄭裕玲扮演鍾無艷，也開正戲路。踏入下半年，兩台之古裝劇，料進入一個新的競爭高潮。(康乃馨)

整容

是人生重要問題
與治病同樣要緊

* 美容後令人喜愛
恢復信心帶來幸福

* 到本院整容與到日本無異
圖乃整容前後判若兩人



科目

隆鼻術 隆乳術
整眼術 豐頰術
除疤術 除皺紋
除斑痣 整口耳

留日整容專家 葉式凝博士 主辨
澳門註冊西醫

TOKYO PLASTIC & COSMETIC SURGERY CENTER

地址：澳門二龍喉士多紐拜斯馬路38號

Tel: 84909

索取說明書或詢問請致電：3-7232683

有長久經驗科學設備安全可靠

◀設▶ 高速磨皮機 除疤痕色素
◀備▶ 高力電灼器 除斑痣除毛

馬敏兒時為永
敏兒間只遠
利我自屬
用我學於
空進問自
閒修己



周潤發演技不斷突破
「亞大影帝」寶座名歸

周潤發曾經幾次在不同的影展中角逐最佳男主角而落敗，引致不少崇拜他演技的人代為不值，但到了最近，終於在今年的亞太影展中，以「等待黎明」一片，榮獲最佳男主角獎，登上「亞太影帝」寶座。

在發仔吐氣揚眉之際，記者問他，直到現在才登上影帝寶座，會否感到是遲來的成功？

「一點也不算遲！」發仔說：「雖然我入行十年，不算是短時間，但比起有些演技比我更好，卻演了幾十年仍然未有機會接觸獎項的朋友，我算是幸運得多了。」

發仔表示，稍覺遺憾的，是這次獲獎，却因趕戲沒有親自去日本上台領獎，錯過了那一刻。至於榮任影帝後是否會增加片酬的問題，發仔笑說：「就象微式的略加一點點吧。」

自從無綫的「大香港」播出後，發仔又在螢幕上給予觀眾一個較新的形象，因為這次他不再吊兒郎當，而是個比較成熟、穩重的男人。

在看過許多寄給公司和寄給他自己的電視迷來信後，他滿意地說：「觀眾們對我的造型十分感興趣，他們都說這個老樣是我多年來造型上的突破。」

其實，這幾年來發仔都不斷有成功的新突破，今年才第一次獲獎，確是有點遲了。

（寶生）

影視特寫

近兩、三個月來，馬敏兒比較清閒。她說：「間中有些空閒時間也好，這樣可以讓多學點演戲以外的東西，一直以來太過忙，想多看些書也不可能，人長大後，便常感到自己學問不足，既然不能再過學生生活，只好自我進修，有時間便利用來看書。」

馬敏兒工作之外的時間，很少跟大夥兒到外面玩樂，寧願躲在家裡啃書，她本來文學功底很好，閱讀之餘，便替報刊寫文章，題材相當廣泛，甚至談論時事也甚精闢。

問她那那麼多的寫作資料？她說：「多看書報，再加上個人的感受，將感覺直接記下，到寫時自不虞匱乏。」

馬敏兒不只愛看文藝書籍，也喜研究室內設計，她家裡有很多有關室內設計的雜誌。不但閱讀，還活學活用，她在沙田的家，所有裝修擺設，全是她自己設計。如果你到過馬敏兒的香閣，你一定會以為那些高雅舒適的裝修擺設，出自名家手筆。

「將來不演戲，我會去攻讀一兩年室內設計，那時便可以開公司替人設計裝修。」馬敏兒說：「我常認為多學習對自己最有利，學識入了腦無人可以搶走，身外物都不可靠，只有學識才永遠屬於自己。」（金城）

亞視播映片集
「星星知我心」
觀衆可看到
小彬彬純真一面



最近亞視為了增高收視率，特地購買了一套由天才童星小彬彬演出的台灣片集「星星知我心」版權，在港播映，希望藉這位香港人並不陌生的小開心果爭取觀眾。這部劇集中有五個小可憐，小彬彬飾演最小的一個。

現年才三歲半的小彬彬，已演過不只一套電視劇和拍過多部電影，其中有些是來港拍的，所以香港觀眾對他並不陌生，而且影片叫座的主力。在台灣，他得過「金鐘獎」，成為最年輕的得獎演員。

說起來，小彬彬還是由香港的導演捧紅的，他來港拍過幾部喜劇都很賣座。他在香港觀眾心目中，是個可愛的小精靈，表情動作超出年齡範圍，因而逗得觀眾開心。

聽說，在台灣有不少觀眾看了他的喜劇，做父母的會着不要讓孩子去看，因為怕小孩子跟着學那些古靈精怪油腔滑調的「超齡」表情與動作。但是，在「星星知我心」，小彬彬却純真得叫人由心底裡疼愛。這就更證明這小孩確是天生的演戲奇才。

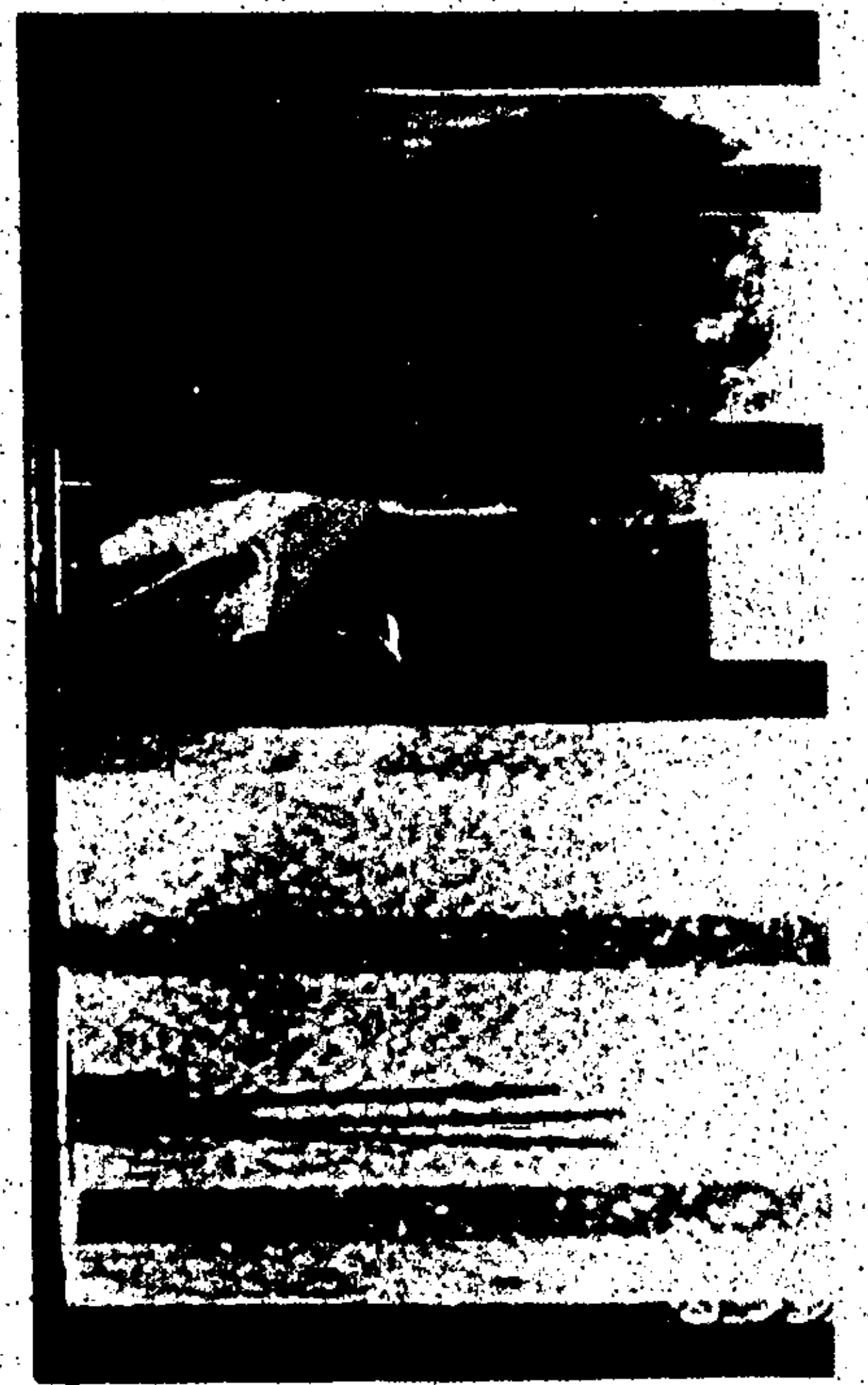


「最難得的是，叫他哭就哭；叫他笑，馬上又可以破涕為笑。」監製林福地常常禁不住對這小演員讚完又讚。

「星星知我心」已在亞視中文台播映，它可以讓觀眾看到小彬彬純真的一面。

（金城）

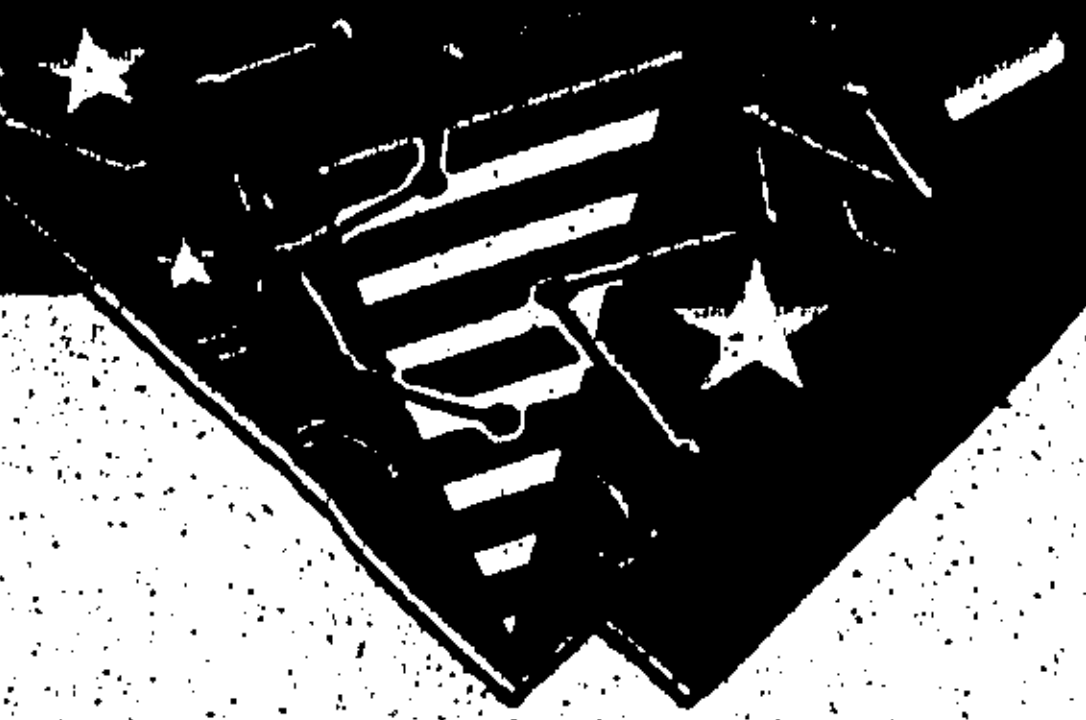
亞視



六月廿九午夜場
七月四日大首映

歷史時刻
大片揭幕

每週星座



山羊座 十二月廿一日至一月十九日

工作繁忙，縱有不少活動，但你仍以責任為先，這是值得鼓勵的，其中尤為重視的是個人目標與野心。倘若週內出現一段新戀情，那並非短暫的，但是否能擁有，則要視乎自己懂得把握與否，錯過了可是時機不再。

水瓶座 一月二十日至二月十八日

雙魚座 二月十九日至三月二十日

本週重要事情集中於工作上，前途頗為樂觀，但最好小心勿與法律界人士和家人產生衝突，相信自己的能力，不可隨便受誘惑，長久以來欲知一位密友的秘密，現可獲知內情，但不可向外洩漏，否則信譽會下降。

白羊座 三月廿一日至四月二十日

生意上的往還要集中精神處理，合夥人的意見有參考價值，小心稍一不慎的錯誤。勿花費太多，留在家中完成一些正在進行的工作。週末的活動多采多姿，不論是旅行或任何社交生活，皆比想像中的更能滿意。

金牛座 四月廿一日至五月二十日

雙子座 五月廿一日至六月二十日

一位和你有密切關係的人要多留意其舉動，或許此刻他正需要幫忙。如果想到認識更多新朋友，打開心扉坦誠待人，是必要的。金錢在你眼中是一分也不能缺少的，但有時在賺取金錢時，亦要公平分配，以免招人不滿。

巨蟹座 六月廿一日至七月二十日

獅子座 七月廿一日至八月廿一日

愛情生活出現波折，欲想維持關係，宜盡快找出癥結所在才好解決。日常工作及額外的都能應付裕如，大可騰出空檔作一全身檢查，以免日後繁忙的日程受阻。一項戶外活動可能會帶來新戀情，而且頗愜意。

處女座 八月廿二日至九月廿二日

天秤座 九月廿三日至十月廿二日

天蠍座 十月廿三日至十一月廿二日

責任所在，迫使你完成一些艱鉅的任務，當然那是和金錢有關的。工作會議是表現自己獨特之處的時候，抓緊機會表現創作能力，這樣才可獲得新里程。家人或一些親密的朋友會發生爭執，中間人是磨心，還是別多管閒事。

人馬座 十一月廿三日至十二月二十日

本週過得挺不錯，特別是大利於旅遊計劃，事前宜先購備必需品。自信心雖十足，但想像得到的與現實其實差兩回事，最好先作心理準備。二號要多注意經濟上的問題，可能會有麻煩或招惹到損失，可大可小。

服裝情報

民族服裝 特色顯



今年港姐競選增添了一個特色，就是總決賽當晚，十五位佳麗首先穿着民族服裝亮相，雖然這十五套民族服裝不似得各國佳麗在邁亞米選環姐時穿的絢爛艷麗，但也多采多姿，給觀眾留下一個深刻印象。

是中藝（香港）公司，據說該公司有個服裝設計中心，是本港最有足夠條件在最短時間內，有能力完成這批艱巨製作的呢。然而該公司須出盡「一百寶」去找衣料，服裝中心內總動員加班工作，始能依期完成。這十五套民族服裝，除港姐謝寧



穿的印度裝，亞軍羅錦如穿的巴西裝，季軍王愛倫的智利裝，青春小姐劉淑華的泰國裝，友誼小姐宋愛儀的希臘裝，最上鏡小姐劉碧儀穿的荷蘭裝之外，其他佳麗分別穿上日本、烏拉圭、英國、清裝、秘魯、愛爾蘭、美國、德國、西班牙等服飾。每套衫除用料名貴之外，手工也屬一流，其製作過程亦相當有趣。

（圖一）潘友蓮的巴西裝，寬闊打摺的裙身和兩袖，共用去布料四十碼。黃色幼花邊四百多碼，全件衫重十多公升。不要看輕這平凡的圓點花布，由於選美會交來的圖樣規定，這圓點大一些不得，小一些也不可以，故只得買幅白布特地去求布廠印。裁的時候也只能放在地板上，因為裁床不夠用呢！

（圖二）鄧紫瑩那件清裝，由於一時之間找不到與圖樣相乎的衣料，於是拆開十件蘇州綉衣取料，拼拼駁駁，縫法前所未有。可是這也值得，因為這套清裝，將隨謝寧往美國邁亞米參加環姐選美時再穿！

（圖三）羅錦如的巴西裝和曹健儀的英國晚裝成本最貴。前者用去「雪紡」三十多碼，超過一百碼的銀色細條。後者用的白色珠布，每碼一千八百元。

（圖四）王愛倫的那套智利服裝，最特出的是那條長長的搭肩，它是從一幅名貴地氈剪下來的。

（圖五）呂少玲的美國紅番裝，用料是白狼皮。白色狼皮是罕有的，全港僅得一間皮料店有售。



（圖六）荷蘭牛奶妹，印度準新娘，希臘少女等服裝，分別由最上鏡小姐、港姐及友誼小姐穿上，美麗動人。他們的服裝縫製，却費盡心思。

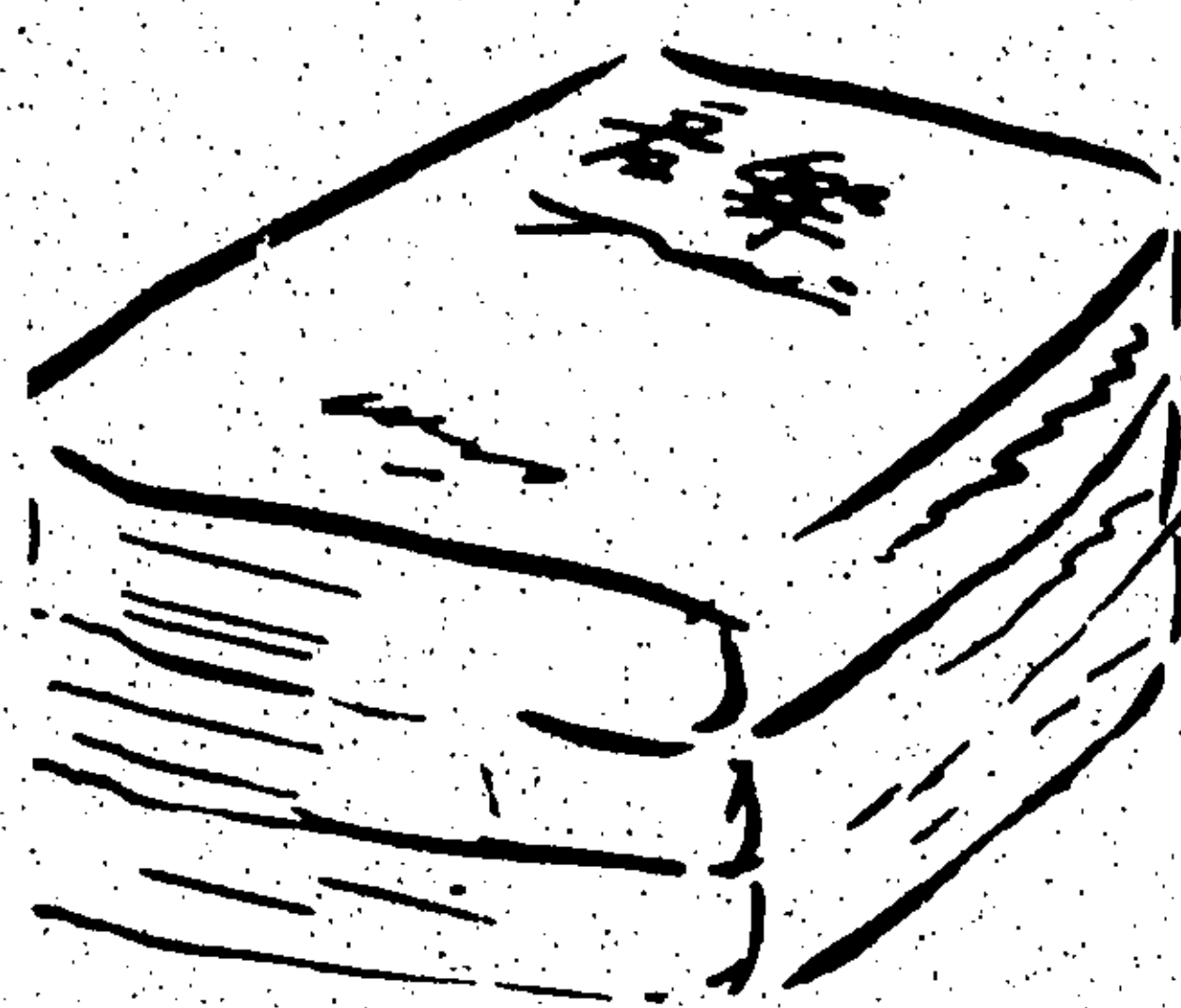
（文）

音樂社會學是甚麼？

羅開

所謂音樂社會學，簡而言之，就是研究音樂與社會的相互關係的科學。日本音樂社會學家吉崎道夫認為：「音樂和我們的社會之間有着多種多樣的交叉關係，從而產生種種的社會音樂現象。許多學問都與這些社會音樂現象進行探討和加以闡明的，就是音樂社會學。音樂社會學，在目前情況下，不僅是把社會學，甚至把社會哲學、社會史等對於社會音樂現象進行的學術研究統稱之謂音樂社會學是比較妥當的。」

從這段表述可以看出，音樂社會學跟社會學有着密切的聯繫。音樂是社會的產物，並在社會中發揮其社會功能；通過音樂形態表現出來的人類的音樂活動，跟社會的其他種種集體活動一樣，是一套有系統的、有規律的。或許可以說：運用與社會有關的理論和方法，對音樂形態進行調查研究，從而闡明文化的規律，是音樂社會學的重要課題。



音樂社會學既是社會學的一門學科，也是音樂學的一門學科。有的音樂學家將音樂分為歷史的音樂學和體系的音樂學，這時音樂社會學常跟音樂學、民族音樂學（比較音樂學）、音樂心理學、音樂生理學、音樂聲學、音樂教育學一起被列入體系的音樂學。音樂社會學作為一門獨立的學科，它的歷史並不長。

許多音樂學家都認為，德國社會學家麥士韋伯（一八六四—一九二〇）是最早力圖樹立音樂社會學的研究方法的學者。他對藝術，尤其對音樂抱有濃厚的興趣，並對音樂體系（樂制）和樂器的變遷進行了研究，力圖從社會學的角度來闡明西洋音樂本身的合理化的進程。其研究成果集中在未完成的遺稿「音樂的合理的、社會學的基礎」中。韋伯在寫這篇論文時，「把焦點放在闡明使音樂體系的音樂的合理化，成為可能的西歐式的社會條件上面」。他的這樣研究方向，被稱為「音樂體系的社會學」，在第二次世界大戰以後，由德國的布勞科普夫繼承下來。

在李士韋伯以前，斯賓塞、龔巴里等人對音樂起源的研究，對音樂的社會性論述，都為音樂社會學的建立作了一些準備。一八九六年德國經濟學家比歇爾發表了著名的論文「勞動與節奏」。他在研究自然民族的社會的過程中，對自然民族的社會性活動和音樂的相互關係產生了興趣，並提出了人類的節奏始終共同勞動的嚶嚶

聲和歌聲的論點。雖然他的這個說法後來遭到否定，但是論文中關於勞動節奏的論述迄今依然受到人們的注意。

當代音樂社會學的主要派別，除已提的「音樂體系的音樂社會學」外，大致還有下列幾種傾向。

①認為音樂是獨特的，具有社會性的暗號，並認為音樂社會學具有決定性意義的使命就是與社會評論、文化評論聯繫起來解釋這些音樂性的暗號。

②重點放在分析研究社會——音樂集體的結構、功能、行為，尤其重視大眾媒介和音樂在社會學方面的關連性。可以認為這種音樂社會學具有強烈的實踐性。

③力圖從音樂的象徵性的特性中探求社會性的價值。有時被概括為音樂社會學的象徵派。

④以反映論為原理的音樂社會學，認為音樂是社會的上層建築的意識形態的反映，力圖闡明音樂和作為它的基礎的生產關係。它具有強烈的社會學性質的美學傾向。

現在，「除這些理論性的研究之外，為現實的社會音樂規劃服務的音樂社會學的實踐活動也得到了發展。這種調查社會學乃至統計社會學的傾向，毫無疑問會成為今後音樂社會學的新的特徵」。在歐美和日本，音樂社會學方興未艾。比如說，日本在力圖解決本國音樂界某些帶社會性的問題時，就常常運用音樂社會學的理論和方法進行探討。其中的一些做法和看法，應該說對我們也是很有啟發的。

每週特稿

岩琦宏美履歷書

最近日本藝能人紛紛都被邀請來港演出，可證明日本這地方的確有其吸引力。近這上半年來，便先後有近藤真彥、柏原芳惠、岩琦宏美、少女隊和山本陽一等。前三者都先後是表演性質，而後二者是因拍戲事宜來的，當然也是以表演較為注目了。筆者已於頭三個月內，欣賞過在紅磡演出的近藤、伊藤演出的芳惠及為港台作嘉賓的岩琦宏美，發覺其吸引的並不僅是偶像們，而是實力雄厚，唱功到家的岩琦宏美。當晚她的情況已在這欄內曾作介紹，而最近岩琦宏美亦即將來港表演，表演日期已定於八月十一、十二兩日於香港新伊館舉行，喜歡她的朋友一定要切記留意了。

若你一直對她認識不深的話，現就請你一起從她的軌跡去了解一下吧。岩琦宏美，昭和三十三年十一月十二日出生於東京都江東區，爸爸是木材機械業的社長，家中三姊妹，排行第二。宏美的音樂才華在年幼九歲時已初露光芒了，當日在學校的生日會，首次公開對着眾人唱歌，也可能奠定她以後在音樂上的發展了。中學時



期，宏美進了一間育收藝能人學園的「堀越學園」，那時她參加了電視台一個專門發掘青春歌手的歌唱比賽節目：「STAR誕生」取勝，當時是昭和四十九年。

第二年昭和五十年，便正式踏入藝能界成為歌手的行列了。四月二十五日，她的SINGLE細碟「二重唱」正式發行了。發行之後當然大受歡迎，隨即便在年尾除夕的「紅白歌合戰」中第一次出場了。演唱著名的森昌子，亦是岩琦宏美在「堀越學園」的同學兼死黨，現在各人在歌壇的發展都各有其長，而且爭得很多輝煌的成績。岩琦宏美能在如此競爭性的日本樂壇爭上一席之地，實是不簡單，尤其在前七、八年中，但算到現在，宏美已在這藝能界中穩佔了十年的日子了。十年來說，當然擁有無數的「SONG」，例如：「摩天樓」、「銀河傳說」、「女優」、「熱帶魚」、「萬華鏡」、「二重唱」、「未來」、「仙杜麗拉蜜月」、「思秋期」、「聖母們的搖籃曲」、「戀待草」、「紫藍色的眼淚」、「家路」，及最近期的「決心」等等。其中的歌曲更為她奪得最優秀新人獎，多屆大賞「金賞」、「歌謠大賞」的「大賞」，「最優秀歌唱賞」等多得數不勝數。

岩琦宏美除了聲線甜美圓潤，但動起來卻又聲音雄渾有力，別看她斯文淡定的樣子，她在台上的台風是高雅大方，舞蹈也跳得揮灑自如，絕無半點現今一些香港歌星的一所謂「台風」，那麼作狀過火，宏美充份表現出女性歌手的適當得體的台風動作，表現出女性的味道。怪不得以她的年紀已被稱為「最年輕的實力派歌手」了。

健康常識

精神不振是肝炎特徵 黃疸型是因胆汁外溢

過濕性病毒引起的肝炎是傳染性極強的疾病，有黃疸和無黃疸兩大類。黃疸型肝炎屬中醫「黃疸」的範圍，以眼黃、皮膚黃、小便黃為主要特徵；無黃疸型肝炎屬中醫「濕病」、「鬱症」、「肝氣痛」、「濕病」、「積聚」的範圍，以惡心、嘔吐、腹痛、腹脹、身倦、精神不振、消瘦等為特徵。

黃疸型傳染性肝炎，多因七情傷、飲食不節、肝脾失調、濕毒內蘊、邪毒（B型肝炎過濕性病毒）乘虛入侵肝膽，以致膽汁外溢，鬱於血分而發黃。

無黃疸型傳染性肝炎，主要是由於肝脾不和、外感邪毒（B型肝炎過濕性病毒）所引起。如肝氣鬱結而化熱，脾失健運而濕滯，以致濕熱內蘊而發病；亦有因氣鬱傷肝，勞傷傷脾，氣虛血少，或氣滯血瘀，邪毒外侵而致。

若眼及皮膚發黃，色澤鮮明，發熱、心煩、惡心、嘔吐、食慾不振、尿黃短少者為濕熱蘊結，膽汁外溢之黃疸肝炎。熱重於濕者，兼見口渴、便燥、宜清熱利濕，通泄熱邪，可用茵陳蒿湯：茵陳蒿、茯苓皮、滑石、車前草各一兩，生心梔、雞骨草各四錢，大黃（後下）、黃芩、板藍根、竹茹各三錢，甘草錢半，水煎內服；濕重於熱者，兼見頭重身倦，腹滿便溏，宜利濕化濁，清熱利膽，可用茵陳五苓散加減：茵陳蒿一兩，茯苓、澤瀉各五錢，白朮、豬苓、六一散各四錢，陳皮二錢，水煎內服。

不過，最有效的預防方法還是注意飲食清潔，重視個人及環境衛生。染患傳染性肝炎者最好受隔離，最低限度其用過的碗筷、手巾、牙刷、嗽口盅、茶杯、衣物等應用開水煮沸消毒，以避免過濕性肝炎廣泛傳播。

中醫董岳琳 謹進

The Associated Board Piano Examinations Cassettes 皇家音樂院鋼琴考試錄音帶

Catalogue available upon request.

皇家音樂院鋼琴考試樂曲錄音帶，包括各級Lists A&B的每一首考曲，由英國鋼琴家灌錄，經已開始發售。並接受小提琴、結他、長笛及單簧管等考試樂曲錄音帶的預定。



皇家音樂院聽音測驗 "Aural Tests" 訓練錄音帶由第一級至第八級及文憑級 (Diploma) 一適合皇家音樂院任何樂器考試。



Rhythm Music House

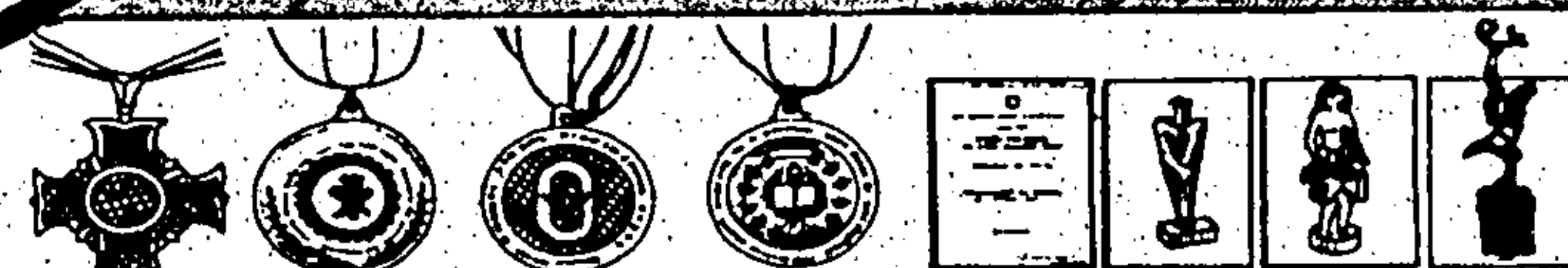
14/F., E. 77-91, Queen's Road W., Hollywood Centre, Hong Kong. Tel: 5-467570 5-467573
香港皇后大道西77-91號 荷李活中心14字E座

威德書屋
樂譜之家

Business hour: Mon-Fri
9:00am-5:30pm
Sat 9:00am-4:00pm
Sunday Close

全新鋼琴
由\$4,980起

五洲行



德寶鋼琴：西德註冊・榮獲八次國家性獎項

獨家首創鋼琴免息分期

- ・免首期・分36期・月供百餘
- ・租琴免收運費・租金可作儲蓄計

總經理：趙崇烈博士 音樂顧問：饒餘蔭碩士



獨家代理：

Trebel

「德寶」鋼琴



意大利華爾登電子琴

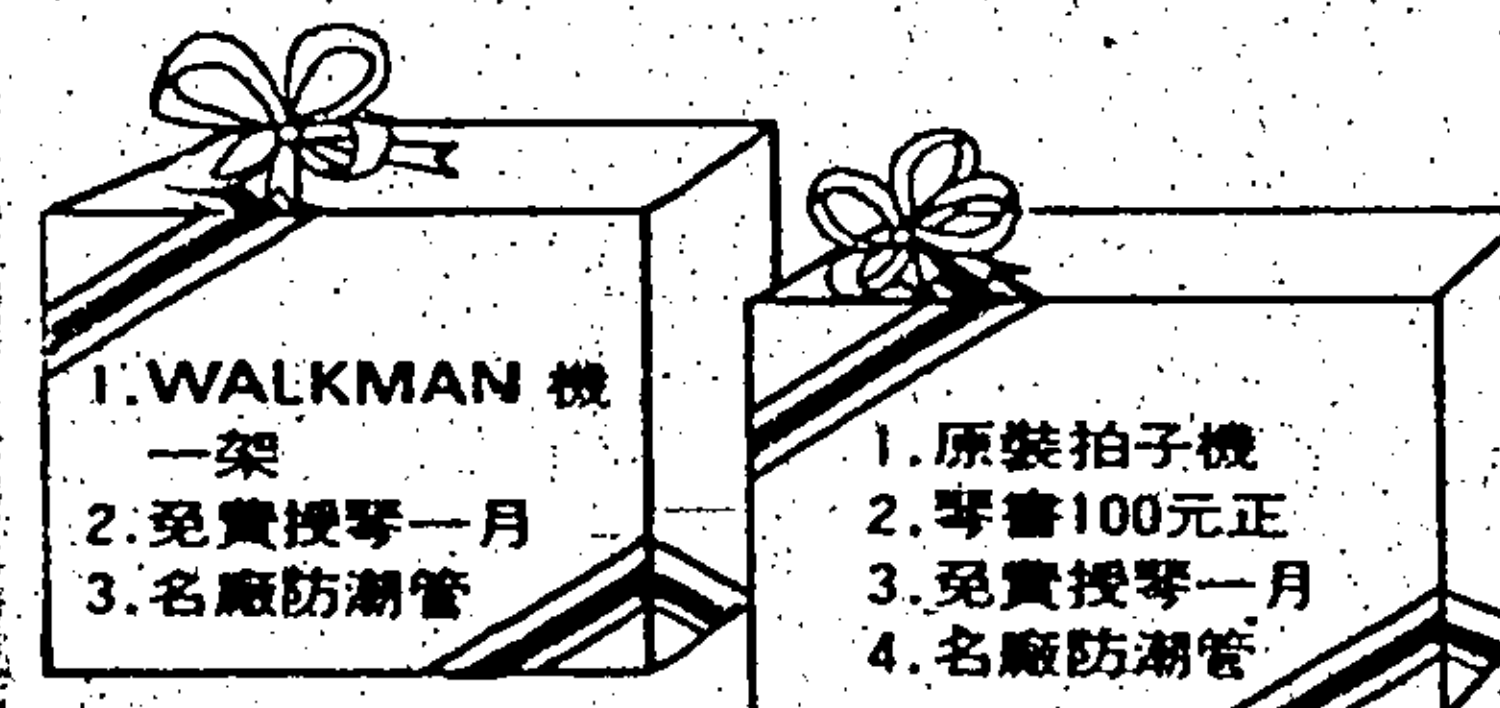
★ Baldwin

美國琴王波雲

★ Regent

麗晶鋼琴

11週年擴張營業大特價



1. WALKMAN 機一架
2. 免費授琴一月
3. 名廠防漏管

1. 原裝拍子機
2. 琴書100元正
3. 免費授琴一月
4. 名廠防漏管

總代理：五洲琴行

總行中環：5-213561(3線) 5-223211

地鐵新葵興：0-238608(2線)

香港仔中心：5-559331(2線)

西環：5-488138(4線)

薄扶林：5-488296(4線)

北角和富中心(即將開幕)

總經理

樂林琴行(澳門賈伯樂提督街102號地下)

星星琴行(沙田第一城銀禧商場114號)

嘉維爾琴行(青衣島美蘭花園中央商場24號)

日星琴行(九龍牛頭角道淘大商場36G)

雄璧琴行(大埔大元商場商業中心3樓302室)

福樂琴行(元朗大馬路1號珍珠樓2樓B座)

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
<p>4.00 芝麻街</p> <p>5.00 趣怪金仔趣怪行</p> <p>5.15 可愛老鼠醒目貓</p> <p>5.40 學生兄妹科學探險集</p> <p>6.05 神探俏嬌娃</p> <p>6.55 英文字趣</p> <p>7.00 新聞及天氣報告</p> <p>7.30 香港鱗爪</p> <p>8.00 週一金榜流行曲</p> <p>8.30 豪門恩怨</p> <p>9.30 新聞簡報</p> <p>9.35 超越黑獄線</p> <p>11.25 英文字怪</p> <p>11.30 新聞報導</p> <p>11.45 六十分鐘時事雜誌</p> <p>12.35 全日播映完畢</p>	<p>6.50 香港早晨</p> <p>9.07 每日一字</p> <p>9.10 大力金剛</p> <p>9.35 小飛人漫遊童話國</p> <p>10.25 天作之合</p> <p>12.05 優本多情</p> <p>1.00 午間新聞</p> <p>1.15 婦女新姿</p> <p>2.15 秋瑾</p> <p>3.05 奔向太陽</p> <p>4.05 小頑皮森林歷險記</p> <p>4.30 430穿梭機</p> <p>5.55 六神合體卡通</p> <p>6.25 每日一字</p> <p>6.30 新聞及天氣報告</p> <p>7.00 奉告</p> <p>7.05 光怪陸離</p> <p>8.00 香港85</p> <p>8.28 動向索引</p> <p>8.30 大香港</p> <p>9.30 九點半新聞報導</p> <p>9.35 歡樂今宵</p> <p>11.15 新聞報導</p> <p>11.30 今日財經</p> <p>11.35 每日一字</p> <p>11.40 午夜獵奇</p> <p>11.55 錦繡豪門</p> <p>12.50 哪吒鬧東海</p> <p>2.00 梁紅玉擊鼓退金兵</p> <p>3.30 全日播映完畢</p>	<p>4.00 The Poseidon Files</p> <p>5.30 醒目仔時間</p> <p>7.00 天使下凡</p> <p>8.00 新聞、財經及天氣</p> <p>8.30 特警115</p> <p>9.30 新聞簡報</p> <p>9.35 凶胎</p> <p>11.30 最後新聞</p> <p>11.40 小鎮風情</p> <p>12.40 全日播映完畢</p>	<p>6.30 卡通短片</p> <p>6.45 亞洲早晨</p> <p>9.00 光速電神</p> <p>9.30 打電話問功課</p> <p>10.00 天真樂</p> <p>10.15 頭獎馬票 萬花筒</p> <p>12.00 蝴蝶血</p> <p>1.00 新聞及經濟快訊</p> <p>1.15 午間小紋</p> <p>1.45 我愛美人魚</p> <p>2.45 風流神探妙女郎</p> <p>3.45 下午茶</p> <p>4.30 醒目仔時間</p> <p>5.45 安妮日記</p> <p>6.45 新聞/天氣/經濟快訊/奉告</p> <p>7.00 星星知我心</p> <p>8.00 仙女多情</p> <p>9.00 我愛香港</p> <p>9.15 新聞簡報</p> <p>9.20 財經滙報</p> <p>9.30 第四代</p> <p>10.30 綜合85</p> <p>11.00 新聞報導</p> <p>11.15 俄羅斯輪盤</p> <p>12.15 天涯慈母淚</p> <p>1.30 全日播映完畢</p>

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
<p>8.30 時事摘要</p> <p>9.00 繪圖百法</p> <p>9.25 諸事狗</p> <p>9.45 Spoky</p> <p>10.10 藍精靈</p> <p>10.35 小富翁</p> <p>11.00 摩西貓</p> <p>11.10 錦繡豪門</p> <p>12.40 嬉皮夢地</p> <p>1.05 割價搞笑劇場</p> <p>1.30 一九八五國際龍舟邀請賽</p> <p>4.05 聯合國風物專輯</p> <p>4.15 熊人仔</p> <p>5.00 Boomerang</p> <p>5.25 小熊歷險記</p> <p>5.40 宇宙神童</p> <p>6.05 逍遙青春</p> <p>6.30 雙鳳朝陽</p> <p>7.00 新聞及天氣報告</p> <p>7.30 Bill Cosby 半小時</p> <p>8.00 鬼馬管家俏波士</p> <p>8.30 儂影名花</p> <p>9.30 新聞簡報</p> <p>9.35 大搜捕</p> <p>11.15 新聞報導</p> <p>11.30 特種部隊</p> <p>12.20 全日播映完畢</p>	<p>7.00 瘋狂樂隊卡通</p> <p>7.30 識多一點點</p> <p>8.20 卡通片</p> <p>8.30 每日一字之每週重溫</p> <p>8.32 青少年新聞文摘</p> <p>8.45 健美韻律操</p> <p>9.10 飄零牧牛女</p> <p>9.35 忍者願神通</p> <p>10.30 I.Q.博士</p> <p>11.30 優狗三劍俠</p> <p>12.00 城市論壇</p> <p>1.00 午間新聞</p> <p>1.15 嘉華成功之道</p> <p>1.17 少年警訊</p> <p>1.30 一九八五國際龍舟邀請賽</p> <p>4.05 超越愛情線</p> <p>5.00 新地任你點</p> <p>6.25 每日一字</p> <p>6.30 新聞及天氣報告</p> <p>7.00 鏗鏘集</p> <p>7.30 獅子山下</p> <p>8.00 勁歌金曲</p> <p>8.30 新聞簡報</p> <p>8.35 我愛伊人</p> <p>9.05 棋逢敵手</p> <p>9.35 一週動向</p> <p>10.05 體育世界</p> <p>11.30 新聞報導</p> <p>11.45 每日一字</p> <p>11.47 迷惑</p> <p>1.05 亂世兒女情未了</p> <p>2.35 全日播映完畢</p>	<p>9.00 兒童劇場</p> <p>10.00 日語劇場</p> <p>11.00 夢幻成真</p> <p>11.45 科學世界</p> <p>12.00 California Fever</p> <p>12.45 美國十大流行榜</p> <p>1.15 智多星橫掃賭城</p> <p>2.10 冒牌神父</p> <p>3.00 教士行</p> <p>4.00 生活的旋律</p> <p>4.45 小婦人</p> <p>5.35 勇猛消防員</p> <p>6.05 勝利之聲</p> <p>6.30 太陽能新發展</p> <p>7.00 名唱片騎師雲集獻歌</p> <p>8.00 新聞及天氣報告</p> <p>8.30 葡萄園風雲</p> <p>9.30 新聞簡報</p> <p>9.35 水禍</p> <p>11.25 最後新聞</p> <p>11.35 FIZZ-BIZ</p> <p>12.05 紀錄片特輯</p> <p>1.00 全日播映完畢</p>	<p>7.00 早晨新聞</p> <p>8.00 探偵團</p> <p>8.30 太空俠盜顯神威</p> <p>9.00 雄獅歷險記</p> <p>9.25 小小毛頭</p> <p>9.50 機甲創世紀</p> <p>10.15 青少年新聞文摘</p> <p>10.30 命運</p> <p>11.00 地平線上</p> <p>11.35 星晨萬里暢遊</p> <p>12.00 新聞報導</p> <p>12.15 馬戲奇技大匯演</p> <p>1.00 老夫子三救傻仔明</p> <p>3.00 俠盜風流</p> <p>3.50 凹凸神探</p> <p>4.20 醒目仔時間</p> <p>4.50 少年警訊</p> <p>5.05 唔講你唔知</p> <p>5.30 鐵漢俏佳人</p> <p>6.15 新聞及天氣報告</p> <p>6.45 放眼天下</p> <p>7.00 時事縱橫</p> <p>6.30 鐵甲奇兵</p> <p>8.30 校際時事及學術常識問答比賽</p> <p>9.00 世界好風光</p> <p>9.30 新聞簡報</p> <p>9.35 冤獄檔案</p> <p>11.30 新聞報導</p> <p>11.45 仙鶴神針(下)</p> <p>1.30 全日播映完畢</p>

六月三十日

五洲琴行 第 新張誌慶

七月七日(星期日)開幕

總代理:

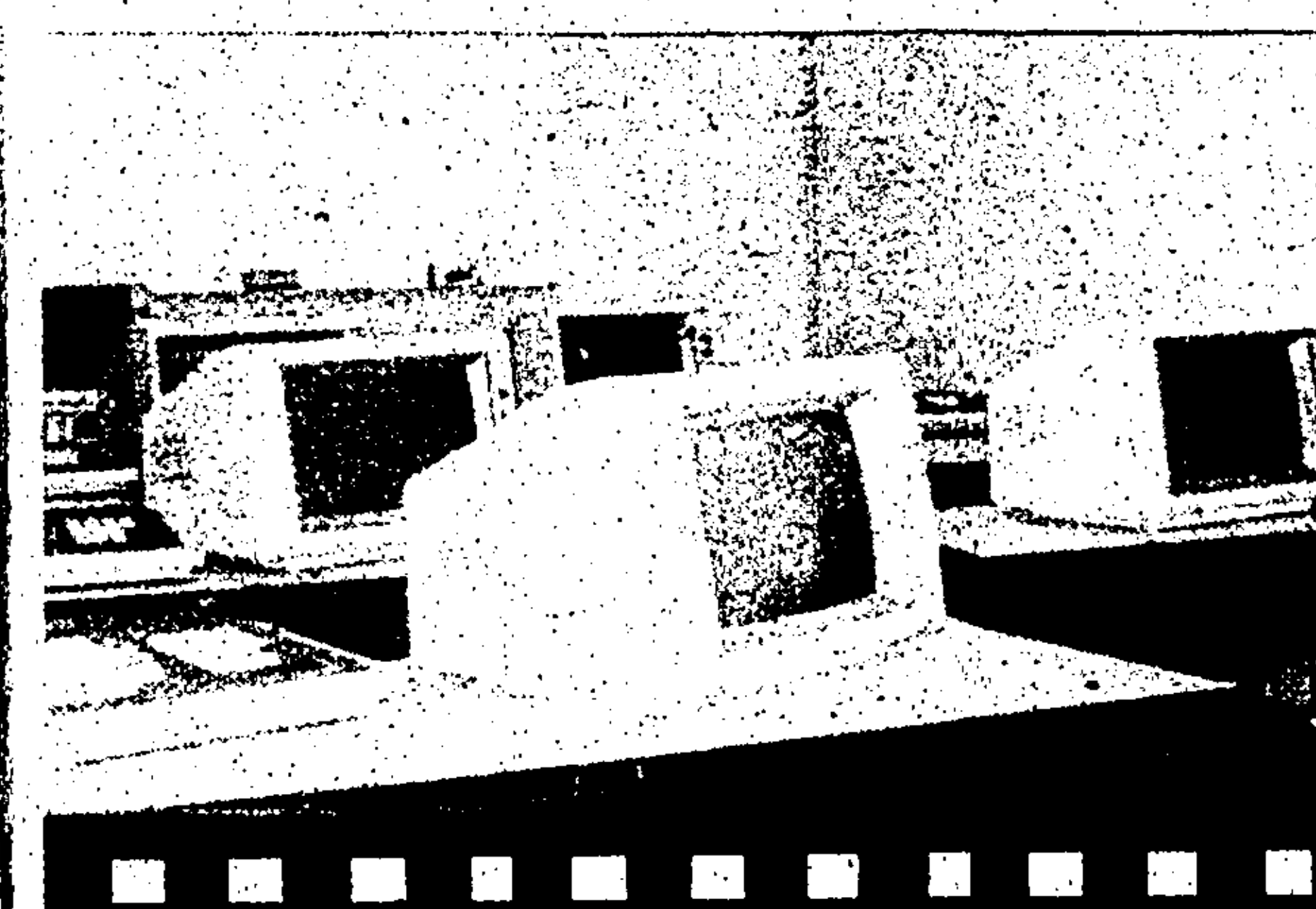
中環奧卑利街21-27號新陞大廈地下 電話: 5-213561 (3線)
西環薄扶林道64-68號景輝大廈地下 電話: 5-488138 (3線)
地鐵新葵興商場一樓2-3號舖 電話: 0-238608 (2線)
香港仔中心南寧街13-23號地下 電話: 5-559331 (2線)
北角和富中心地庫商場B14-B15 電話: 5-657288 (2線)

支行



總經理: 趙崇烈博士 音樂顧問: 饒餘蔭碩士

CONTINENTAL COMPUTER CENTRE



五洲電腦中心

本中心將開設下列課程:

1. Elementary Computer Course for Children (Age 4-8). 兒童初級電腦班
2. Senior Computer Course for Children (Age 9-12). 兒童高級電腦班
3. Micro Computer for Business. 商用電腦班
4. Computer Organization & Basic Programming. 基本程式編寫班
5. Word Processing. 文字處理 (新班: 6月24日開課)
6. Financial Planning. 財務編算
7. Accounting (General Ledger). 會計總賬處理
8. Computer Studies Practice for HKCEE. 會考電腦補習班

五洲電腦中心(上課地址)

西環薄扶林道64-68號地下 電話: 5-488138 (4線)
中環奧卑利街21-27號地下 電話: 5-213561 (3線)
香港仔南寧街13-23號地下 電話: 5-559331 (2線)
葵涌新葵興商場一樓2-3號 電話: 0-238608 (2線)

請親臨以上
各處報名繳費
開書備案

明珠TVB



- 4.00 芝麻街
- 5.00 趣怪金仔趣怪行
- 5.15 可愛老鼠醒目貓
- 5.40 野生動物奇觀
- 6.05 神探俏嬌娃
- 6.55 英文字趣
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.30 焦點
- 8.00 明珠K-100
- 8.30 酒店
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 霸王妖姬
- 11.55 英文字趣
- 12.00 新聞報導
- 12.15 重案突擊組
- 1.05 全日播映完畢

翡翠TVB



- 6.50 香港早晨
- 9.05 每日一字
- 9.08 風物誌
- 9.10 430穿梭機
- 9.45 萬能探長
- 10.25 四兒女(下)
- 12.05 儂本多情
- 1.00 午間新聞
- 1.15 婦女新姿
- 2.15 秋瑾
- 3.10 奔向太陽
- 4.05 小頑皮森林歷險記
- 4.30 430穿梭機
- 5.55 六神合體卡通
- 6.25 每日一字
- 6.30 新聞及天氣報告
- 7.00 奉告
- 7.05 光怪陸離
- 8.00 香港85
- 8.30 大香港
- 9.30 九點半新聞報導
- 9.35 歡樂今宵
- 11.15 新聞報導
- 11.30 今日財經
- 11.35 每日一字
- 11.40 午夜獵奇
- 11.55 豪門恩怨
- 12.50 隱查查發達
- 2.00 慈母頌
- 3.25 全日播映完畢

亞洲英文ATV



- 4.00 恐龍谷
- 4.30 蠱惑金剛
- 5.00 占美遜醫生
- 5.30 醒目仔時間
- 7.00 鏡頭內外
- 8.00 新聞、財經匯報及天氣報告
- 8.30 勁運縱橫
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 野地真情
- 11.25 最後新聞
- 11.35 老差當新丁
- 12.35 全日播映完畢

亞洲中文ATV



- 6.30 卡通短片
- 6.45 亞洲早晨
- 9.00 光速電神
- 9.30 打電話問功課
- 10.00 天真樂
- 10.15 電梯情殺案
- 10.15 萬花筒
- 12.00 蝴蝶血
- 1.00 新聞及經濟快訊
- 1.15 午間小敘
- 1.45 天真樂
- 2.00 話說長江
- 2.25 獵奇之路
- 2.50 風流神探妙女郎
- 3.45 下午茶
- 4.30 醒目仔時間
- 5.45 打電話問功課
- 6.15 新聞/天氣報告/經濟快訊/奉告
- 7.00 星星知我心
- 8.00 仙女多情
- 9.00 我愛香港
- 9.15 新聞簡報
- 9.20 財經匯報
- 9.30 第四代
- 10.30 綜合85
- 11.00 新聞報導
- 11.15 火星撞地球
- 12.15 新馬仔胡不歸
- 2.00 全日播映完畢

七月三日

明珠TVB



- 4.00 芝麻街
- 5.00 趣怪金仔趣怪行
- 5.15 可愛老鼠醒目貓
- 5.40 回力棒
- 6.05 神探俏嬌娃
- 6.55 英文字趣
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.30 海上樂園
- 8.30 明珠體育世界
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 明珠體育世界
- 11.25 英文字趣
- 11.30 新聞報導
- 11.45 新衝上雲霄
- 12.40 全日播映完畢

翡翠TVB



- 6.50 香港早晨
- 9.07 每日一字
- 9.10 430穿梭機
- 10.25 四兒女(上)
- 12.05 儂本多情
- 1.00 午間新聞
- 1.15 婦女新姿
- 2.15 秋瑾
- 3.05 奔向太陽
- 4.05 小頑皮森林歷險記
- 4.30 430穿梭機
- 5.15 快樂行
- 5.55 六神合體卡通
- 6.25 每日一字
- 6.30 新聞及天氣報告
- 7.00 奉告
- 7.05 光怪陸離
- 8.00 香港85
- 8.28 風物誌
- 8.30 大香港
- 9.30 九點半新聞報導
- 9.35 歡樂今宵
- 11.15 新聞報導
- 11.30 今日財經
- 11.35 每日一字
- 11.40 午夜獵奇
- 11.55 落難探長
- 1.25 鴻運高照
- 2.35 非夢奇緣
- 4.05 全日播映完畢

亞洲英文ATV



- 4.00 新蝙蝠俠奇遇
- 4.30 披頭四樂隊
- 5.00 動物趣談
- 5.30 醒目仔時間
- 7.00 雙騎出更
- 8.00 新聞、財經匯報及天氣報告
- 8.30 密探英雄
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 恐怖歡樂屋
- 11.20 最後新聞
- 11.30 花園錦簇夜
- 12.30 全日播映完畢

亞洲中文ATV



- 6.30 卡通短片
- 6.45 亞洲早晨
- 9.00 光速電神
- 9.30 打電話問功課
- 10.00 天真樂
- 10.15 火燒紅蓮寺萬花筒
- 12.00 蝴蝶血
- 1.00 新聞及經濟快訊
- 1.15 午間小敘
- 1.45 天真樂
- 2.00 話說長江
- 2.25 獵奇之路
- 2.50 風流神探妙女郎
- 3.45 下午茶
- 4.30 醒目仔時間
- 5.45 打電話問功課
- 6.15 新聞報導/天氣報告/經濟快訊/奉告
- 6.50 六合彩
- 7.00 星星知我心
- 8.00 仙女多情
- 9.00 我愛香港
- 9.15 新聞簡報
- 9.20 財經匯報
- 9.30 第四代
- 10.30 綜合85
- 11.00 新聞報導
- 11.15 火星撞地球
- 12.15 孽海遺恨
- 2.00 全日播映完畢

七月二日



金寶夫人芭蕾舞學校

JOAN CAMPBELL SCHOOL OF BALLET

本校歷史悠久，雲集海外之舞蹈一流導師，悉心教導；校長MRS JOAN CAMPBELL曾獲多項英國皇家芭蕾舞學院高級文憑師資資歷，世界各地皇家芭蕾舞試之主考官，香港芭蕾舞學會會長。

設有各項舞蹈課程

- 土風舞 ● 踢躂舞 (成年班)
- 芭蕾舞 ● 現代芭蕾舞 (成年班)

接受招生
兒童芭蕾舞初級班 (3½ 歲起) 至高級班 (17 歲) 教授範圍：皇家芭蕾舞，現代芭蕾舞，歐洲土風舞。
(保送參加英國皇家芭蕾舞文憑試)

九龍美孚新邨百老匯街38號字佑堂
九龍太子道263號二樓
香港花園道5號
至灣至景園至灣中心北京樓M1號至灣幼稚園

3~7420054
3~7115556
5~253751
0~464232

明珠 TVB

- 4.00 芝麻街
- 5.00 趣怪金仔趣怪行
- 5.15 可愛老鼠醒日貓
- 5.40 趁你還年輕
- 6.05 神探俏嬌娃
- 6.55 英文字趣
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.30 中年夫妻百事得
- 8.00 週五金榜流行曲
- 8.45 新聞簡報
- 8.50 溫布頓網球大賽
- 2.00 新聞報導
- 2.15 全日播映完畢

翡翠 TVB

- 6.50 香港早晨
- 9.05 勁向索引
- 9.08 每日一字
- 9.10 430穿梭機
- 9.45 萬能探長
- 10.25 姊妹心
- 12.05 僂本多情
- 1.00 午間新聞
- 1.15 婦女新姿
- 2.15 秋班
- 3.05 奔向太陽
- 4.05 小頑皮森林歷險記
- 4.30 430穿梭機
- 5.55 六神合體卡通
- 6.25 每日一字
- 6.30 新聞及天氣報告
- 7.00 奉告
- 7.05 光怪陸離
- 8.00 香港85
- 8.30 大香港
- 9.30 新聞報導
- 9.35 警訊
- 9.50 歡樂今宵
- 11.15 新聞報導
- 11.30 今日財經
- 11.35 每日一字
- 11.40 午夜獵奇
- 11.55 神探猛龍
- 12.50 天山龍鳳劍 (上)
- 2.20 天山龍鳳劍 (下)
- 3.50 全日播映完畢

亞洲英文 ATV

- 4.00 Buster Keaton Theatre
- 5.00 蝙蝠俠
- 5.30 醒目仔時間
- 7.00 FIZZ-BIZ
- 7.30 NEWSPLUS
- 8.00 新聞、財經匯報及天氣報告
- 8.30 世界鱗爪
- 9.35 新聞簡報
- 9.40 諜影猛龍
- 11.05 名唱片騎師雲集獻歌
- 12.05 最後新聞
- 12.15 死亡揭祕
- 2.00 全日播映完畢

亞洲中文 ATV

- 6.30 卡通短片
- 6.45 亞洲早晨
- 9.00 光速電神
- 9.30 打電話問功課
- 10.00 天真樂
- 10.15 煙雨斜陽
- 12.00 蝴蝶血
- 1.00 新聞及經濟快訊
- 1.15 午間小敘
- 1.45 天真樂
- 2.00 話說長江
- 2.25 獵奇之路
- 2.50 風流神探妙女郎
- 3.45 下午茶
- 4.30 醒目仔時間
- 5.45 打電話問功課
- 6.15 新聞/天氣/經濟快訊/奉告
- 6.50 六合彩
- 7.00 警訊
- 7.15 星星知我心
- 8.00 仙女多情
- 9.00 我愛香港
- 9.15 新聞簡報
- 9.20 財經匯報
- 9.30 第四代
- 10.30 綜合85
- 11.00 新聞報導
- 11.15 火星撞地球
- 12.15 神探一號
- 1.15 全日播映完畢

七月五日

永安旅行社主辦 永安旅行團

本州富士山迪士尼博覽會五天 日期：逢星期二、三、四、五、六出發 \$3,290 \$3,630	曼谷、芭堤雅七天豪華團 日期：天天出發 \$2,630	西歐意奧瑞法十天團 逢星期四出發 \$6,990起
本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 日期：天天出發 \$4,390	馬星七天豪華團 日期：逢星期一、三、六出發 \$3,530	西歐七國十八天豪華團 日期：7月18、28日 8月8、15、22日 \$12,380
鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 日期：逢星期四出發 \$4,550	泰馬星十天豪華團 日期：逢星期四出發 \$4,390	(希臘)地中海五國十五天 日期：6月22日、7月20、27日 \$10,980
鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團 日期：逢星期六出發 \$4,790	台灣環島七天豪華團 日期：天天出發 \$2,400	美國西岸七天豪華團 日期：逢星期一、六出發 \$6,690
北海道本州七天團 日期：逢星期四出發 \$4,780	台灣環島八天豪華團 日期：天天出發 \$2,610	美加西岸十二天豪華團 日期：逢星期一、六出發 \$11,980
韓國日本本州八天豪華團 日期：逢星期六出發 \$4,590		菲律賓七天豪華團 日期：逢星期四、六出發 \$2,150

明珠 TVB

- 4.00 芝麻街
- 5.00 趣怪金仔趣怪行
- 5.15 可愛老鼠醒日貓
- 5.40 Junior Junction
- 6.05 神探俏嬌娃
- 6.55 英文字趣
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.30 科學透視
- 8.00 海峽羣島風光
- 8.30 六十分鐘時事雜誌
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 雙妹奪郎記
- 11.25 英文字趣
- 11.30 新聞報導
- 11.45 明珠K-100
- 12.15 人種
- 1.05 全日播映完畢

翡翠 TVB

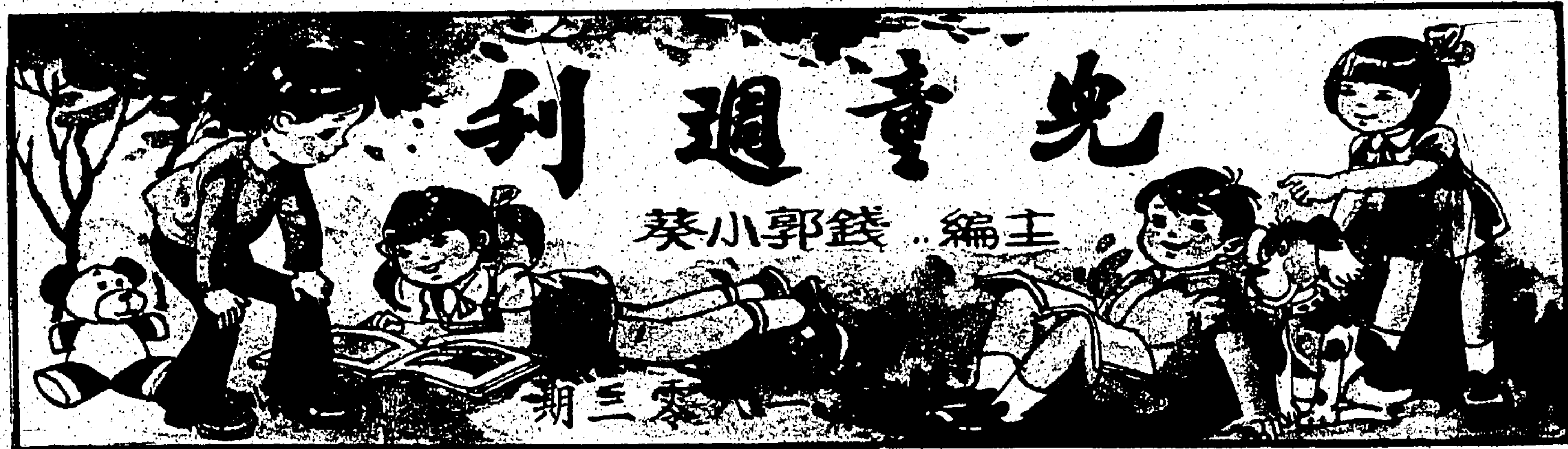
- 6.50 香港早晨
- 9.08 每日一字
- 9.10 風物誌
- 9.12 430穿梭機
- 10.25 孝順仔
- 12.05 僂本多情
- 1.00 午間新聞
- 1.15 婦女新姿
- 2.15 秋班
- 3.05 奔向太陽
- 4.05 小頑皮森林歷險記
- 4.30 430穿梭機
- 5.10 青春道上
- 5.55 六神合體卡通
- 6.25 每日一字
- 6.30 新聞及天氣報告
- 7.00 奉告
- 7.05 光怪陸離
- 8.00 香港85
- 8.28 勁向索引
- 8.30 大香港
- 9.30 新聞報導
- 9.35 歡樂今宵
- 11.15 新聞報導
- 11.30 今日財經
- 11.35 每日一字
- 11.40 午夜獵奇
- 11.55 特種部隊
- 12.50 龍鳳爭掛帥
- 2.15 銀頭鳳
- 3.45 全日播映完畢

亞洲英文 ATV

- 4.00 飛俠哥頓
- 4.30 潛水俠
- 5.00 細說昔日頌偉人
- 5.30 醒目仔時間
- 7.00 青春期
- 7.30 健身操
- 8.00 新聞及財經匯報
- 8.30 名人豪華生活實錄
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 沖天大蜂 災
- 11.45 最後新聞
- 11.55 奇案錄
- 12.50 全日播映完畢

亞洲中文 ATV

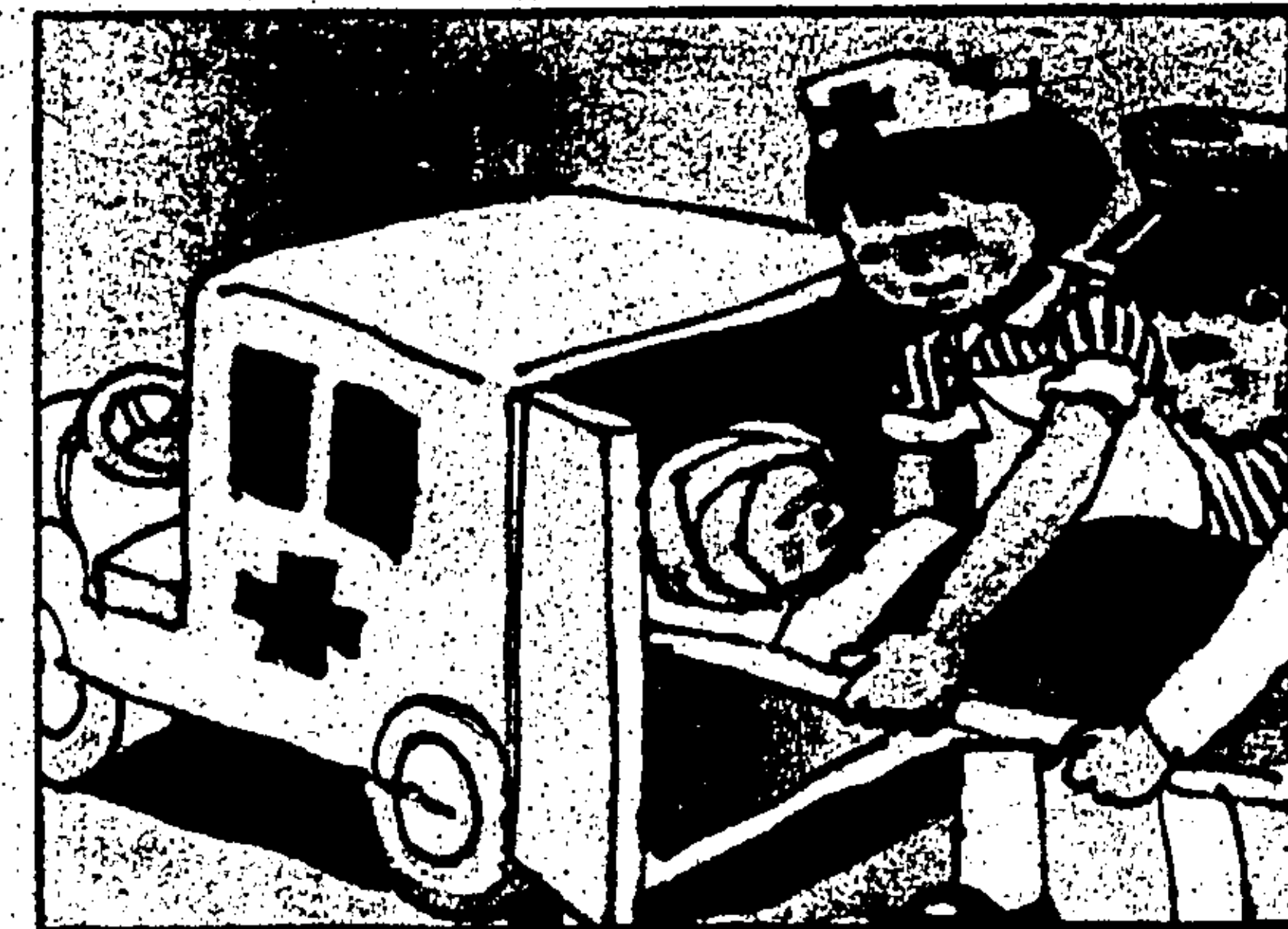
- 6.30 卡通短片
- 6.45 亞洲早晨
- 9.00 光速電神
- 9.30 打電話問功課
- 10.00 天真樂
- 10.15 人倫 萬花筒
- 12.00 蝴蝶血
- 1.00 新聞及經濟快訊
- 1.15 午間小敘
- 1.45 天真樂
- 2.00 話說長江
- 2.25 獵奇之路
- 2.40 風流神探妙女郎
- 3.45 下午茶
- 4.30 醒目仔時間
- 5.45 打電話問功課
- 6.15 新聞/天氣/經濟快訊/奉告
- 7.00 星星知我心
- 8.00 仙女多情
- 9.00 我愛香港
- 9.15 新聞簡報
- 9.20 財經匯報
- 9.30 第四代
- 10.30 綜合85
- 11.00 新聞報導
- 11.15 火星撞地球
- 12.15 雄辯婦
- 1.30 全日播映完畢



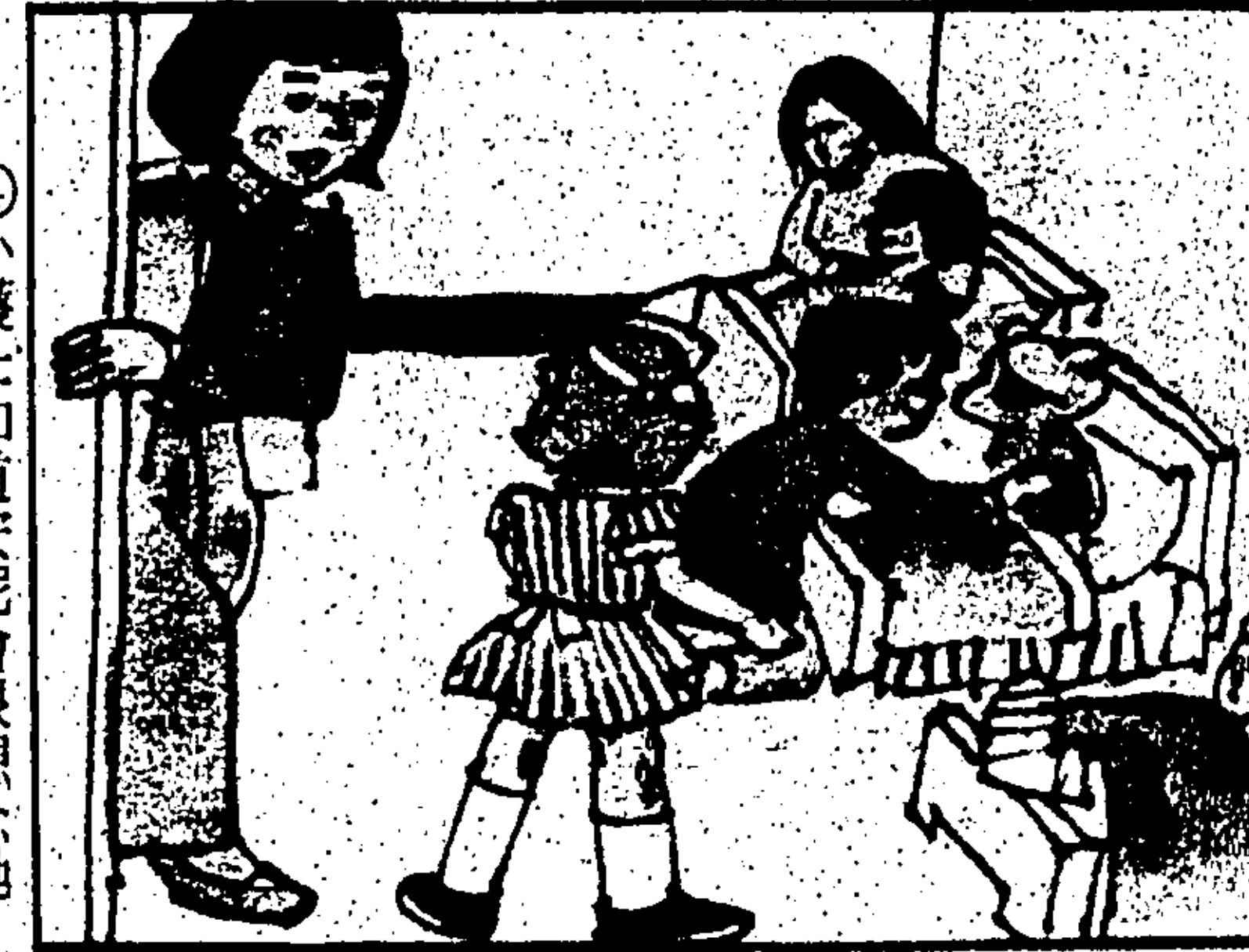
②她的朋友安妮的洋娃娃跌傷了，也送來玩具醫院醫理，小護士細心看護它。



①小護士工作很熱心，專照顧受傷或身體破爛的玩具娃娃。



④小護士知道安妮會很想念她的洋娃娃，便用車送洋娃娃回家去。



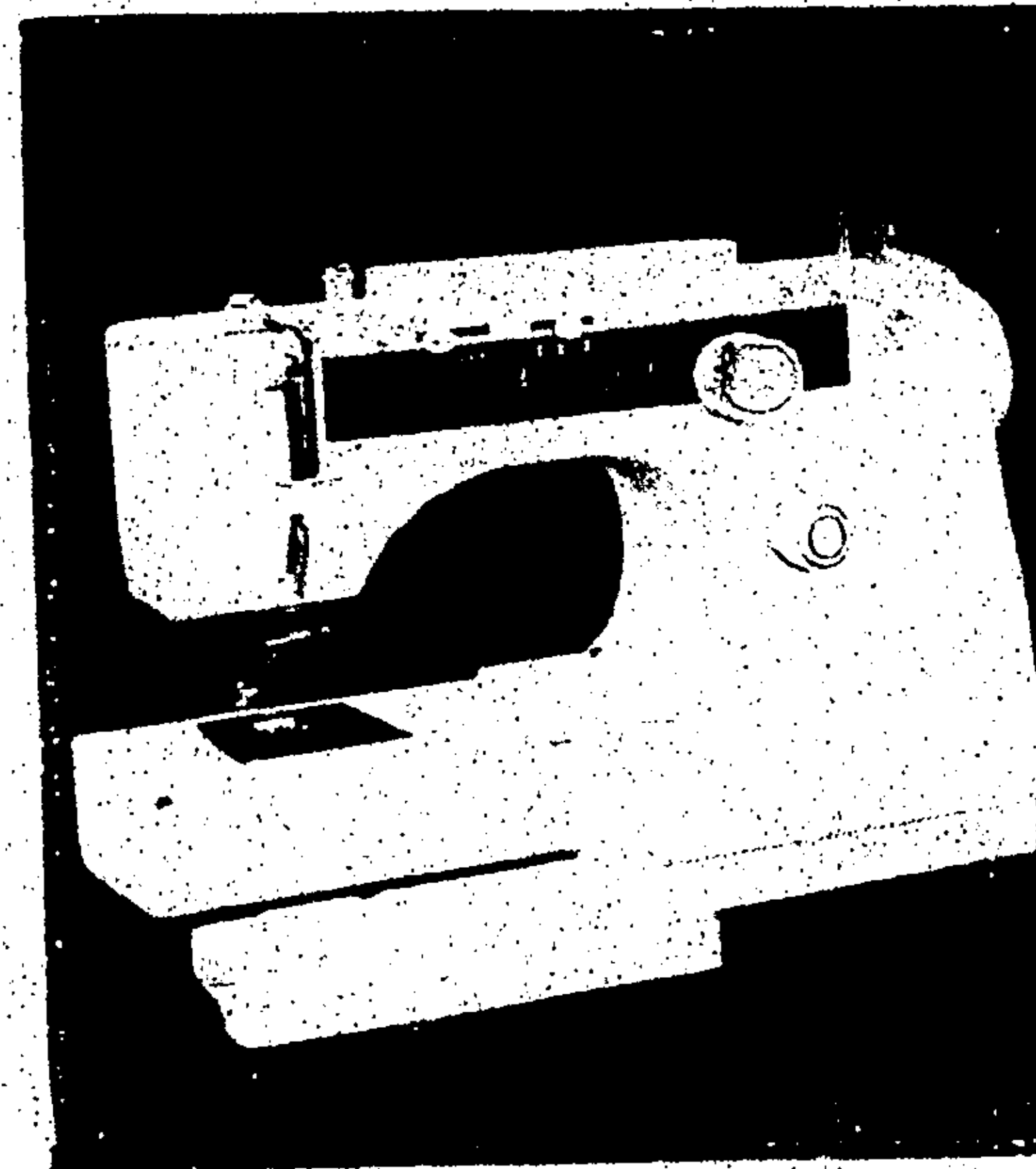
③在探病的時間，玩具娃娃的主人來探病，但這天安妮沒有來，她的媽媽通知說她病了。



⑥在房間裡，安妮的媽媽照顧安妮，小護士照顧洋娃娃。她們一起養病，健康很快恢復了。



⑤安妮的媽媽通知她小護士帶她的洋娃娃出院了。安妮十分快樂。



OLYMPIA

奧林匹克萬能衣車

SEWING MACHINE

有自動鈕門制，可釘鈕、摺骨、挑脚、捲邊、雙針車縫、圓筒車縫及其他車花款式。

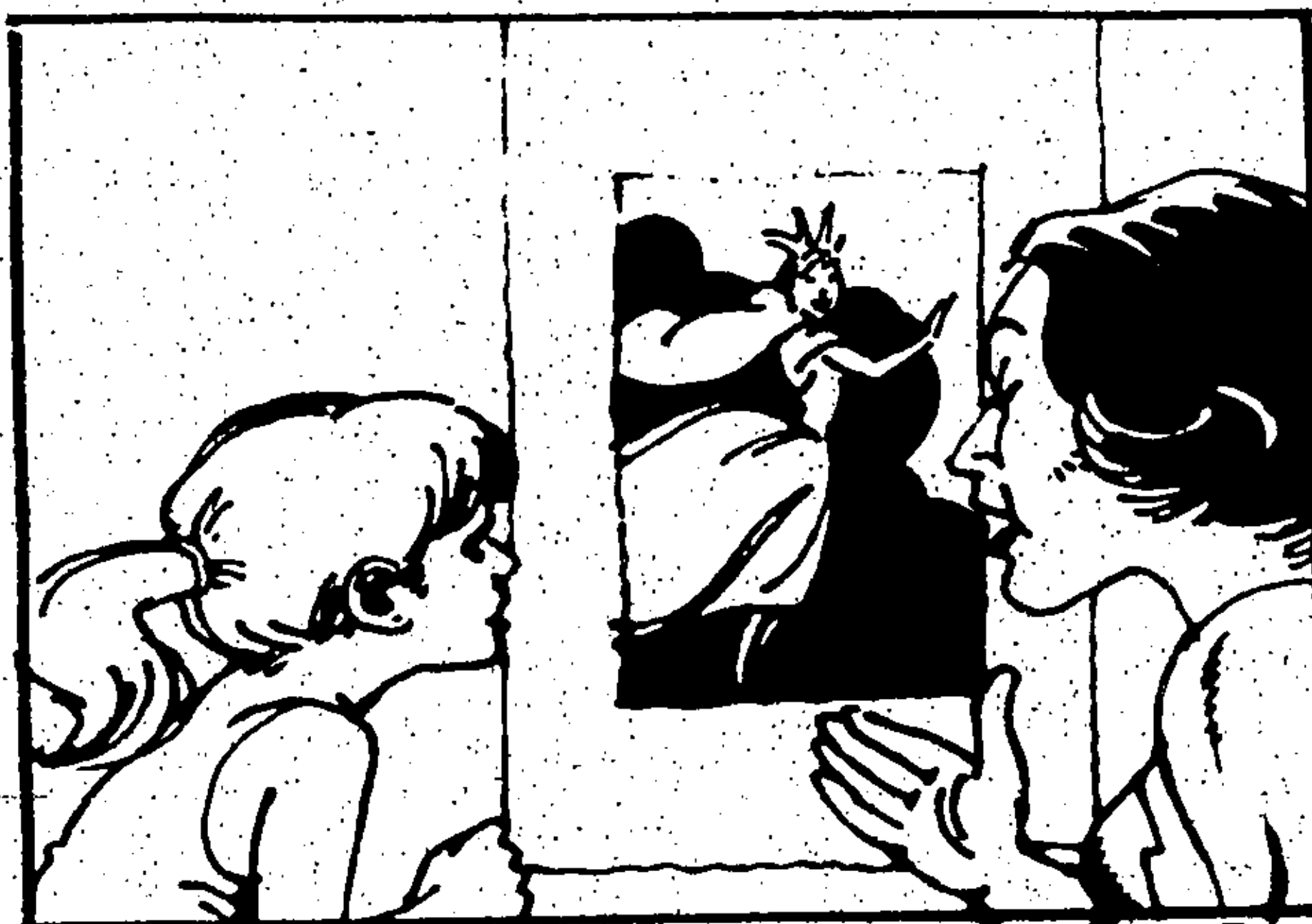
經銷處：
中環 永安中心百貨公司2字
油麻地 永安百貨公司2字
香港東方衣車公司 電話：5-488923

欲知詳細資料請函 總代理：香港新瑞康洋行
香港北角屈臣氏大廈B座1306室 電話：5-780622

姓名：_____

地址：_____

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
<p>9.00 金榜流行曲</p> <p>10.30 霹靂鐵金剛</p> <p>11.20 神探猛龍</p> <p>12.05 烏禽奇觀</p> <p>1.00 週末體壇</p> <p>4.00 瘋狂家庭</p> <p>4.25 鬼馬扭計股</p> <p>4.50 太空樂園</p> <p>5.00 兒童故事</p> <p>5.15 可愛老鼠醒貓</p> <p>5.40 聰明猴卡通片</p> <p>6.05 Junior Junction</p> <p>6.30 未來新科技</p> <p>7.00 新聞及天氣報告</p> <p>7.30 溫布頓網球大賽</p> <p>8.45 新聞簡報</p> <p>8.50 溫布頓網球大賽</p> <p>2.00 新聞報導</p> <p>2.15 全日播映完畢</p>	<p>6.50 香港早晨</p> <p>9.06 風物誌</p> <p>9.08 每日一字</p> <p>9.10 430穿梭機</p> <p>10.30 古老門時髦</p> <p>12.00 太陽之子卡通</p> <p>12.30 二人三足</p> <p>1.00 午間新聞</p> <p>1.15 為人師表</p> <p>2.15 風物誌</p> <p>2.17 飛天紅中俠</p> <p>3.10 逐個捉</p> <p>4.05 校際時事及學術常識問答比賽</p> <p>4.35 奇珍異獸錄</p> <p>5.30 馬可李羅卡通</p> <p>5.55 青春前線</p> <p>6.25 每日一字</p> <p>6.30 新聞及天氣報告</p> <p>7.00 新聞透視</p> <p>7.45 K-100</p> <p>8.30 新聞簡報</p> <p>8.35 蝦碌大全</p> <p>9.35 絲綢之路</p> <p>10.35 電光幻影</p> <p>11.05 夜驚魂精華錄</p> <p>11.30 新聞報導</p> <p>11.45 每日一字</p> <p>11.47 斬手指</p> <p>1.30 純純的愛</p> <p>3.05 雙槍駝龍</p> <p>4.35 全日播映完畢</p>	<p>9.00 時光寶書</p> <p>9.35 基度山恩仇錄</p> <p>10.00 白手成家</p> <p>10.50 蠻荒搜秘</p> <p>11.20 荒野歷險記</p> <p>1.00 兒童劇場</p> <p>2.00 玉面金剛</p> <p>3.00 莎士比亞劇場</p> <p>6.00 怪怪街</p> <p>6.30 木伐者</p> <p>7.00 朝九晚五</p> <p>7.25 警訊</p> <p>7.30 時事縱橫</p> <p>8.00 新聞及天氣報告</p> <p>8.30 繽紛今晚夜</p> <p>9.00 新聞簡報</p> <p>9.35 威風八面</p> <p>10.35 名唱片騎師雲集獻歌</p> <p>11.35 最後新聞</p> <p>11.45 千變奇人</p> <p>1.10 全日播映完畢</p>	<p>7.00 早晨新聞</p> <p>8.00 大力水手卡通</p> <p>8.30 醒目仔時間</p> <p>9.00 死亡玩偶</p> <p>11.00 青春三人組</p> <p>12.00 新聞報道</p> <p>12.15 李慧娘</p> <p>3.00 不朽的基敦</p> <p>5.15 娛樂世界</p> <p>6.15 新聞/天氣報告</p> <p>6.45 廣播道81號</p> <p>7.00 識析相關</p> <p>8.00 電光幻影</p> <p>8.30 週末特備</p> <p>9.00 一盆下不完的棋</p> <p>9.30 新聞簡報</p> <p>9.35 第一滴血</p> <p>11.30 新聞報導</p> <p>11.45 逝風殘夢</p> <p>1.30 七月幽靈</p> <p>3.00 過關</p> <p>4.30 全日播映完畢</p>



②有一天，老師告訴她當代有名的芭蕾舞家蒞臨當地表演。這真是個好消息。



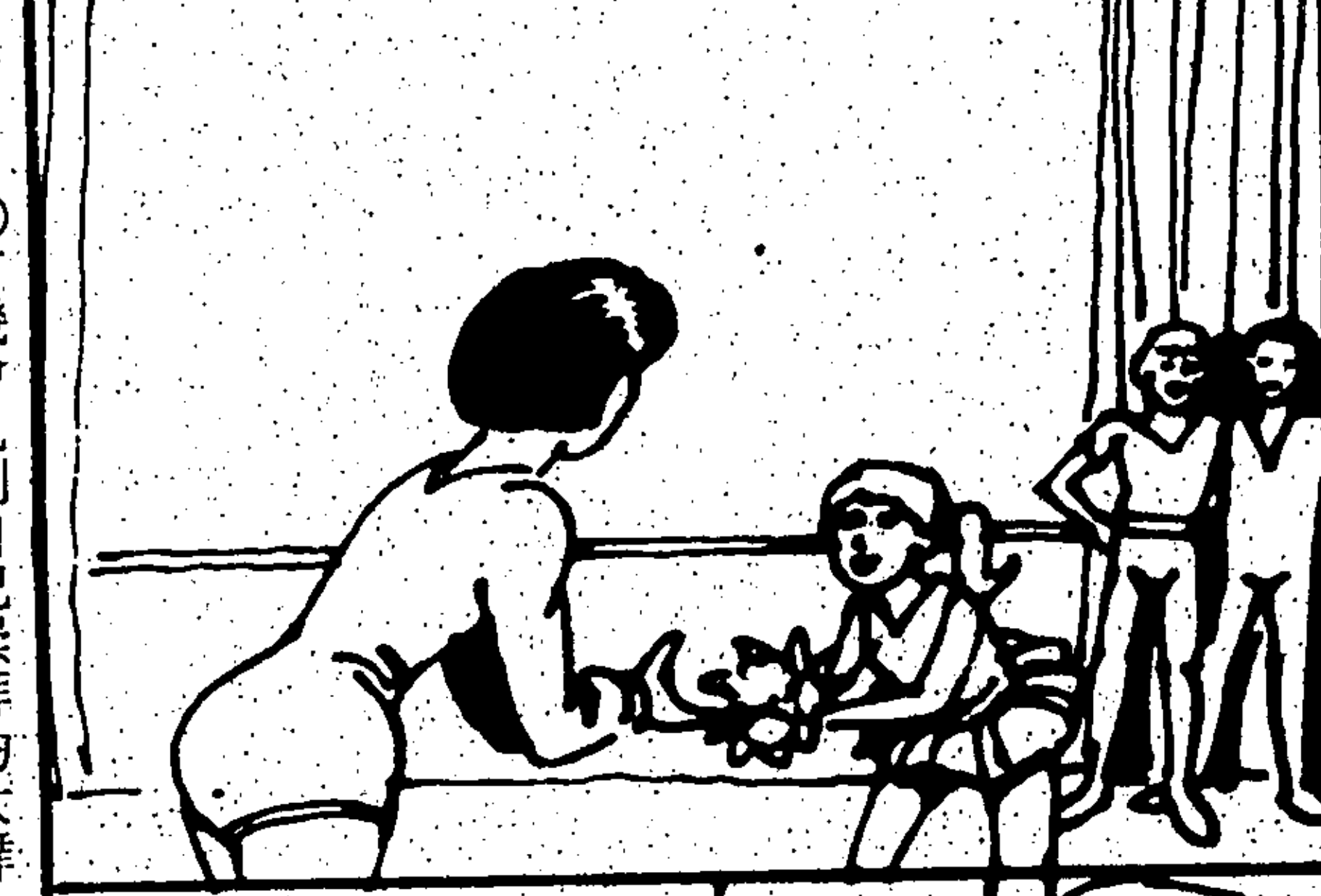
④有機會見到自己崇拜的大舞蹈家，明明很興奮，趕快回家把消息告知父母。誰知不小心拌了一交，受傷了。



⑥但是，舞蹈家聽到了明明受傷的消息，打了一個電話給她的媽媽，並安排了一次意想不到的會面。



①明明是一間芭蕾舞學校的學生，她跳舞跳得很好。



③明明被選派去向那個芭蕾舞家獻花，歡迎她的蒞臨。她首先在學校裡練習獻花。



⑤明明跌傷了腿，住進醫院裡。她很傷心，因為她失去了向芭蕾舞家獻花的機會。

⑦原來那位舞蹈家特地安排來到醫院表演舞蹈給院裡的病人觀看，她還帶來了一束鮮花送給明明呢。

消暑飲品：

鮮檸檬凍飲

夏天炎熱，自己弄些可口的凍飲，清涼解渴，而且自己做的，吃起來特別滋味，特別有意思，而且價廉物美，希望大家都來試試看。

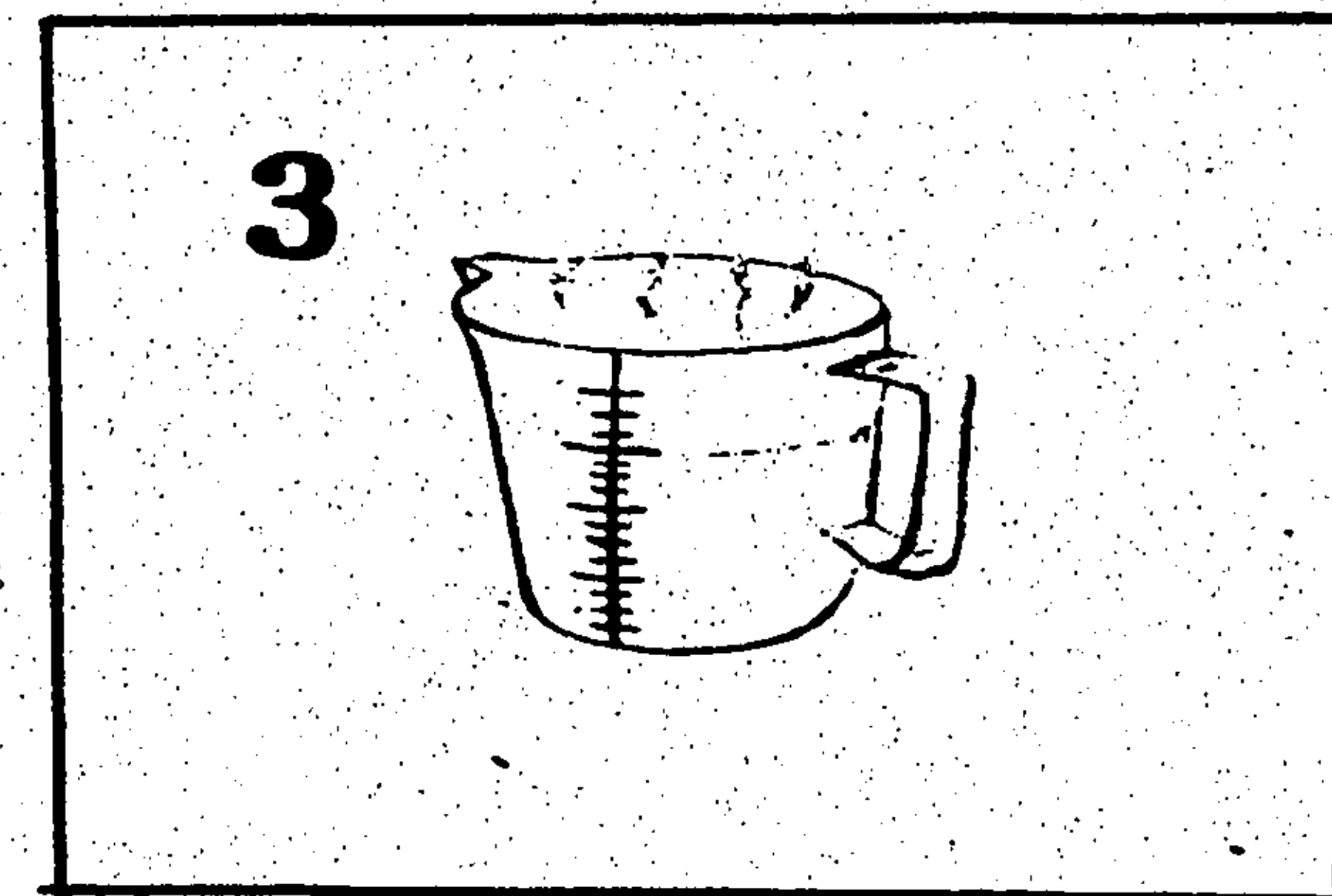
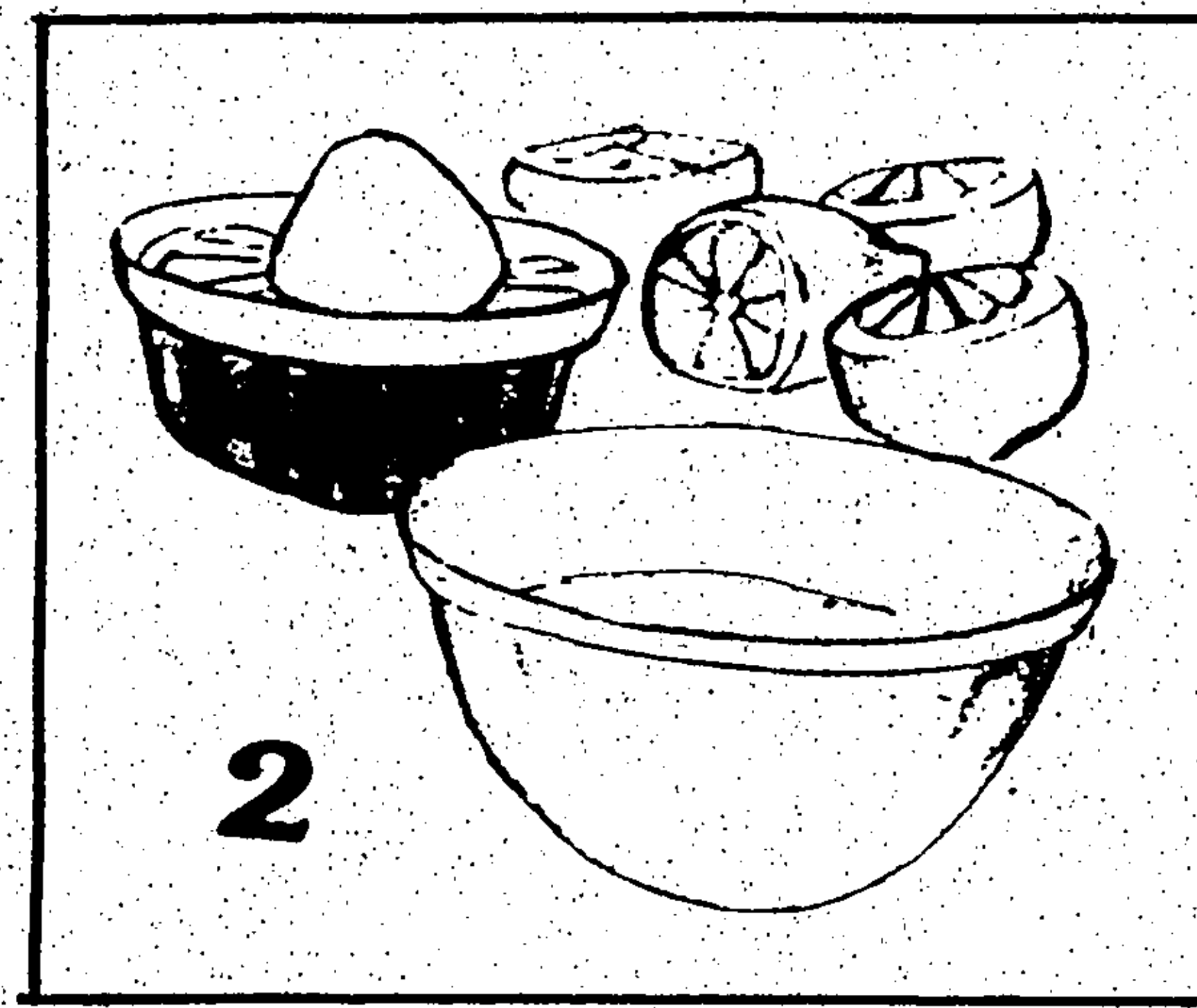
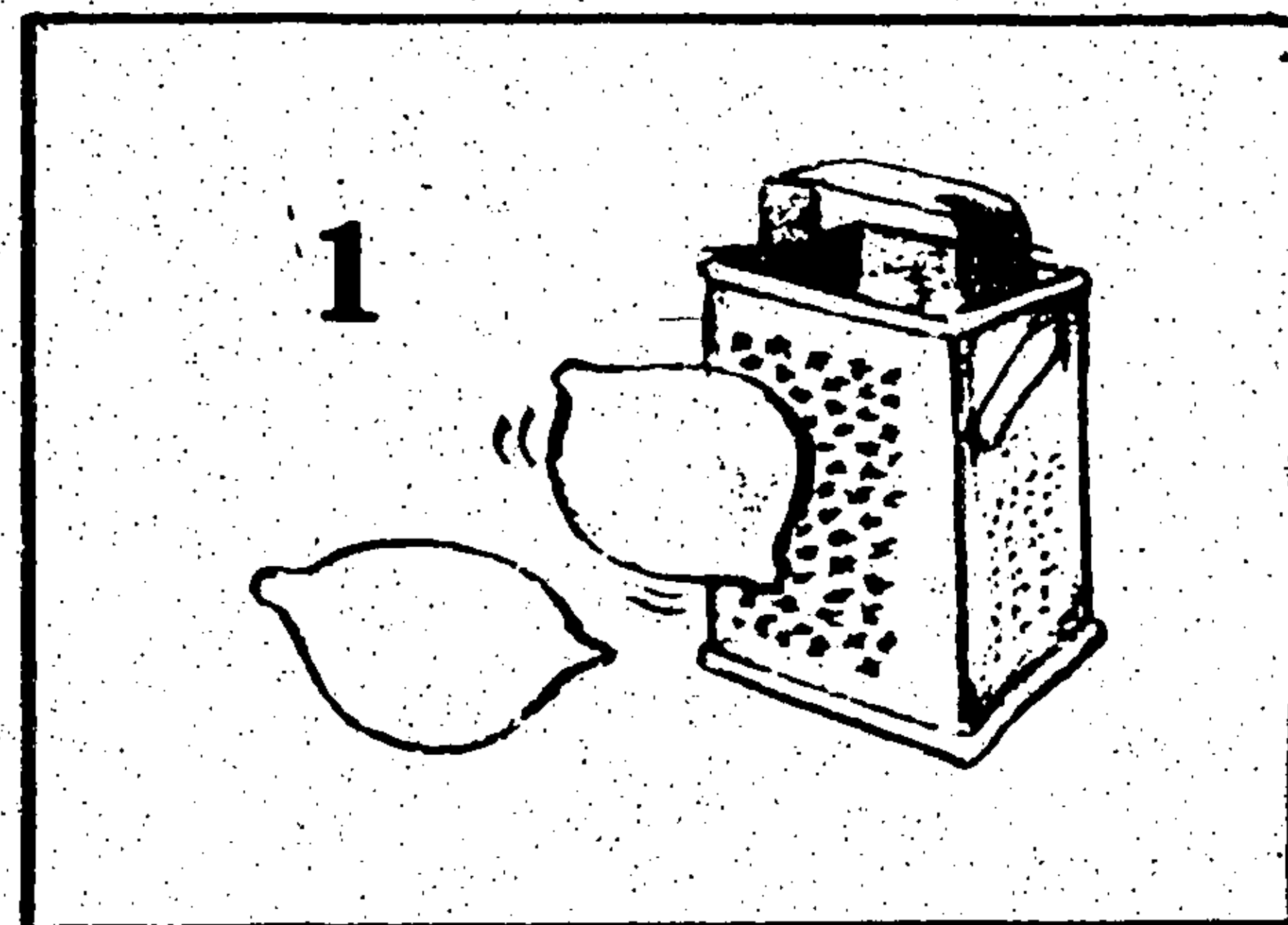
材料：鮮檸檬兩個，四湯匙糖，半公升熱開水。

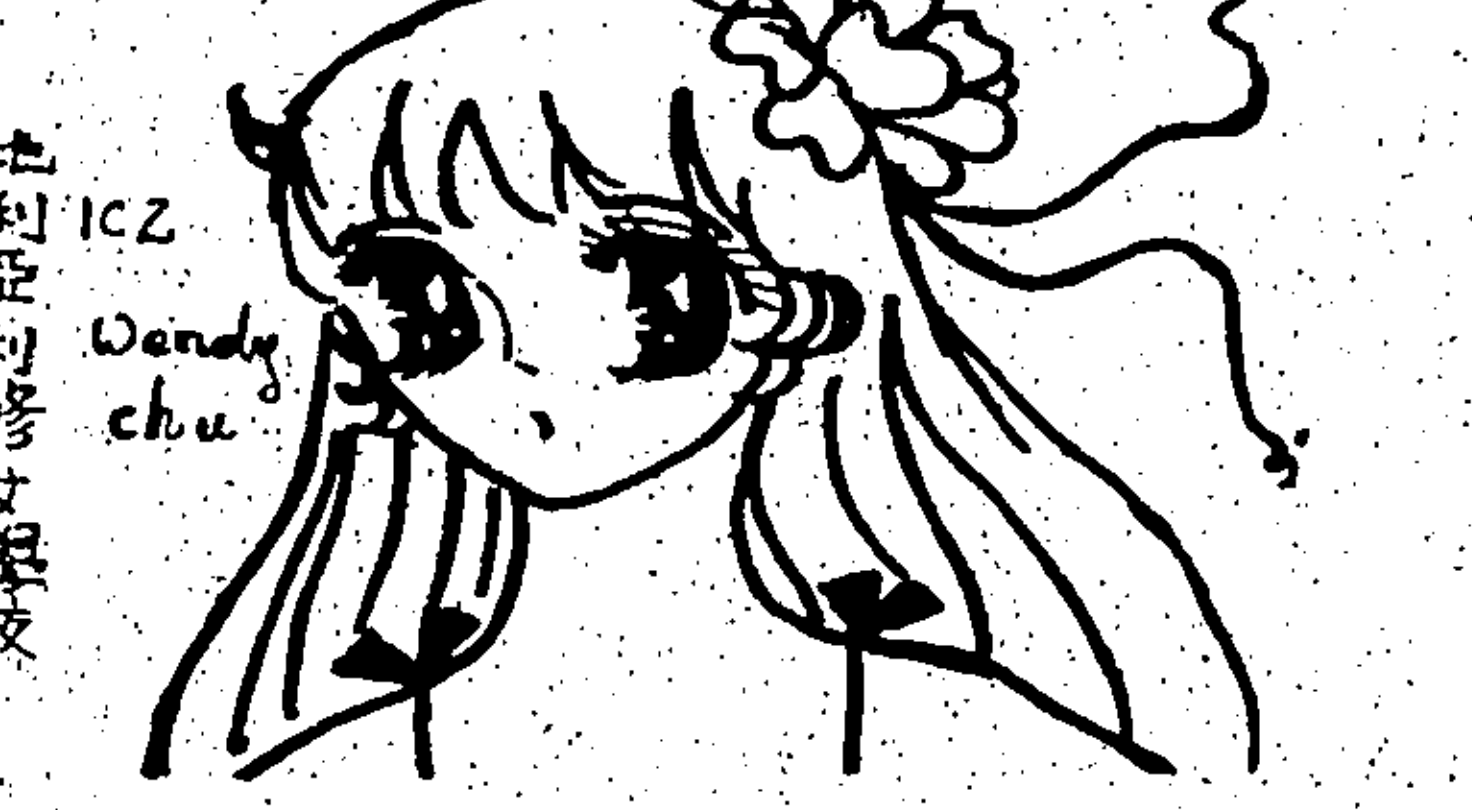
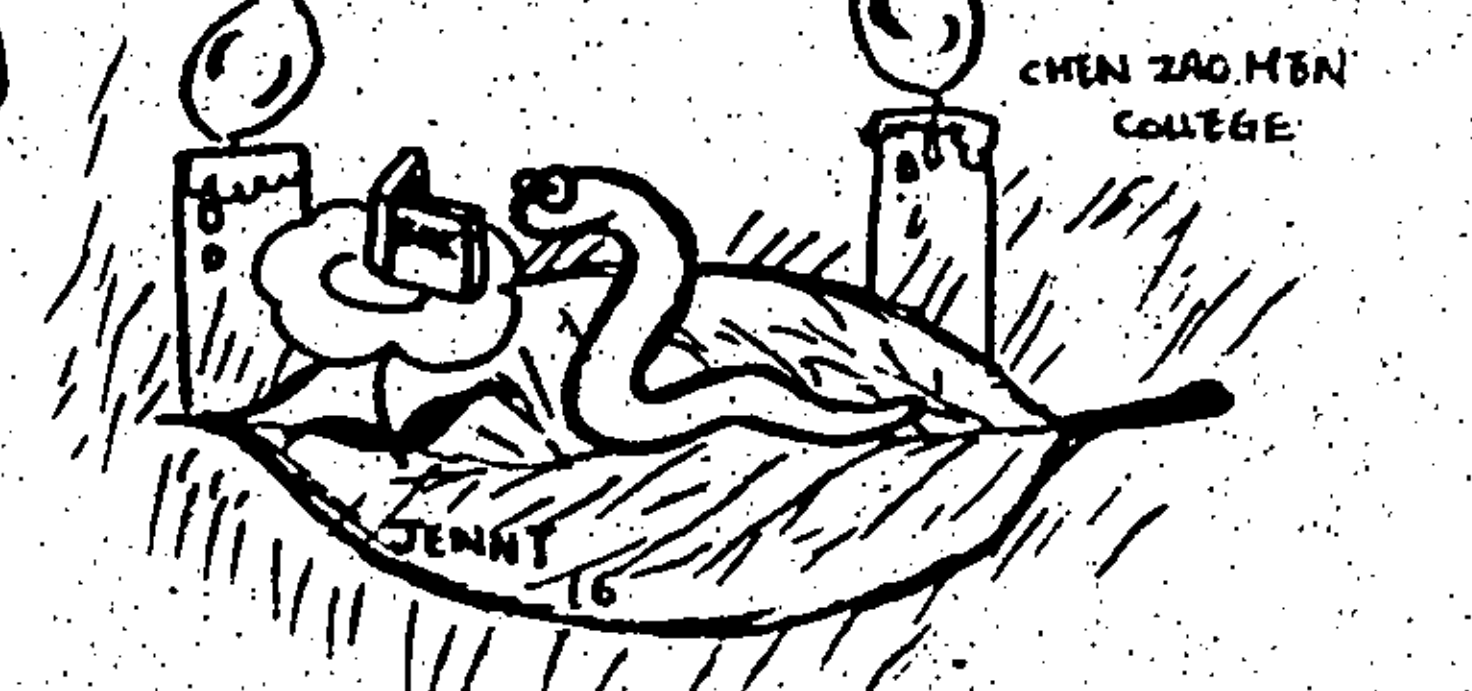
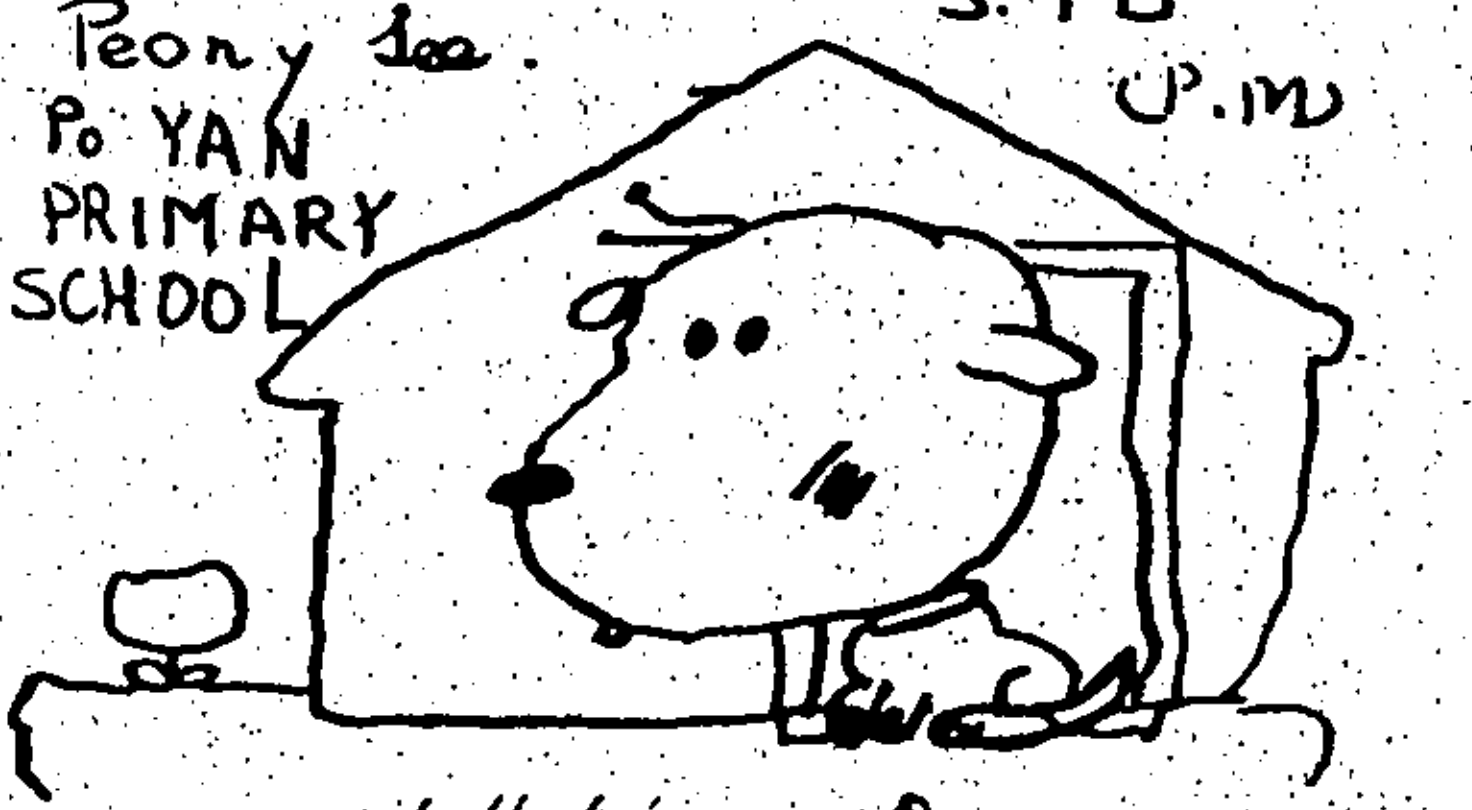
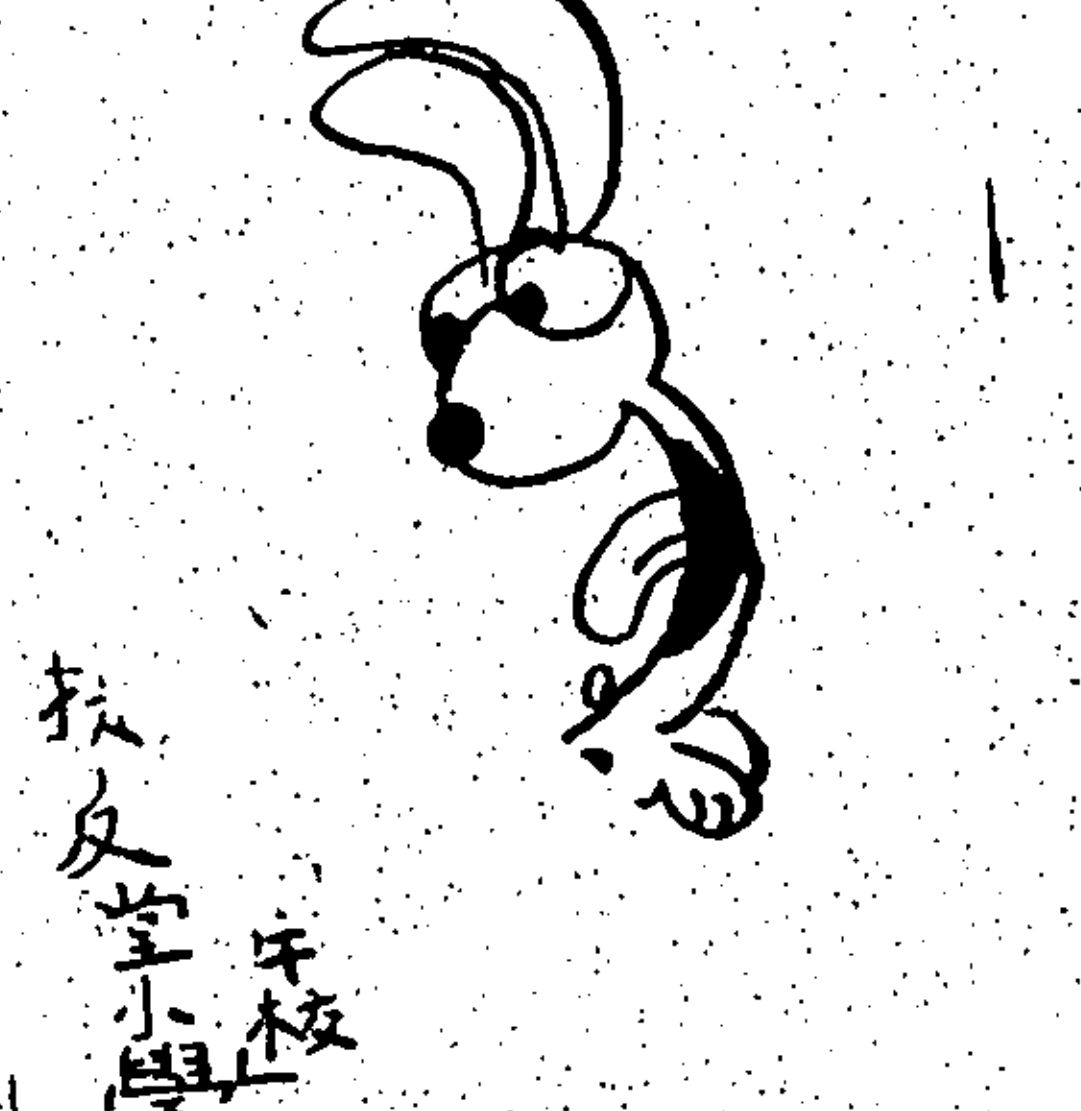
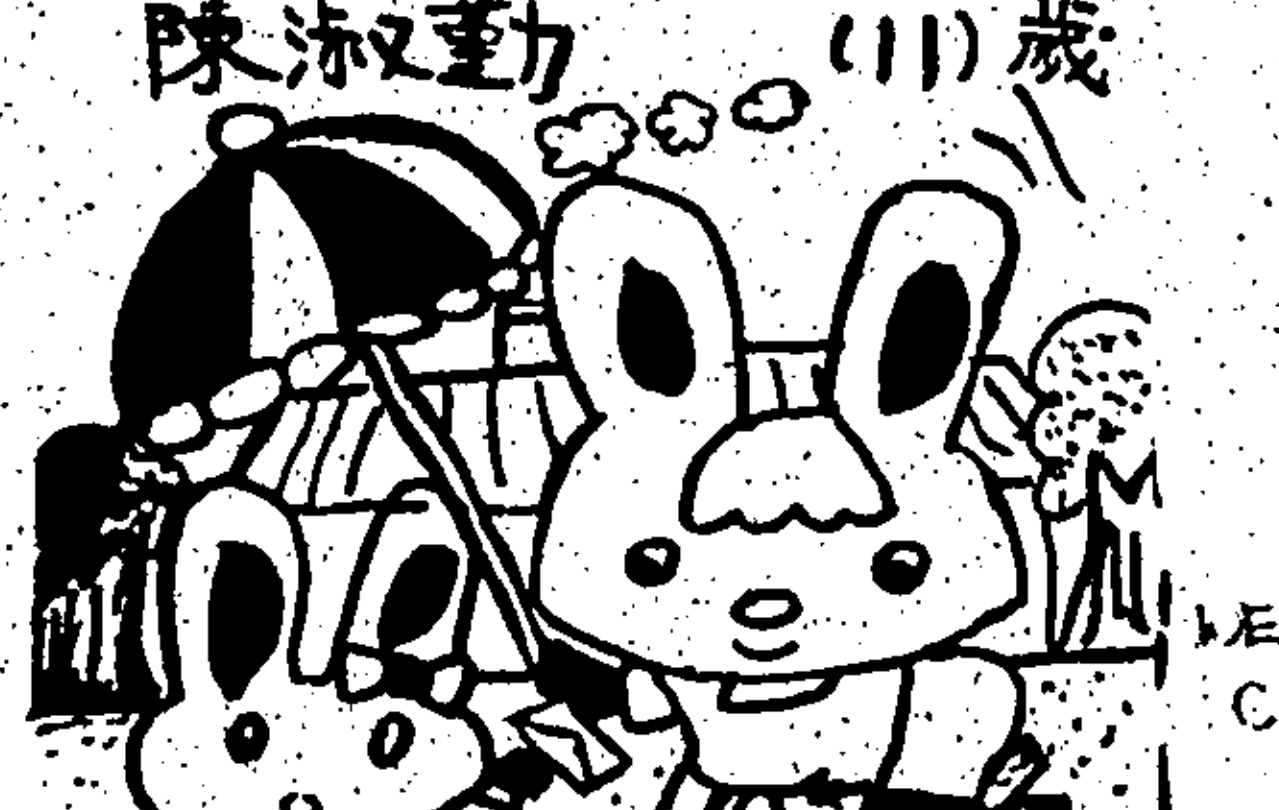
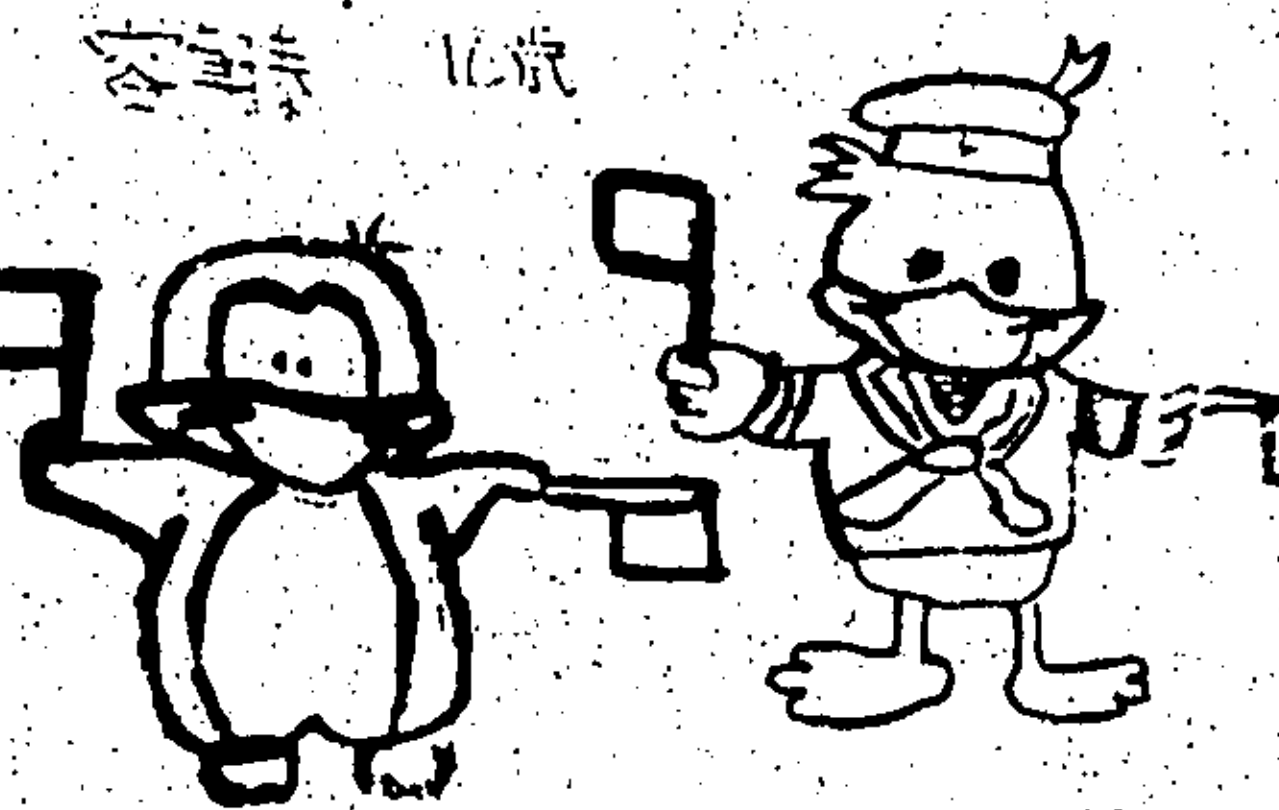
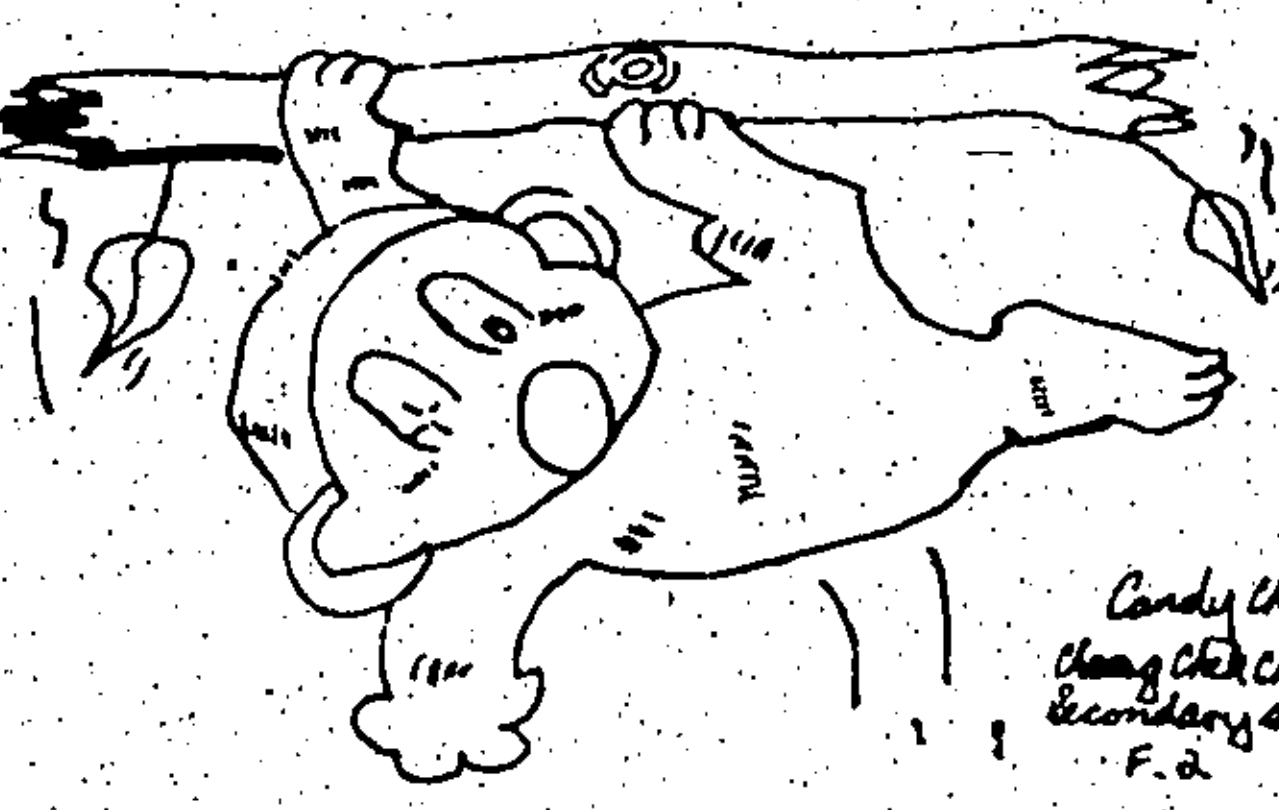
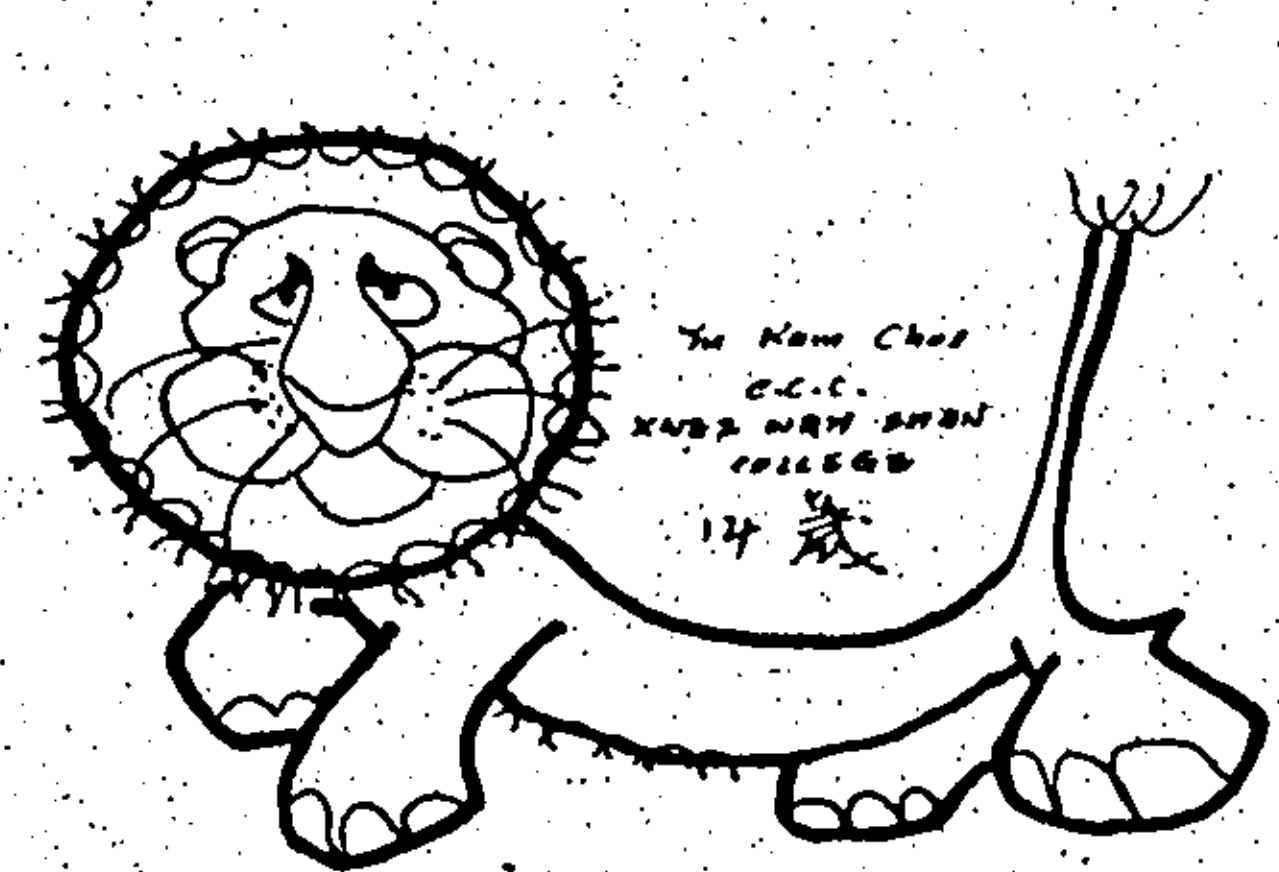
做法：①把檸檬洗乾淨，用磨義的器具（細孔的刨）輕輕刮下檸檬的表皮，但小心不要把白色的刮下，因為檸檬皮白色的部份是很苦的。但表皮却芬香。

②把檸檬切為兩半，榨汁，把汁放進盛器中，將刮下的檸檬表皮一起放進去，並放進四湯匙的砂糖；

③把熱水倒進去，拌勻，使糖溶解。

④待冷後，把檸檬的表皮濾去，放進冰塊，便可飲用。





臉上皺紋使人煩惱

女性最怕臉上出現皺紋，因為皮膚鬆弛，是衰老的一種。不過一般來說，最容易出現皮膚鬆弛的情況有三種：就是分娩後，體重驟降後，衰老以及缺乏運動使腹部鬆弛。

每一個人到了一定年齡就會在相同的部份長出皺紋來，唯一不同的只是皺紋的深度，明顯與否是視乎每個人如何護理皮膚，及曬太陽的多少而定。

如何應付之。首先，鬆弛的皮膚軟弱無力，出現的皺紋，組織粗厚，如腹部皺紋重疊，懷孕及體重增加都會使情況惡化，不良的姿勢及長期坐着工作，都會造成腹部皺紋。

大腿內側手臂上部有時也有此現象，因為這些部位的肌肉通常缺乏運動，以致皮膚得不到皮下肌肉的適當支持。應付此種情況，可用一種緊膚用品按摩出現皺紋部份。方法簡單，

先清潔皮膚，然後將緊膚用品塗在腹部、手臂及大腿等，以打圈的手勢，按摩至完全滲入皮膚為止，在做腹部時，要從肚臍開始，一圈一圈向外擴展，每日使用，約兩個月便會見效。

至於在防止皺紋過早出現，首先要有規律的生活起居，有秩序地工作和休息，適度的營養，充足的睡眠，合理的體育運動等。如在烈日下，可戴頂草帽或打把傘，配合適合的太陽眼鏡，使眼睛減少受陽光刺激而眯眼的習慣，可避免眼尾紋過早出現，平時也要注意保護皮膚，可在睡前二十至二十五分鐘塗些護膚品。

綴點的美環耳



時下耳環飾物不單越出越靚，且價錢也越來越平。牡丹雖好仍要綠葉扶持。化粧、髮型、衣服、手飾、耳環，一樣都不能忽視，必需要配合合宜，這才是完美的裝扮。

耳環雖小但不可亂戴，怎樣的耳環才適合，得聽聽專家的意見了，耳環主要配合臉形。

圓形面者：適宜戴垂直式耳環，如長方形、狗牙式、淚珠式及葉形等。盡量避免加闊面耳環，如四方、三角、大鈕式等，典雅式樣如珍珠與鑽石耳環應選擇中型。

方形面者：可戴圓形面的耳環，但環狀的式樣不論大小都不適合，有曲線或圓形耳環都不錯，鈕子形亦很理想，但避免加闊下顎骨的式樣。

心形面者：要選擇一些能加闊面形的耳環，三角形、大四方及長方、大鈕形、大垂圈等都令你的下部看來飽滿。

長方形面者：戴一些加闊面形的耳環能增加你的魅力，四方和圓形最理想，避免從耳珠作垂墜式的耳環，以免令你的面看來更長，找一些橫或斜遮着耳珠的耳環最適合。

除面形上外，還要注意你的頸，如頸項長者戴吊樹式的長耳環最好，反之頸短者勿戴。

女性最怕臉上出現皺紋，因為皮膚鬆弛，是衰老的一種。不過一般來說，最容易出現皮膚鬆弛的情況有三種：就是分娩後，體重驟降後，衰老以及缺乏運動使腹部鬆弛。

每一個人到了一定年齡就會在相同的部份長出皺紋來，唯一不同的只是皺紋的深度，明顯與否是視乎每個人如何護理皮膚，及曬太陽的多少而定。

如何應付之。首先，鬆弛的皮膚軟弱無力，出現的皺紋，組織粗厚，如腹部皺紋重疊，懷孕及體重增加都會使情況惡化，不良的姿勢及長期坐着工作，都會造成腹部皺紋。

大腿內側手臂上部有時也有此現象，因為這些部位的肌肉通常缺乏運動，以致皮膚得不到皮下肌肉的適當支持。應付此種情況，可用一種緊膚用品按摩出現皺紋部份。方法簡單，

先清潔皮膚，然後將緊膚用品塗在腹部、手臂及大腿等，以打圈的手勢，按摩至完全滲入皮膚為止，在做腹部時，要從肚臍開始，一圈一圈向外擴展，每日使用，約兩個月便會見效。

至於在防止皺紋過早出現，首先要有規律的生活起居，有秩序地工作和休息，適度的營養，充足的睡眠，合理的體育運動等。如在烈日下，可戴頂草帽或打把傘，配合適合的太陽眼鏡，使眼睛減少受陽光刺激而眯眼的習慣，可避免眼尾紋過早出現，平時也要注意保護皮膚，可在睡前二十至二十五分鐘塗些護膚品。

寫下飲食日記 幫助成功減肥

如果你經過一段時期的減肥，仍未見功效時，不妨檢討一下自己現時的飲食習慣，找出自己在節制飲食上的弱點，和重新制訂出適合自己需要的飲食計劃。

檢討和分析一個人的飲食習慣，最好的方法就是寫「飲食日記」，將至少一星期每天吃下或飲下的每一樣食品記下，包括正餐和零食。

這樣做雖然麻煩一點，但當你將日記加以分析後，你對自己的飲食習慣便可能有很多發現，而這些新發現便是你飲食問題的關鍵所在，對你控制體重十分有用。

記下的細節，要包括你吃了甚麼東西？份量有多少？什麼時間吃？當時的心情如何？特別是發生了什麼事令你忍不住想吃東西，將飲食記下來只是第一步，更重要的是你如何作分析，從而得到你想要的資料。

在分析時要注意的，是早餐營養價值足夠與否？飲食是否均衡，是否偏食澱粉質和糖，缺乏蔬菜和水果，這樣容易情緒化，吃糖太多會使人短暫時間精神高昂，但很快便情緒回落。

又渴望吃甜的東西，這種惡性循環會不停繼續下去。

在分析中亦要注意自己是否因心情不佳而不住地吃東西，如果是的話，最好另尋他法發洩內心苦悶，而不要再依賴食物。

減少吃零食的習慣就是令自己不要空閒下來，雙手經常工作，就不會想到要吃零食，初時是這樣，慢慢就會習慣下來。

不過，也有專家提供了一些有趣的規條，似乎可作減肥者的座右銘。

★餓時才吃東西。

★不要利用食物作伴侶，當需要伴侶時，去找朋友，或打個電話聊天。

★有甚麼高興事要慶祝，不要以吃來作主題，改用另一種方法，如去士高跳舞等。

★每餐餚不要煮太多，少量一點可限制自己。

★不要利用廚房作為活動中心，否則你會在大量食物的地方隨着不知不覺中吃得多起來。

★不要利用時間謀殺時間，多在空閒時間做其他活動。

女性最怕臉上出現皺紋，因為皮膚鬆弛，是衰老的一種。不過一般來說，最容易出現皮膚鬆弛的情況有三種：就是分娩後，體重驟降後，衰老以及缺乏運動使腹部鬆弛。

每一個人到了一定年齡就會在相同的部份長出皺紋來，唯一不同的只是皺紋的深度，明顯與否是視乎每個人如何護理皮膚，及曬太陽的多少而定。

如何應付之。首先，鬆弛的皮膚軟弱無力，出現的皺紋，組織粗厚，如腹部皺紋重疊，懷孕及體重增加都會使情況惡化，不良的姿勢及長期坐着工作，都會造成腹部皺紋。

大腿內側手臂上部有時也有此現象，因為這些部位的肌肉通常缺乏運動，以致皮膚得不到皮下肌肉的適當支持。應付此種情況，可用一種緊膚用品按摩出現皺紋部份。方法簡單，

先清潔皮膚，然後將緊膚用品塗在腹部、手臂及大腿等，以打圈的手勢，按摩至完全滲入皮膚為止，在做腹部時，要從肚臍開始，一圈一圈向外擴展，每日使用，約兩個月便會見效。

至於在防止皺紋過早出現，首先要有規律的生活起居，有秩序地工作和休息，適度的營養，充足的睡眠，合理的體育運動等。如在烈日下，可戴頂草帽或打把傘，配合適合的太陽眼鏡，使眼睛減少受陽光刺激而眯眼的習慣，可避免眼尾紋過早出現，平時也要注意保護皮膚，可在睡前二十至二十五分鐘塗些護膚品。

時下耳環飾物不單越出越靚，且價錢也越來越平。牡丹雖好仍要綠葉扶持。化粧、髮型、衣服、手飾、耳環，一樣都不能忽視，必需要配合合宜，這才是完美的裝扮。

耳環雖小但不可亂戴，怎樣的耳環才適合，得聽聽專家的意見了，耳環主要配合臉形。

圓形面者：適宜戴垂直式耳環，如長方形、狗牙式、淚珠式及葉形等。盡量避免加闊面耳環，如四方、三角、大鈕式等，典雅式樣如珍珠與鑽石耳環應選擇中型。

方形面者：可戴圓形面的耳環，但環狀的式樣不論大小都不適合，有曲線或圓形耳環都不錯，鈕子形亦很理想，但避免加闊下顎骨的式樣。

心形面者：要選擇一些能加闊面形的耳環，三角形、大四方及長方、大鈕形、大垂圈等都令你的下部看來飽滿。

長方形面者：戴一些加闊面形的耳環能增加你的魅力，四方和圓形最理想，避免從耳珠作垂墜式的耳環，以免令你的面看來更長，找一些橫或斜遮着耳珠的耳環最適合。

除面形上外，還要注意你的頸，如頸項長者戴吊樹式的長耳環最好，反之頸短者勿戴。

★不要在沒有蓋的盆子放置小食，如果仁、芝士條等這容易隨手拿來吃。

★買食物時宜購買細庄罐頭，避免吃進大量的卡路里。

★食物切勿放在易見的地方，減少自己受引誘的機會。

極品男人

「喂，昭靈，妳怎不喝糖水呀？喝了沒那麼燥啊。」我們四個舊同事在淺水灣作燒烤聚會，帶來的食物也全都燒了，剩下大保蓮子糖水，每人飽得再吃不下去，但昭靈卻沒嘗過半匙，我便好意的叫她喝一點。

「不，我不喜歡喝糖水。」昭靈強硬的態度，並不能嚇退我，她的個性，相信只有我最清楚。

當然了，那時我們在同一機構工作，她是我唯一看得上眼的女同事，也許是情人眼裏出西施吧，我常稱讚她漂亮，間中也冠以靚女之稱，但她總是不多看我一眼，我只好暗戀她。這麼一來，她的脾性，她的一切底牌，在眾多同事中，只有我最清楚。

幸好我的耐力十足，常常以「有志者事竟成」作為座右銘。所以剛才她那副愛理不理的態度，我也未致氣餒。

「看妳像滿懷心事的。」她看了我一眼，馬上又轉移了目光，我馬上知道自己所言不差，於是便打蛇隨棍上，「告訴我吧，或者可以替你解決。」

可這麼一說，竟換來她的反感，狠狠的說：「你能夠嗎？請你先照一照鏡吧。」

「我有什麼不對勁？」我不服氣的說。

她哼了一聲說：「你呀，不錯是機智豪放，也夠粗獷，略帶點流氓氣，但你看，史提夫，他很特別。」我馬上感到酸溜溜的，很不是味兒。昭靈續說：「他的特別之處，是骨子裏頭潑辣，火熱，但也不失柔情和體貼，是一個使任何女人酥軟癡癡的男人。」

「妳怎知道？他又不是愛妳，妳可別忘了他是英英的男朋友啊。」

「哼，男朋友罷了，又不是未婚夫，更不是丈夫。」

「喂，妳別亂來呀。」她說時的神態怪異，我忙加制止，但她似乎沒裝進耳內，口裏還喃喃的吐出四字：「極品男人。」說來很有讚嘆的意味。

我拿她沒法，她向來的作風大胆，但思想略為保守，就當她是一時衝動瞎說好了。

然而，我們才剛停止評論史提夫，英英怒氣沖沖的跑來，用力搥起保蓋擲在地上，眼珠四處溜，我便本着男人為女人服務的義務之心，問她：「要找碗嗎？這裏有。」但她連道謝也沒有，接過碗去。「怎麼啦？吵架嗎？」可是，「不干你的事」就是她的答案。

「我替妳去教訓他，怎能欺負我們女人的。」昭靈自告奮勇的說，見英英沒有異議，便起來向史提夫那邊跑去。我連忙大叫她：「生怕她會攪出事來，但她却充耳不聞。」

「算了吧，間中吵吵鬧鬧就當是增添情趣好了，無爭無吵也非好事哩。」英英雖然稱不上美麗不可方物，也沒有昭靈的好看，但她的清純，也很能吸引男人。

「情趣？別說笑了，這種情趣，我才不要。」英英仍顯得忿忿不平。「算了吧。」說時我一邊向昭靈那邊望去，她看來好像和史提夫爭論什麼，但見他們坐的還有一段距離，我也就放心。

「你和昭靈幾時結束愛情長跑？」英英一邊喝糖水一邊問。她問得真奇怪，根本我和昭靈認識那麼久，手也沒拖過，何來愛情長跑，但英英是老朋友，也不好瞞她，便直接告訴她。

「昭靈也真是，你也不差呀，她就是看不上眼，像我和史提夫，只認識幾個月罷了，就是吵架等於一切。有時，我也真懷疑他究竟有什麼好處，令我如此着迷的。」

「當然他必有其過人之處啦，也許妳自己沒有留意到。」

「那麼，以妳的眼光來看，你認為他怎樣？」我亦承認昭靈對史提夫的評語沒錯，便照搬如實的說出來。

「或者當局者迷吧。」她幽幽的說，忽然用怪異的眼光看着我。「你呢？你也不比他差嘛。」

「那妳對我的評價又是怎樣的？」

「唔。」她向我上下打量。「我覺得你有男性魅力，其中又帶點邪氣。你別怪我怎樣形容你，此言不虛啊。」

「邪氣的男人好麼？」

「不瞞你，我頗欣賞一些略帶邪氣的男人，好像童、佐治、大衛、寶兒、張國榮、澤田研二等。我也很迷戀這些形象。」

「妳真使我大跌眼鏡，看妳一臉清純，該是喜歡民歌呀、中樂什麼的。剛才妳數的歌星，全都是……唔，我不說了，免得破壞妳的偶像形象。」

「怎麼你也是那般世俗眼光的，你以為心態不健康的人才會欣賞他們？那你錯了，我欣賞他們，是因為他們很有末世紀的墮落風情，亦很羨慕他們可以如此不羈，不受拘束的荒唐。但我，跟昭靈相比吧，我沒有她那麼漂亮，就是受到這些牽繫而不能墮落。」

心有不甘之餘唯有寄情於欣賞別人墮落。」

「妳說來似是而非，我也不知道是否明白妳，還是繼續品評我吧。」英英這次認真的看我，看了好久才說：

「你那雙眼睛深不可測，已是令人顛倒，眉梢眼角，嫵媚之處有別女人但比女人尤甚。」她一邊看一邊說。

「嘩，妳的形容詞真多，如果我稍為自負一點，可會飄飄然。」

其實，我是竭力在壓抑自己忽然間對她產生好感的慾望，否則會人為不妙，但心裏却又有給蒙騙的感覺，認識她那麼多年，原來她是內外不一的。

「不騙妳的。」我們說了那麼久，她到這時候才回頭看她的男朋友。「喂，史提夫呢？」我也隨着她的視線望去。

「昭靈也不見了，他們哪裏去了？」

「哼，史提夫這花心蘿蔔！」英英雖然這麼說，但並不很生氣。「算了吧。」

「你就是只懂這樣說，你的昭靈也不知去向了。」說時英英的手已插進我的臂彎內，我先是一怔，馬上又鎮定下來，但却坐著不動。

「唔，你不喜歡我嗎？」

「喜歡又怎樣，好像我也喜歡昭靈，但她常裝作若無其事似的。」

「那妳又毫無反應的。」

「當明知不可能的時候，坐著幻想一下也可以吧？」

「有什麼可能不可能，想不到妳可以墮落得這樣美妙。」英英的身子已是愈坐愈近，我當然明白她是怎麼回事，現在這件天鵝肉放在眼前，是吃呢？還是不吃？

想了一會，我終於也用臂力緊緊的把她扭過來，把她放在懷裏，她的手指在撩撥我的髮根。「你不怕昭靈知道麼？」

「那妳又何必史提夫知道？」「現在我們都是懶洋洋的，看著這個世界沒落、沉淪。」

「這時候妳還是那麼多說話的嗎？」我用力掩著她的咀巴，她別過頭去，掙扎開了，又說：「倘若能為這沉淪沒落的世界添一些色彩，又何妨呢？」

雖然我心深處愛的仍是昭靈，但換取這一夜的風流，我是永不言悔的。

或者，說得清楚一些，是英英使對愛情還未信心盡失，在濁世中，畢竟我還是一個慷慨歌頌愛情的男子漢。

清間小品

我家電視機，早在半月前出毛病，我按了一次鈕之後，一切便由它自行作主。螢屏出現了什麼，或者什麼也不出現，有聲或無聲，有色或無色，全由它老人家高興。

我說它是老人家，一點也沒有錯，它比我的幼兒大得多，我的幼兒才十歲，可是它呀已有了十五歲了，或者更多，我已一時想不起，總之，是已上了點年紀便是。

我不知道這些科學製品，該有多少壽命，是的，任何科學製品，也得有個年限，與人類一樣，不會永遠健康，萬歲萬歲。

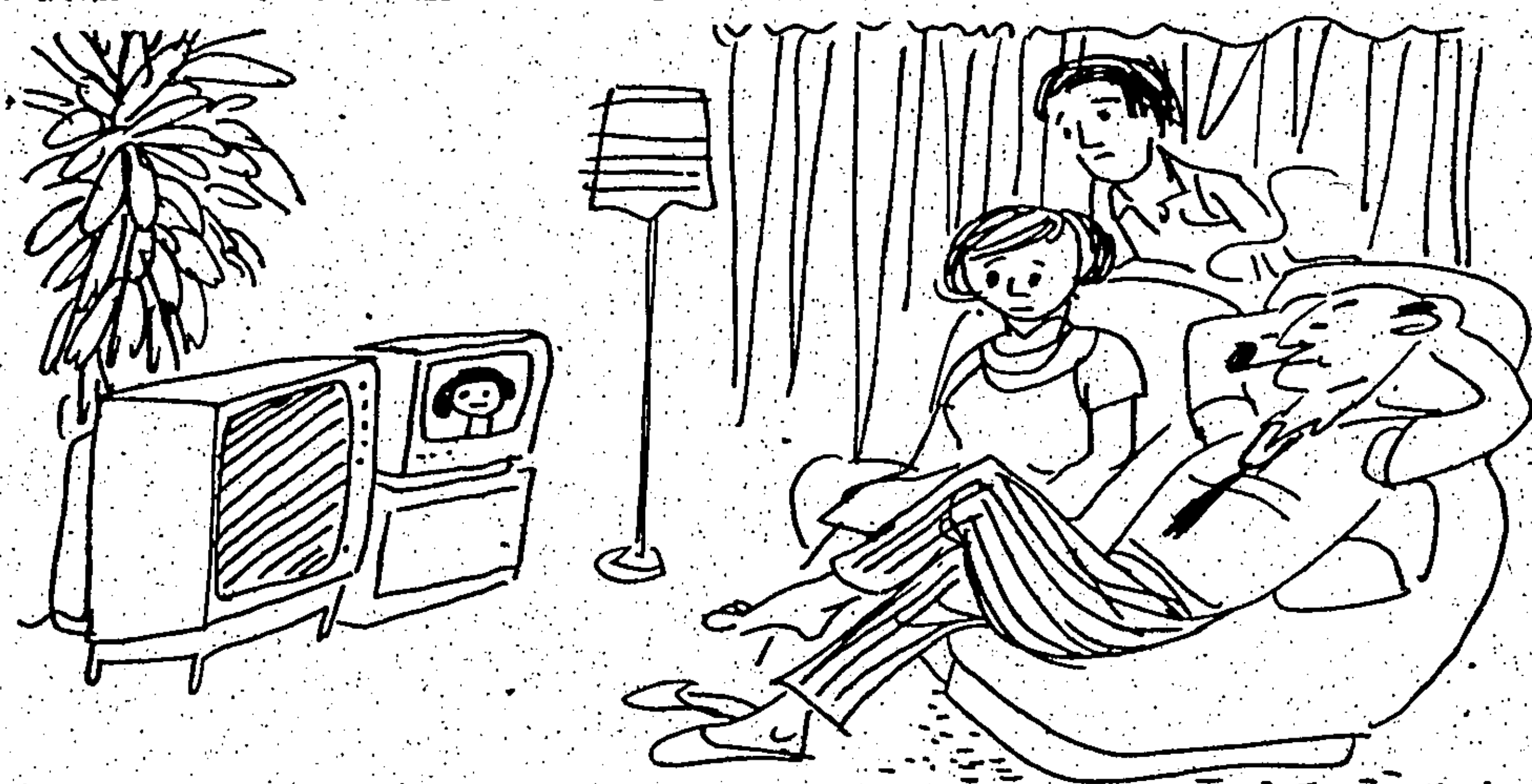
我的老爺機系出名門，這是最好的牌子，如不然也不會活到十五歲，小病是有的，但抵抗力強，一會兒便不藥而癒。要我動手手術，有時是必要的。比如弄那一插蘇一擊，或者是當它畫面出雪花時，便用力在它頭上拍一拍，至愈拍愈用力，終於也靈，畫面又來了。

孩子們很高興，因為他們也學懂了這一招，這是多麼神奇的手術。

可是到了最近，這手術也失靈了。我知道，小手術不靈，便是動大手術的時候。

在最初的年月，我們都當它如珠寶、呵護備至，到後來，也便不甚照顧，機上有塵污，也懶得一抹，我們實有點歉然，年青人對老人家也常如此，關心是會漸漸的淡下來，倒似心中已有打算。有一天，這部老爺機要丟進垃圾崗。

也曾打聽過新機的價錢，亦已曾研究過分期付款，更放感到買新機變舊機，這等事情，報上是揭露了不少，總之買東西有戒心，最好還是拍幾拍，電視機不藥而癒。



幾拍，電視機不藥而癒。

可是今天，老爺機終於不行了，大小手術對它已無反應，即如一個機能已失效的人，縱然投進了世界上最特效藥，還是起不了作用，我的

老爺機終於歸於全無了。

我突然感到空虛寂寞，也突然感到環境新奇，這東西已吵了十五年了，一旦無聲無色，眼前清靜，耳根也清靜。

「爸，老爺機終於不行，」兒子放下了螺絲批說。他這個人，一向自以為專家。

「不行便是不行，算得什麼。」我也覺得家中氣氛有點不平常，平日這時候看看劇集，縱然有聲無色，有色無聲，拍拍搖搖，總算斷續看了麼，而今一切都沒有了，那位老爺機安坐在眼前，穩如泰山。

它有聲有色的時候，成為家庭的一份子，它無聲無息，一下子便要成為垃圾。

兒子又說，這種老爺機，可能連零件也沒有，我也知道，科學日新月異，今天的電視機已不是十五年前的構造了。這等老爺，以前也曾是名牌，今天這牌子也似不多見，要我零件，可能欠奉。兒子又說，不如丟掉，丟了東西賣給人家，人家也未必要，丟掉了，買一具新的。

「今天，年青人真是缺乏人情味，老了不行了，便得丟掉，做爸爸的也終有一天老了，難道便不照顧，雖然我這種比較是不倫不類。」

我還希望於萬一，請個工程人員來看看吧，兒子說，這是舊款機，醫好了又如何，樣子又笨又難看，不如買一部新的。

太太說，買部新的，舊的便得讓位，真是虧她說出口，新的來舊的讓位，還好我是個愛情專一的人，要不然，拿著這一套理論，她要大吵一頓了。

我不一定反對買新機，雖然這幾天，家中清靜得很，我可以安心看書，一兩天過了，又覺得電視機這東西，有亦不妨，沒有也不見得難過，說到新聞，那末多新聞媒介，社會上發

生什麼事，收音機會比電視機還快，為了不必拍攝。

我覺得享受幾天清靜也好。

電視機沒有聲，太太與兒子的聲音便多了，他們都主張丟了舊機，老爺讓位，少爺進來，我還是放意放意。

對着一具無聲無色的東西，它也可說是一具龐然大物，在電視機界中的龐然大物，是憑幻想，想象中螢屏中出現什麼。我是個富於幻想的人，但太太兒子可不是，他們說，這部老爺機實在是太老了，不如買一部較小的。

我家只得三口，兩個人贊成買，其餘一人便難以反對了，雖然，出錢的必然是這個人。

我終於買了一部小的，是十二吋，比老爺機小了近倍。

我終於妥協，是有原因的，是電視台為我錄影了一些什麼，我要在電視現形，兒子十分熱心，說要為我錄影，我說錄影可以利用人家的機，兒子說，這是紀念性的鏡頭呀，人生有幾次以專家身份上電視，錄了下來，給朋友親戚看，也好，我以為有這麼一個爸爸為榮。

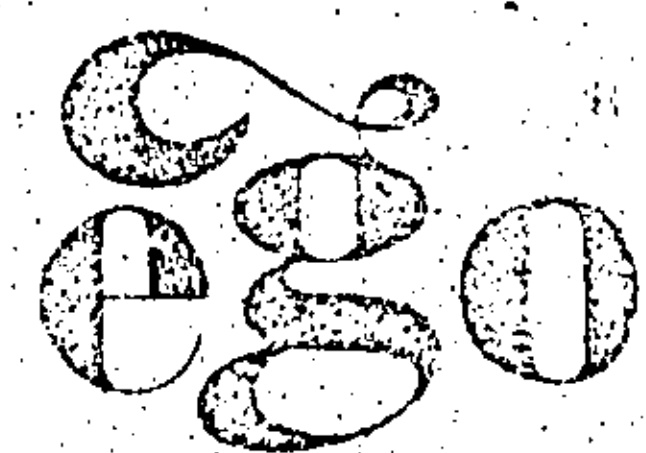
就是這樣，我買了一部新機，為了要及時看看自己的鏡頭，錄影是在一個月前的，已獲通知，是明天播出。

新機買來了！我有條件，是舊的不要丟，新機放在舊機之旁便是，希望有一天，能夠醫好了舊機，舊機是老朋友呀，妻兒沒有反對這一點，他們只希望有一部新機，可以日日夜夜看電視。

新機小舊機大，兩者在一起，似是老頭子與小孫兒，倒也有趣，這也算是人情味吧，老了，便丟掉，於心不忍，雖然老了壞了全都保留下來，我的家有一天成了垃圾崗。算！這也是以後的事，不必多管！

電視機與我

張年



沐浴品最佳選擇
Pinetarsol
Soap Substitute pH6.5

本品在澳洲製造
皮得露
沐浴清潔皮膚治療製劑

消除皮膚痕癢
祛頭皮止痕癢

減少皮膚發炎
肥皂代用品 pH6.5



沐浴常備皮得露，四季皮膚保平安

皮得露 Pinetarsol 能治以下諸病：

濕疹、皮炎、蕁麻疹、汗癬、熱疹、頭皮、下部肛門騷癢、蟲咬蚊釘、尿布疹、水痘、風疹、皮膚發炎、牛皮癬、皮膚痕癢、肥皂代用品，它能用來清洗頭髮，還可以預防頭蝨之功，尤其運動員經過劇烈運動後，用它來沐浴能減少疲倦，凡沐浴後用本劑洗澡減少皮膚疾病等。

皮得露 Pinetarsol 優點：

- ① 酸鹼值6.5度(pH6.5) 保持皮膚對外保護作抗拒外間細菌侵犯，並能有效地制止一些難忍之痕癢（尤其是小孩），比一般治療更有實效。
- ② 不含羊毛脂，不會刺激發炎部份，避免有敏感反應，不會沖洗而失去作用。
- ③ 患皮膚病者先用本品洗澡後抹乾，再敷搽其他乳劑、膏劑或水劑，並能加速一般藥物滲透及發揮其效能，令患者加速痊癒。本品不會沾污皮膚、毛巾、浴缸，皮得露含有清新大自然氣息，清爽、舒適。



製造廠：Ego 澳洲意高皮膚大藥廠
香港總代理：力信行藥業有限公司
電話：0-6985618
0-6985595
澳門分銷：力達行 電話：27109
港、九、新界、澳門藥房藥行
各屈臣氏各萬寧藥房均有代售

夢

神

「Hi，先生！請你幫幫我！」
穿波鞋，運動衫褲的少女，名叫朱安安，一隻手按着腰後，像跳霹靂舞的姿式，面上失去美麗，痛苦地對走來的艾萊說。

他停止。
「你說要我幫你什麼？」
「我扭傷了腰，移步就痛苦難受！」

「那你別動了！你等片刻，我下山去叫十字車担架來。」

「我不想一個女孩子，單獨在這裡。有別的辦法麼？」安安說。「但我不能移動腳步！」

「我還有相當氣力，抱你下山，你不介意。」

「謝謝！」

艾萊走前抱她，安安的一隻手就搭在他的頸項上。

「你不很重。」艾萊說。

「才一百零五磅。」

艾萊邁開步履，雖然她不重，走到山下也叫他喘氣，吃力。四十多歲的文員，幸而他是個經常健身的人，否則怎可以負一百多磅，走幾里的路。

截了的士，來到醫院，交了她給醫生。

「艾先生，不走可以？」安安說。

「可以！」艾萊說。

對於這種驟然的扭傷，醫生有他們的治療手術。給她注射了針劑，片刻按摩，叫安安自行坐起下床走動。

「不痛了啦！」醫生說。

「不痛了！」安安說：「謝謝！」

走出急症室，她招呼說：「艾先生，我沒事了。」

「那好啦！」

「浪費了你半天，不好意思！」

「不打緊。我送你回去！」

「還要上班麼？」

「中午後才回去了。」

「我們去吃茶吧！我肚餓了。」

兩人走進茶樓，喝着茶和點心，安安這少女對艾萊一見如故，告訴他自己的家庭、工作，以致愛好，也問艾萊的工作，還交換了電話，地址。十二時後才握手而別。

回到寫字樓，莎梨問艾萊：

「今早有什麼事？」

他說了助人的經過。莎梨笑說：「哈

哈，有奇遇！華叔，好自爲之。」

艾萊說：「可惜她才二十歲，我是四十多了。」莎梨說：「畢加索不是有二十許的太太麼？」

「但我不是畢加索！」

「是華倫天奴啦！」

「我什麼時候做了大情人。」

「今天早上！要是別人給她喚十字車就是。」

「也是道理，但她怕的是遇上色狼。」

打趣過後。電話來了，是安安的。

「不妨礙你工作吧！想聽到你的聲音。」

艾萊心裏叫了一聲：「我的天！」

談了幾句，安安說她好寂寞，想他今晚陪去看一場電影，一起吃晚飯。

艾萊正色說：「我這把年紀，陪你適合麼？要是給你的男友見了，會笑了！也對你不便。」

「你不歡喜我了？我沒有男友的。」

「不是不歡喜，我只是提醒你。」

「我自育分算，我不是個小孩子。」

「在我眼中你是個二十一二歲的女孩。」

「我二十五歲了。」

「好，我們怎見？」

「你下班，先去吃點東西，看五時半場。」

五時來到餐廳，安安已在等着，換過新潮的裙，裏面穿一件背心，裙子闊領，露出雪白的肩肌，那種青春氣息，叫艾萊也覺自己年輕了。

坐下，她便握他的手說：「我好高興又見到你。我眞怕你在電話中說我有事，我那有時間陪你這傻孩子。」

「不會，有你這麼熱情的忘年朋友，我也年輕了十歲，我必須告訴你，我四十九歲了，明天就五十。」

「一點也不像，只像二十許。」

「我頭髮全白了！同事叫我白頭艾。」

「銀色的頭髮這才有型。」

安安這少女甜思思的，使得艾萊寂寞多年的心，活躍起來了。

看電影時，安安把他當作是情人一般，靠着他，又握着他的手，還不

時用欣賞的目光瞧瞧他。使得艾萊眞想吻這少女。但他有顧慮，吻了之後會發生些什麼事？

散場去酒樓吃飯，妮妮地談到十時，才像送愛人地，送她到樓下。

「上來坐坐麼？」

「不！晚了。」

睡在床上，艾萊腦海中如潮地翻騰，安安對他是愛情麼？她爲什麼要愛上可以做爸爸的人？只能解釋是安全感，突然，他更想到，她是個別有细心的女人麼？或者精神有問題。

第二天尚未起床，腦海中又縈繞這些問題。在郊野徑上，赫然又見到她。

「早晨！」安安撲進她懷裏。仰頭，幽幽地說：「不吻吻我？」

艾萊那還禁自己，低頭吻了她。安安雙手抱緊她。

熱身過後，一起跑步。半小時後，歇下來，坐在樹下草地。

「昨晚想着你——。今天醒來就想見你。眞怕你今天不來。」

「像想念愛人一般？」

「是，你有想我？」

「有。」

「爲什麼愛上我？才認識不久，你對我一無所知，可能我是個壞人。」

「我有自信，你是個好人。因爲以你這個年紀，怎會對女孩子有壞心腸，你幫我純然表現了你的仁慈。」

「我就是憑這點信任你。」

「你也說得不錯！也許我是個好人。爲什麼要對我像愛人般的看待？沒有想過，我這把年紀的人，應該早有家室，甚至兒女麼？」

「想過了。但我不在乎，我要一個眞心愛我的異性，我不計較他的年紀。」

「你不後悔！」

「不！」

安安湊身子過去，吻艾萊。

這使他情難禁，與她又熱烈地擁吻。

「你要上班了！」她看腕錶。

「是！我通常是十時回到公司。」

「那麼走吧！」

安安又吻他。

「我們今晚見？」艾萊說。

「是，像昨天那樣，在那間天虹餐室。」

一起跑步下山。

「昨天和今天，短短的四十八小時內，發生了我們的羅曼蒂克的事，我以爲是做夢。」艾萊說。

「那我就是夢神？」

「不，夢神是邱彼德。」

安然

藥性爽身粉

全家大細都啱用

保護嬰兒幼嫩的肌膚，要用「安然」藥性爽身粉。
「安然」對預防及治療嬰兒尿疹和熱痱，特別有效。
此外，「安然」更能消除皮膚不適及腳部痕癢。
每日於浴後使用「安然」，既舒適又涼快，
更可保持個人衛生，
是每個家庭必備的好幫手。

